

INSEZIONI: S.P.I., via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955. - Pressi per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 350 (festivi o postazioni prestabilite L. 400) - Necrologie L. 375 (partecipazioni L. 500) - Finanziari e legali L. 430 - Nel corpo del giornale L. 350 (festivi L. 400) - A tutti i collaboratori i prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più di giornale e di riserva di diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. - ABBONAMENTI (C/O Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 13.000, sem. 6750, trim. L. 3800 (col. Piccolo dal lunedì: 15.150, 7400, 4100) - ESTERO: annuo L. 26.800, sem. L. 13.500, trim. L. 6900 (col. Piccolo dal lunedì: 30.750, 15.700, 8000) - Copie arretrate al doppio

### RISPOSTA AL «MEMORANDUM» FRANCESE ANNUNCIANTE LA SCISSIONE DALLA NATO

## L'ITALIA CHIEDE A PARIGI PRECISAZIONE SUL DISIMPEGNO

Ogni soluzione dovrà essere presa nello spirito della «dichiarazione dei Quattordici»  
Humphrey: «Stimolate dalle divergenze con De Gaulle riforme da tempo necessarie»

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 26

La risposta italiana al «memorandum» francese del 10 marzo sulla NATO è stata consegnata dal nostro Ambasciatore a Parigi, Giovanni Forci, al capo di Gabinetto del Ministro degli Esteri Couve de Murville, Jacques de Beaumarchais. Il testo non è stato divulgato.

La risposta italiana è stata messa appunto dal Presidente del Consiglio, Moro, in consultazione con il Ministro degli Esteri, Fanfani. Si è appreso che essa si attiene alle linee delle decisioni prese dal Consiglio dei Ministri nella riunione del 16 marzo. Nel documento, secondo indiscrezioni apprese da ottima fonte, il Governo italiano, confermando la convinzione che il metodo dell'esame collegiale delle esperienze sin qui fatte in sede NATO avrebbe potuto e potrebbe tuttora suggerire (nello spirito dell'articolo 12 del Trattato) le soluzioni adeguate dei problemi sopraggiunti, chiede al Governo francese di precisare le misure che intende prendere per concretizzare le sue iniziative nei riguardi della NATO. Da parte italiana si precisa che queste soluzioni, a nostro giudizio, potranno essere prese in esame nel quadro della dichiarazione congiunta dei 14 Paesi alleati, datata il 18 marzo.

I problemi sollevati dall'iniziativa di «disimpegno» avviata da De Gaulle, hanno richiesto una riunione straordinaria del Consiglio atlantico, presente il Sottosegretario agli Esteri italiano Lupis — che rappresenta l'Italia — e che ha rappresentato l'occasione per discutere la posizione italiana, riassumibile nel rifiuto di indebolire l'Alleanza e di dissolverla dall'organizzazione integrata della difesa, pur senza disconoscere l'opportunità di adeguare alle mutate condizioni internazionali.

George Ball — che partecipa con il Segretario della NATO, Broslo, alla conferenza di Wiesbaden — incontrò, durante la sua permanenza a Parigi, Couve de Murville. Tale incontro porta a ritenere che la posizione italiana, riassumibile nel rifiuto di indebolire l'Alleanza e di dissolverla dall'organizzazione integrata della difesa, pur senza disconoscere l'opportunità di adeguare alle mutate condizioni internazionali.

Il senso della posizione americana è ormai chiaro, ed è stato ribadito appena ieri dal Segretario di Stato, Rusk, nella sua conferenza stampa. Se la Francia gollista intende veramente provocare l'abbandono delle basi che si trovano sul suo territorio da parte degli alleati, prima di aprire la discussione, tocca lei il primo passo. In quali circostanze, ed entro quali termini, le operazioni di sgombero dovrebbero essere effettuate? E' ormai quasi certo, ad esempio, che lo «SHAPE» (il Quartier generale delle forze atlantiche) sarà trasferito in Belgio, ma non torneranno mesi e mesi per terminare le nuove installazioni. De Gaulle sarà disposto ad evitare termini ultimativi, oppure — come si è affermato da qualche parte — esigerà che l'evacuazione dello «SHAPE» e delle basi aeree di Evreux, Chateauroux, Laon, Toul eccetera, sia ultimata entro l'anno?

E' probabile che il Governo francese farà le precise richieste con un nuovo documento, che sarà rimesso a Washington dopo la visita di Ball, e prima di quella di Moro. Tuttavia, la messa a punto di un atteggiamento preciso per un atteggiamento preciso dei numerosi accordi che Parigi ha contratto con gli Stati Uniti e con gli altri Paesi alleati, nel quadro del Patto Atlantico, richiederà molto tempo. De Gaulle, impaziente di rendere irreversibile il «desengagement» della NATO, finché resterà al timone dello Stato.

I problemi, per De Gaulle, sono molteplici e complessi. Parigi, ad esempio, continuerà o no a partecipare al Gruppo consultivo per la ricerca aerospaziale, al Centro per gli studi dei mezzi di difesa antisommergibile di La Spezia, al Centro di gestione della «pipe line» e agli altri organismi realizzati collateralmente alle strutture militari della NATO? Un altro problema di non facile soluzione è la sorte delle due divisioni e mezzo francesi di stanza in Germania, in virtù degli accordi di Parigi del '54 e nel quadro atlantico.

Secondo il «New York Times», il Governo americano si rimetterebbe alle decisioni di Bonn ma, dato e non concesso che i dirigenti della Germania federale siano favorevoli al mantenimento dei reparti francesi sotto bandiera nazionale, le armi atomiche tattiche messe a loro disposizione dagli Stati Uniti sarebbero inevitabilmente ritirate, con conseguente indebolimento della di-

fesa nel Centro Europa, e con

denza evidente anche per la

sicurezza francese.

Oggi, in un'intervista concessa a Washington dal Vicepresidente degli Stati Uniti, Hubert Humphrey, ha espresso la previsione che un giorno la Francia sarà «un importante associato» dell'Alleanza atlantica, piuttosto che «un riluttante membro della stessa». Humphrey ha detto poi che «revisioni da tempo necessarie» risulteranno dalla disputa aperta dalla decisione della Francia di ritirarsi dal comando integrato.

Alcuni osservatori avevano notato, negli ultimi giorni, che da parte americana una certa dose di fiducia viene riposta nella prospettiva di un negoziato tra la NATO e la Francia per un regolamento della

controversia. Le parole del Vicepresidente sono state intese a questa aspettativa o, perlomeno, al desiderio di vedere avviato un dialogo concreto.

«Dalle divergenze col Presidente De Gaulle — ha detto Humphrey — potrebbero prendere forma alcune modifiche e alcuni riadattamenti da tempo necessari nella struttura della NATO, per il vantaggio reciproco di ogni membro dell'Alleanza». Il generale De Gaulle «ha forzato i tempi», insistendo per un radicale mutamento del sistema del comando integrato, ha aggiunto Humphrey. Il Vicepresidente ha detto che, tuttavia, una riforma è consigliata dalle nuove circostanze intervenute dal 1949, quando, ad esempio, la Germania era di gran lunga

più debole di quanto non sia oggi e all'Alleanza atlantica si imponeva un sistema di difesa molto più rigido.

Ugo Ronfani

### SPETTACOLARE SBARCO di marines nel Vietnam

Saigon, 26

L'operazione più spettacolare di questa ultima 24 ore sul piano militare è uno sbarco di reparti americani avvenuto stamani nelle vicinanze di Capo Saint Jacques, nella penisola di Long Thanh, a circa 50 km. a Sud-Est di Saigon. All'operazione, battezzata «Jack Stay», partecipa un battaglione di marines imbarcati sulla Settima Flotta americana. Si tratta della prima operazione di questo tipo che parteciperanno i marines americani dopo il loro arrivo nel Vietnam, 18 marzo 1965. Appoggiati dagli aerei e dalle artiglierie di unità della Settima Flotta che hanno martellato lo immediato retroterra, i marines hanno occupato una striscia di terreno paludoso disseminato di mangrovie lunga 10 chilometri e larga due, vicino al canale navigabile che collega Saigon al mare. Negli ultimi mesi, gruppi di guerriglieri che avevano preso posizione nella zona dove si svolge l'odierna operazione, hanno più volte aperto il fuoco contro le navi in transito.

I marines non hanno incontrato alcuna opposizione. Se si eccettuano l'operazione andata in porto, la situazione è relativamente calma nei diversi settori del Vietnam. Nel corso delle ultime 24 ore, l'aviazione americana ha compiuto 38 missioni contro il Vietnam del Nord concentrando soprattutto gli attacchi sulle vie di comunicazione nella parte meridionale del Paese. Ieri, gli americani hanno perduto tre aerei, uno a Nord e gli altri due a Sud del 17° parallelo.

### 300 MILIONI DI MARCHI per il muro di Berlino

Berlino, 26

Un portavoce dell'Amministrazione di Berlino Ovest ha riferito che la Germania orientale ha speso 300 milioni di marchi per la costruzione e il mantenimento del muro lungo 130 chilometri, e per circa 145 chilometri di filo spinoso. Si intende attorno a Berlino Ovest, isolandola.

Può darsi, si dice in qualche

## IL PRESIDENTE AI MARTIRI DI BELFIORE



Mantova — Il Presidente della Repubblica rende omaggio ai Martiri di Belfiore. L'on. Saragat ha concluso ieri a Verona la visita alle province venete in occasione del centenario dell'unione all'Italia, dopo la terza guerra d'indipendenza

(Telefoto A.P. al «Piccolo»)

### APPROVATO DAL C.C. DEL PCUS IL RAPPORTO-FIUME CHE BREZNEV LEGGERA' ALL'ASSEMBLEA

## In primo piano al Congresso comunista la dura realtà dell'economia sovietica

Previsto un ambizioso programma quinquennale di investimenti - Ma intanto la «Pravda» ammette che il raccolto del 1966 è compromesso - Accoglienze di lusso per la delegazione di Hanoi

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Mosca, 26

Riunito in breve seduta plenaria, questa mattina, il Comitato centrale del partito comunista sovietico ha approvato il rapporto sull'attività del partito, che verrà letto martedì 29 da Breznev, nella sua veste di primo segretario, subito dopo l'inaugurazione ufficiale del 30° Congresso del PCUS. L'approvazione, precisa l'agenzia ufficiale «Tass», è stata unanime. Quanto all'orientamento dei lavori del Congresso, esso era già stato deciso da Breznev, il quale ha tenuto dal C.C. martedì scorso e della quale non è stata fatta alcuna menzione ufficiale.

Può darsi, si dice in qualche

ambiente moscovita, che ai 330 membri del Comitato si sia chiesto stamane di approvare, in particolare, una modifica di base di aumento che possa essere realizzata a fatica, essendo stati valutati questi fra il '61 e il '65 fra il 5,2 e il 5,6 per cento.

Tuttavia gli osservatori non mancano di rilevare che le cifre, di per sé, dicono poco, perché il successo del piano di investimenti dipende in buona misura dall'efficienza impiegata che si fa dei fondi, e ciò solleva un altro problema. Il Primo Ministro Kossighin ha elaborato — come è noto — un radicale programma di riforme, che vanno dall'intero sistema di pianificazione al problema dei prezzi, dei premi di produzione eccetera.

L'obiettivo per il 1966 sarebbe un aumento del 6,4 per cento e, a giudizio degli osservatori occidentali si tratta di casi di aumento che possono essere realizzati a fatica, essendo stati valutati questi fra il '61 e il '65 fra il 5,2 e il 5,6 per cento.

Nonostante l'interruzione del volo «orbitale» dopo sole 11 ore, invece dei tre giorni previsti, la causa del corto circuito che ha seriamente compromesso la stabilità della capsula e la sicurezza dei piloti.

Armstrong ha rivelato che anche prima di effettuare il congiungimento con l'«Agena» era sorto nella sua mente e in quella del compagno di volo David Scott il timore che il sistema di controllo del razzo non funzionasse a dovere, poiché da Terra si era riscontrata qualche difficoltà nel far eseguire dei telecomandi alle apparecchiature di controllo dell'«Agena».

Che qualcosa non andasse bene venne avvertito subito dopo l'uscita del razzo dallo spazio orbitale. Tre minuti passarono prima che il movimento del complesso divenisse vorticoso. In quel tre minuti — ha detto Armstrong — si tentò di prendere sotto controllo il complesso e di localizzare la causa del movimento imprevisto. Che un propulsore fosse rimasto aperto per un corto circuito, o che il pilota della «Gemini 8» — non si era capito, poiché in cabina non era stato avvertito alcun rumore che denunciasse un'emissione di gas di propulsione.

Alternandosi ai microfoni, i due astronauti hanno riferito a turno su quanto avvenne dopo il distacco dell'«Agena» fino al drammatico ammaraggio di emergenza nel Pacifico occidentale. Armstrong ha detto che il volo in orbita è una delle più emozionanti esperienze che un pilota possa vivere.

La NASA ritiene che la missione affidata all'equipaggio della «Gemini 8» sia stata condotta a termine con successo, e che Breznev faccia cenno dell'allontanamento di Kruscev, ma nessuno è in grado di dirlo per certo. Il Vietnam sarà sicuramente in primo piano nel rapporto. Così pure la specificazione di cosa che a quanto è dato sapere, Breznev riaffermerà quale principio della politica sovietica, rinnovando al tempo stesso le critiche all'aggressione imperialista in Vietnam.

Il proposito di Kruscev, fonti informate, hanno riferito che l'ex Primo Ministro sovietico sarebbe stato dimesso da un ospedale moscovita due giorni fa. Kruscev, secondo notizie non confermate, si sarebbe rifiutato di farsi operare da un rene. Non si hanno altre notizie, ma si presume che attualmente le sue condizioni siano soddisfacenti, dato che ha potuto lasciare l'ospedale.

Min, secondo quanto si è appreso oggi da buona fonte, il Congresso discuterà principalmente i problemi economici. Si prevede, ad esempio, che per gli investimenti sarà fissato per il periodo del «piano quinquennale» (1966-70) un incremento del 47 per cento.

Washington, 26  
L'astronauta David Scott è stato promosso da maggiore a tenente colonnello dell'aeronautica militare. Il Presidente Johnson ha firmato oggi la proposta avanzata dal direttore della NASA, James E. Webb, il comandante della «Gemini 8» Neil Armstrong ha ottenuto invece un riconoscimento di carattere finanziario, in quanto non è militare.

Le due ricompense confermano che la NASA ritiene che la missione affidata all'equipaggio della «Gemini 8» sia stata condotta a termine con successo, e che Breznev faccia cenno dell'allontanamento di Kruscev, ma nessuno è in grado di dirlo per certo. Il Vietnam sarà sicuramente in primo piano nel rapporto. Così pure la specificazione di cosa che a quanto è dato sapere, Breznev riaffermerà quale principio della politica sovietica, rinnovando al tempo stesso le critiche all'aggressione imperialista in Vietnam.

Può darsi, si dice in qualche

ambiente moscovita, che ai 330 membri del Comitato si sia chiesto stamane di approvare, in particolare, una modifica di base di aumento che possa essere realizzata a fatica, essendo stati valutati questi fra il '61 e il '65 fra il 5,2 e il 5,6 per cento.

Nonostante l'interruzione del volo «orbitale» dopo sole 11 ore, invece dei tre giorni previsti, la causa del corto circuito che ha seriamente compromesso la stabilità della capsula e la sicurezza dei piloti.

Armstrong ha rivelato che anche prima di effettuare il congiungimento con l'«Agena» era sorto nella sua mente e in quella del compagno di volo David Scott il timore che il sistema di controllo del razzo non funzionasse a dovere, poiché da Terra si era riscontrata qualche difficoltà nel far eseguire dei telecomandi alle apparecchiature di controllo dell'«Agena».

Che qualcosa non andasse bene venne avvertito subito dopo l'uscita del razzo dallo spazio orbitale. Tre minuti passarono prima che il movimento del complesso divenisse vorticoso. In quel tre minuti — ha detto Armstrong — si tentò di prendere sotto controllo il complesso e di localizzare la causa del movimento imprevisto. Che un propulsore fosse rimasto aperto per un corto circuito, o che il pilota della «Gemini 8» — non si era capito, poiché in cabina non era stato avvertito alcun rumore che denunciasse un'emissione di gas di propulsione.

Alternandosi ai microfoni, i due astronauti hanno riferito a turno su quanto avvenne dopo il distacco dell'«Agena» fino al drammatico ammaraggio di emergenza nel Pacifico occidentale. Armstrong ha detto che il volo in orbita è una delle più emozionanti esperienze che un pilota possa vivere.

Può darsi, si dice in qualche

### La politica delle due Cino COESISTENZA ALL'ONU fra Pechino e Formosa?

New York, 26

Molteplici indizi fanno ritenere agli osservatori del Palazzo di Vetro che gli Stati Uniti stiano rivedendo la loro posizione tradizionale sulla questione dell'ammissione all'ONU della Cina popolare, nel senso di una adesione alla cosiddetta tesi delle «due Cino», la quale teorizza la possibilità di una coesistenza, nell'organizzazione internazionale, di Pechino e di Formosa.

Fonti degne di fede confermano che la questione è allo studio, e le dichiarazioni fatte ieri sera dall'Ambasciatore americano all'ONU, Arthur Goldberg, sembrano avvalorare questa indicazione.

Goldberg ha detto, in sostanza, che la ragione per cui la ammissione della Cina popolare all'ONU non è prevedibile a breve scadenza è che viene posta come condizione l'espulsione della Cina nazionalista. Il vero problema — egli ha affermato — «non è se dobbiamo riconoscere la Cina comunista o appoggiare la sua ammissione all'ONU», ma piuttosto «se gli Stati Uniti possono accettare che 12 milioni di cittadini di Formosa debbano essere considerati a Pechino contro la loro volontà. Infatti, espellere Formosa per ammettere la Cina popolare significherebbe riconoscere le pretese di sovranità di Pechino sull'isola».

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche

Può darsi, si dice in qualche







## AUTOCONFESSIONI DI ENZO FERRARI

## Le gioie terribili

NON si possono guardare gli uomini con le loro velleità dentro quello che c'è. Ma se si potesse prendere Enzo Ferrari come una diapositiva per alzarlo con due dita verso una grande lampada e leggere nel suo animo, vi si troverebbe riprodotto il volto di suo figlio Dino, stroncato poco più che ventenne da un male inesorabile e, rossa come il fuoco, la sagoma lucente di un'automobile da corsa.

E' la sagoma di uno di quei bolidi che hanno fatto delirare i pubblici di tutto il mondo, una di quelle macchine che sotto il lungo slanciato cofano contengono il gioiello più puro della meccanica automobilistica, uno dei motori dal rombo perfetto e ruggente che appunto Enzo Ferrari costruisce in un paesino dell'Emilia, Maranello, diventato famoso nel regno dell'automobile più di Detroit o di Mirafiori.

L'Emilia, una regione d'Italia dove si arriva all'improvviso, rotolati dentro a precipizio da un'autostrada o trascinati da un "rapido", senza rendersi conto quasi, al primo superficiale contatto, di essere entrati nella fucina di tutte le passioni, di tutti gli entusiasmi più importanti della vita. Una terra nella quale quasi in ogni sottocella qualcuno armeggia attorno a un motore a scoppio, sia d'automobile, di motocicletta o di attrezzo agricolo, non importa. E nel suo cuore l'officina di Enzo Ferrari. Piccola, linda, ordinata, con i suoi quattrocentocinquanta ingegneri, tecnici e operai, che sono bastati a creare una fama, un prestigio che non ha confronti nel mondo. Che sono stati sufficienti a vincere e a far vincere su tutte le piste, in tutte le competizioni, anche quando le macchine del "Cavallino Rampante" avevano per avversari i prodotti e i figli migliori del gigantismo industriale americano, europeo o di qualsiasi razza.

Un milione per ogni miliardo, se si parla di denaro. L'eterna storia di Davide e Golia.

Enzo Ferrari ha scritto un libro «Le mie gioie terribili» (Cappelli editore), per raccontare la storia della sua vita o del suo «caso», come egli stesso lo definisce. Ed è stata un'altra vittoria: cinque edizioni in poco tempo, traduzioni in tutte le lingue del mondo occidentale.

Vi passano dentro personaggi di ogni tipo: della politica, del cinema, dello sport. Uomini dalla testa coronata o regine dello spettacolo. Togliatti, Mussolini, Adlai Stevenson, Balbo, Arpinati e tanti altri, tutti sospinti alle soglie di Maranello dalla curiosità, dalla passione. Ma soprattutto vi si incontrano i piloti, gli uomini dal coraggio favoloso che i pubblici di tutto il mondo hanno acclamato e posto sugli altari del trionfo. E sono lì, ordinati nelle pagine del libro come alla partenza di una più grande e favolosa corsa, ma spogliati di ogni mitizzazione e resi umani dal semplice affettuoso sguardo di Enzo Ferrari che racconta di loro avvolgendoli nel ricordo come ieri li ha tenuti quasi per figli a combattere per i suoi colori, per il «Cavallino Rampante», per il «Cavallino Rampante» che ereditava da quel cavaliere del cielo che fu un altro magnano ed emiliano, Francesco Baracca.

Enzo Ferrari ha speso «una vita per la macchina da corsa», partendo da zero. E passo dopo passo è arrivato al successo, al trionfo. Il suo libro, che egli stesso definisce «una confessione spregiudicata», avrebbe potuto essere semplicemente il racconto fantastico di questa ascesa, come altri se ne sono letti di quei capitani d'industria che sono i protagonisti del mondo. Ma non è solamente questo.

Arrivato al bivio, quando le ali di mille vittorie avrebbero potuto portarlo a qualsiasi realizzazione gigantesca, Ferrari si è fermato. Ha sentito il limite che voleva mantenere, è rimasto fedele alle origini dei suoi primi sogni, e non ha ceduto nemmeno quando la grande industria americana dell'auto è arrivata a Maranello per comprare, per fondere, per adoperare un nome, una marca che vale più di qualsiasi altra.

«Ci si chiederà — scrive il «Mago di Maranello» — come la esuberante prosa sportiva lo ha definito — perché io preferisco che la fabbrica Ferrari rimanga in futuro delle medesime proporzioni attuali e perché io non ho mai cercato di trasformarla in una grande industria. Non so. Io non penso di poter fare l'industriale, ho sempre creduto di dover

fare il costruttore, perché la industria ha delle necessità che io non posso assimilare perché antitetiche al mio temperamento di promotore di innovazioni».

Ma la spiegazione probabilmente non è completa. O, forse, non è la sola. Dicevamo che nell'animo di questo singolare tipo di realizzatore vi sono due grandi passioni. E la prima, infelice e sfortunata, è quella per il figlio Dino che un'epatite virale rubò alla vita, al padre e all'avvenire della «fabbrica Ferrari».

Dino aveva ventiquattro anni quando morì, quando il padre che lo assisteva annotò con disperazione sull'agenda che redigeva fedelmente per seguire il decoro del male, «la partita è perduta». Eppure, in così breve corsa della vita si era già diplomato perito industriale a Modena, si era laureato ingegnere in Svizzera, si era messo a studiare economia e commercio a Bologna. Negli ultimi mesi, trascorsi quasi completamente a letto, aveva discusso l'impostazione di un nuovo motore che otto anni dopo avrebbe non solamente conquistato il campionato del mondo, ma si sarebbe dimostrato come il migliore realizzabile per quella particolare destinazione.

«Non avevo mai pensato — scrive Enzo Ferrari — che un padre potesse ereditare da un figlio. Invece così è stato, e solo dopo la sua dipartita ho saputo compiutamente dove arrivava la bontà di questo giovane, il quale sapeva di dover morire, ma non aveva mai fatto pesare né a me né agli amici che lo avvicinavano, questa sua coscienza, infinita sofferenza. Era un generoso, e non soltanto perché usava pagare ai compagni bisognosi libri e abbonamenti a riviste tecniche. Era un ragazzo nobile. Lasciandomi la sua enorme eredità spirituale, questo giovane mi ha soprattutto mostrato come noi restiamo fanciulli a tutte le età, fino a quando non giunge un'immane dolore, attraverso il quale, come d'improvviso, noi impariamo cosa sia la bontà, la ricchezza, la carità, il dovere. E' il valore della vita, per un giovane che la lascia».

Forse, benché Enzo Ferrari non lo abbia scritto, la «fabbrica Ferrari» è rimasta quella che era alla morte di Dino, anche per essere fedele all'immagine che ne aveva lui che tanto l'aveva amata.

Una piccola formidabile fucina, ammirata e invidiata in tutto il mondo. Un'industria che si attaglia perfettamente all'uomo che l'ha creata e che ha fatto del proprio nome, la marca delle marche, e del piccolo paese dove lavora, una autentica capitale.

Perché stringere i pugni sul volante di legno di una Ferrari lanciata a grande e sicura corsa sull'autostrada, è molto più di un sogno, se è vero che è già un sogno ascoltare il rombo perfetto del motore a dodici cilindri.

Dice Enzo Ferrari dei suoi clienti, che secondo un'indagine di mercato sono all'80 per cento cinquantenni: «Sono uomini che desiderano da un lato premiare se stessi per la propria ascesa economica, soddisfacendo un vecchio sogno, e dall'altro carpire alla vita ancora un lungo momento di passione giovanile. Alla fine di una settimana di lavoro, si siedono al volante di questa macchina potente, nervosa, scattante, dotata di una meccanica particolare, e nella gioia fisica di dominarla, provano una distrazione psichica, un benefico rilassamento di nervi, un'emozione distensiva che restituisce loro sensazioni degli anni volati».

La «confessione spregiudicata» volge alla conclusione. Enzo Ferrari e le sue automobili, la sua fabbrica di Maranello, le sue passioni e i suoi entusiasmi. Gli uomini che l'hanno aiutato con la loro collaborazione e quelli che l'hanno osteggiato, involontariamente o per partito preso. Le campagne nebbiose dell'Emilia, le strade, le case, i fossi, i personaggi, la sua vita per l'automobile da corsa, tutto, tutto intorno al personaggio improvvisamente si attenua, si vela come dietro il filtro magico e antico dell'amore paterno ferito a morte dal destino. Tutto retrocede come in una prospettiva più lontana.

«Io mi sento solo, dopo tanti allucinanti avvenimenti e così colpevole di essere sopravvissuto. E come distaccato, perché nell'aridità di questa terra la pianta della speranza può attecchire soltanto se irrigata dall'amore di un figlio».

mondo, fremono i motori della Ferrari pronte al via. Nel lacerante urlo della partenza si portano dietro, nonostante tutto, le speranze di vittoria e il battito, forse affrettato dall'ansia dell'attesa, dell'uomo solo e del suo grande amore.

Chino Alessi

## Franco Corelli condannato per inadempienza

Milano, 26

Si è conclusa, dinanzi al Tribunale civile di Milano, la causa tra il tenore Franco Corelli e il Comune di Busseto, presentato dal Sindaco geom. Gianfranco Stefanini. Oggetto della causa era una inadempienza contrattuale e i giudici hanno dato ragione al Comune emiliano condannando il cantante a pagare due milioni ed inoltre 324.305 lire per spese di giudizio.

Il 15 marzo 1963 tra l'artista lirico e il Comune di Busseto venne stipulato un contratto, secondo il quale il cantante si impegna a sostenere due recite del «Trovatore» nel luglio successivo. Senonché il giorno della rappresentazione il tenore comunicò di essere indisposto.



Colette Renard e Gerard Darrieu in «Giovanna Verità», il lavoro teatrale di Raymond Legrand ispirato alla pulzella d'Orléans che si sta recitando nella capitale francese sulla pista di un circo

## DUE PASSI PER LA STRADA DEL LAVORO E DEL PANE, DELLA SPERANZA E DELLA GLORIA

## Spira a Rue Mouffetard l'aria di Parigi o cara

Qui la vita non è stata ancora guastata dal boom della circolazione e della speculazione edilizia e le antiche insegne di negozi e locande sembrano vessilli vittoriosi a difesa di una terra franca

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, marzo

In antico la rue Mouffetard — questa via a saliscendi, tortuosa, con vecchie case adorne di insegne in ferro battuto ed imposte che cigolano in alto, sulla linea degli abbaini, sbatute dal vento — era una strada romana che conduceva verso il sole ed il mare d'Italia, attraverso Fontainebleau e Lione. Rimase per secoli questa freccia spemba, puntata verso il Mar Mediterraneo, anche quando — Settecento — gianesisti malati e fanatici la percorrevano per recarsi alla chiesa di San Medard, a riempirsi la bocca della terra strapata alla tomba del santo di cui, come Paris, nella speranza di una guarigione. Pratica, questa, che durò finché un'ordinanza di Luigi XV mise fine a quel fervore sospeso, ispirando ad un anonimo un distico che diceva: «De par le roi, défense à Dieu — de faire miracle en ce lieu».

Mentre spiravano quest'aura satirica, botteghe, fondaci e taverne si mangiavano gli orti e le vigne del quartiere, diventato un centro di commerci e di svaghi ormai inglobato nella pianità di Parigi. La rue Mouffetard assume l'aspetto che ancora conserva, nonostante gli sventramenti e i cantieri: un fiume di colori, di suoni e di movimento con un che di tipico, o di provenzale, nella sua

animazione pittoresca e le ultime vestigia di vita agricola. All'inizio del Secolo decimonono il cupolone del Pantheon incombeva già sul quartiere con le ceneri di Mirabeau, Voltaire e Rousseau; ma la mole severa del tempio della «Rénommée» non impressionava la turbolenta popolazione della rue Mouffetard. I galli continuavano ad annunciare la levata del sole come fossero stati all'ombra di un campanile di pesce e di ortaggi continuavano a fare le grida senza curarsi del sonno eterno dei grandi sepolcri nel Pantheon. Strada popolare, tagliata come una risaia di Spanarello nel quartiere che, ammantata, la rue Mouffetard si fece beffa del piano regolatore del barone Haussmann e continuò a tralucere i suoi stracci e le sue insegne. Nel '28 — come aveva notato lo scrittore Paul Nizan — il suo aspetto era ancora quello di sempre. La sera, quando gli artigiani ed i negozianti sprangevano gli usci delle botteghe, le vecchie case che avevano l'odore della carne stantia, del gatto e del piscio scendevano i fiocchi invisibili della miseria ed in questo scenario triste da «Bohème» nei vicoli che parevano usciti dai tenebrosi romanzi di Sue si accendevano le lanterne di nocce veglie intorno ai bocciali di vino, suonatori di pianole, propagandisti anarchici.

Al ballo popolare del «Gros chéne» (antenato del «Club Mouffetard», dove adesso si balla il rock) con un quintetto stile New Orleans, nelle sere di festa si riuniva la «acropole» del quartiere, e spesso erano baleni di coltelli al chiaro di luna per i begli occhi delle «gigolottes» venute a fare un giro di valzer.

## Aspetto semi-rurale

Intanto, però, la vicinanza delle accademie e delle università, i prezzi alla mano dei piccoli «Hôtel Meublés» e quell'aspetto semi-rurale, rassicurante di giorno, avevano provocato l'immigrazione di una popolazione studentesca, soprattutto straniera, che aveva ringiovanito la «Bohème» locale. Erano sorti collegi e «foyers» studenteschi frequentati da polacchi, irlandesi, tedeschi; le pensioni «familiari» si moltiplicavano. Senza perdere il suo carattere popolare, la rue Mouffetard diventava la spina dorsale di un rione intellettuale, una piccola Saint-Germain con i colori del Murger. I concistori delle vicine «halles aux cuirs» e i dottorini dell'«Ecole de médecine» trincavano allo stesso bando del «bistrot» dove si vendevano anche i sacchetti di carbonella; nascevano idilli te-

## HA QUASI TRENT'ANNI UN SINGOLARE ISTITUTO DI PATOLOGIA

## Clienti d'ogni Paese nella clinica del libro

Tra i volumi un codice greco dell'XI secolo e un papiro ercolanense del 79 d.C. Una vasta e precisa organizzazione scientifica al servizio del patrimonio culturale

Roma, marzo

«Colpito il 31 maggio 1860 sulla barricata innalzata con i libri della biblioteca dalle truppe borboniche asserragliate nella Università». Una lapide. Come per un eroe. Il nostro eroe è un libro. Giace — se così può dirsi — in una vetrina del museo di via Milano, a due passi dal fragori del tratoro, perforato da un proiettile di fucile. Accanto a questo libro-eroe sono altri libri che ebbero vita difficile. C'è un diario di bordo rimasto pressoché intatto, dopo essere stato per vent'anni negli abissi dell'oceano, su un sommergibile destinato a non vedere più la luce; vi sono volumi sventrati dalle schegge durante i bombardamenti dell'ultima guerra, i libri coinvolti in paurosi incendi. «Sono le vittime — spiegano i dirigenti dell'Istituto di patologia del libro, cui il museo ap-

partiene — degli agenti fisici. Già, perché i libri possono aversi, fino ad essere distrutti, per tre distinte ragioni: per l'intervento di agenti fisici (incendi, alluvioni ecc.); per l'azione di agenti chimici (inchiostri corrosivi, sostanze varie); a causa di fattori biologici (insetti, microrganismi e così via)».

L'Istituto di patologia del libro — fondato il 23 giugno 1938 dal prof. Alfonso Gallo — è come una clinica. Suoi ospiti, più o meno celebri, sono solo e sempre libri. Libri ammaliati, più o meno gravemente. Alcuni, addirittura, incurabili. Questo singolare nosocomio — una vera miniera di scienza al servizio del libro ammalato — comprende due palazzine circondate dal verde, in un silenzio insospettabile, nel bel mezzo della città convulsa.

E' sorprendente, a dir poco,

quanto si fa ogni giorno per i «pazienti» dell'Istituto. Quaranta persone — non di più — tra scienziati, tecnici e operai, lavorano senza sosta per salvare...

Appena «accettato», il prezioso volume viene registrato su una scheda. E' il momento della diagnosi. Esistono tomi ustionati, erosi dai topi, avariati da batteri liquefacenti, attaccati da «bacilli subtilis» — minuscolo ma pericolosissimo, a quanto pare — «sterminati»; divorati cioè dalle termiti, il cui posto tra i nemici del libro è veramente primario.

La scheda sanitaria del cartaceo paziente non manca di un indispensabile accessorio: la fotografia del volume. Un'altra fotografia sarà scattata dopo, a trattamento compiuto. Cosicché, quando il libro avrà lasciato l'Istituto potrà essere osservato il suo progresso: «prima e dopo la cura».

Esauriti i preliminari — scheda, fotografia e prognosi — il libro passa al trattamento chirurgico. Tuttavia nel caso che il suo malanno sia di origine biologica, che esso cioè risulti attaccato da insetti, si impone una preliminare e accurata disinfezione, da operarsi in una apposita cella, per evitare il ripetersi dei letali animalicci.

La fase del restauro vero e proprio è più o meno lunga, a seconda delle condizioni del libro. Può durare qualche giorno; può protrarsi per lunghi mesi; sei, sette o anche più, a volte. Termoidrasi, presse, telai, vasche di lavaggio non sono che alcuni degli strumenti necessari al trattamento. Un lavoro che, comunque, impiega prevalentemente le mani. Mani esperte, s'intende, capaci di ridare al vecchio e sfortunato volume il suo aspetto migliore. La pagina viene ricostruita. Talvolta, però, risulteranno mancanti alcune parole, o addirittura righe intere. L'opera, rimessa in questo modo «a nuovo», conserverà ancor meglio il valore della sua originalità.

Sostanzialmente, il procedimento è tutto qui. Semplice nell'apparenza, esso nasconde ed implica, tuttavia, una serie di attività strumentali indispensabili. Si tratta del lavoro del laboratorio, che viene svolto nei reparti biologico e chimico, dove si studia tutto quanto può essere necessario ai fini della «guarigione» del libro. Cosicché nel laboratorio di biologia possiamo osservare una collezione di ben settanta specie d'insetti, ospiti abituali delle biblioteche. In quello stesso laboratorio si lavora per accertare il tasso tossicologico degli insetticidi. E' necessario, infatti, non trascurare questo aspetto di tutto il lavoro. Chi presta quotidianamente la propria opera per salvare i preziosi volumi non può rischiare le possibili conseguenze tossicologiche delle sostanze che adopera. In questo modo, mentre si salvaguardano i benemeriti restauratori, si estendono le conoscenze scientifiche in un campo pericoloso, tuttora poco noto e per nulla protetto da un'adeguata legislazione.

Nel laboratorio chimico, invece, troviamo le più varie combinazioni di sostanze, alle quali studia uno scienziato procacciatore dello smacchiamento e dell'imbiancamento della carta. Pare che uno dei sistemi più efficaci sia il bagno nel cloroformio. Anche qui, l'attività strumentale non è solo fine a se stessa. Nuove nozioni si acquisiscono e si aggiungono al patrimonio della scienza.

Veramente imprevedibile, la sede dell'Istituto di patologia del libro sembra comprendere proprio tutto. Il reparto fotografico, non meno importante degli altri, svolge da alcuni anni un lavoro di eccezionale valore: quello della microfilmatura, delle opere appartenenti alle biblioteche italiane. A tutt'oggi sono stati impressionati seimila negativi, riguardanti numerosissime opere.

Unico in Italia — altre oltiche per libri operano su basi empiriche, non disponendo di una così precisa organizzazione scientifica — l'Istituto di patologia del libro ospita clienti nazionali e stranieri. Un codice greco del secolo XI vi è giunto dalla lontana Cipro. In una teca è custodito un «papiro ercolanense» che risale al 79 dopo Cristo. Nel laboratorio di restauro si trova attualmente il «papiro di Odoacre» del VI secolo.

Oggi l'Istituto, che ha quasi trent'anni, ospita una ventina di opere in lavorazione. Incrostazioni, ustioni, contrazioni dei fogli, pieche, solchi, bolle multiple, vescicole, ossidazioni, sono alcuni dei nomi dei mille mali che possono attaccare il libro. E questo malato viene rricoverato nell'ospedale di silenzio e di verde di via Milano. A volte le sue condizioni sono davvero preoccupanti. Esso è diventato simile a un pezzo di carbone o a una grossa scheggia di legno. Guarirà grazie alla sorprendente organizzazione della scienza, posta al servizio della cultura.

Ugo Ronfani

Aurelio D'Angelo

Da oltre mezzo secolo DONAGGIO significa tessuti di qualità. Oggi, accanto ai tessuti, anche le famose Confezioni FACIS.

**DONAGGIO**  
Fondazione: 1912  
TRIESTE  
Riva Tre Novembre 9







DAL 23 AL 26 APRILE LA RASSEGNA INTERNAZIONALE

# Gran premio «Carlo Ravasini» alla mostra filatelica «Trieste '66»

In testa al Comitato d'onore il Presidente del Consiglio on. Moro. Viene previsto un notevole afflusso di operatori da molti Paesi



La targa d'argento sbalzato che costituirà il premio «Carlo Ravasini» all'esposizione filatelica

Meno di un mese ci separa dall'apertura della grande manifestazione filatelica internazionale «Trieste '66», che per quattro giorni, dal 23 al 26 aprile, animerà la stazione marittima e le sale dell'«Excelsior» con il potente richiamo del magico rettangolo di carta filigranata. Alla mostra e al convegno degli operatori è sin d'ora assicurato il più brillante successo morale e materiale.

Come è noto, «Trieste '66» si svolgerà sotto l'alto patronato del Presidente della Repubblica; in testa al Comitato d'onore figura il Presidente del Consiglio on. Moro, che proprio in questi giorni ha aderito «ben volentieri al gentile invito»;

una recente cordiale adesione è stata quella del Ministro della Marina mercantile Natta, che ha formulato «vissimamente» le sue migliori «auguri per ogni migliore riuscita»; sono attese le adesioni dei Ministri della Pubblica Istruzione, on. Gui, e del Turismo, on. Corona. A inaugurare la mostra interverrà il Ministro delle Poste on. Spagnoli che raccogliendo l'eredità del suo predecessore on. Russo, ha continuato a dare il massimo appoggio alla manifestazione triestina: il Ministero delle Poste e Telecomunicazioni sarà largamente rappresentato alla mostra con gli uffici distaccati che funzioneranno alla stazione marittima, con l'arrivo del «telex», l'auto-pullman dotato di tutte le più moderne attrezzature per le comunicazioni postali (è lo stesso che segue il Giro d'Italia), con l'allestimento di una antica stazione postale in cui saranno esposti cimeli del Museo di Roma.

Accanto a quella italiana si allineeranno anche dieci Amministrazioni postali dei seguenti Paesi: Austria, Inghilterra, Norvegia, Belgio, Lussemburgo, Principato di Monaco, Finlandia, San Marino, Cecoslovacchia, Israele. La lista però non è ancora definitiva, perché il «comitato organizzatore», presieduto dall'ing. Bartoli, attende altre risposte agli inviti. I pareri della mostra accoglieranno una cinquantina e centinaia di quadri con collezioni di alto livello e di grande prestigio: basti pensare alla raccolta Lombardo-Veneto più premiata del mondo, due volte premiata alla WIPA di Vienna e che sarà presentata in classe d'onore dal dott. Achille Rivolta, presidente della Federazione filatelica italiana; il comitato organizzatore di selezione comitato collezionisti per la classe in concorso continua ad arrivare materiale di notevole qualità e che pone grossi problemi di organizzazione tecnica.

La giuria che sarà chiamata a pronunciarsi sull'esposizione è formata dai più illustri periti filatelici, i Denna, Oliva, Fedesio, lo svizzero Zanini, il tedesco Pfenniger. Da questi consumati conoscitori di francobolli dipenderà l'assegnazione del «Gran Premio Carlo Ravasini», l'artista targa d'argento sbalzato che costituirà il premio d'onore del vincitore assoluto. Con quello la mostra si svolgerà, si può dire, sotto gli auspicci del Protettore della città. Lo sbalzo è opera pregevole dell'artista concittadino prof. Ernesto Zenari che lo aveva preparato per la manifestazione filatelica europea indetta nel 1960 dal Circolo filatelico triestino in occasione del quarantennio di fondazione. Il premio doveva onorare la memoria dell'illustre medico e insignie filatelista prof. Carlo Ravasini, che per ben diciassette anni guidò le sorti del Circolo filatelico triestino.

Alla manifestazione europea del 1960 la giuria non ritenne alcuna collezione in gara degna di un riconoscimento di così alto valore morale, per cui la targa del Patrono venne affidata in custodia al C.F.T. con l'impegno di rimetterla in patria in una prossima manifestazione da esso organizzata. L'occasione si è presentata quest'anno con la I Mostra-Convegno «Trieste '66», alla quale il Circolo triestino ha dato il massimo appoggio (il suo presidente,

le, il dott. Francesco Uro, dà la sua fattiva opera al comitato organizzatore in qualità di vicepresidente).

Offrendo il «Gran Premio Carlo Ravasini» ad una manifestazione internazionale di così ampio respiro, il Circolo ha inteso di rendere un degno omaggio alla memoria del grande maestro della filatelia, nella quale seppe trasfondere tutte le sue più brillanti ed ammirate doti di scienziato e di storico. Il C.F.T. ha donato il suo più prezioso palladio per «Trieste '66» segni veramente una targa luminosa nel cammino della filatelia cittadina. Il vincitore potrà dirsi ben fiero di possedere un trofeo che s'intitola a Carlo Ravasini.

Del convegno commerciale, che si svolgerà all'«Excelsior» e che culminerà nelle due aste Raybaudi (mille lotti di francobolli saranno battuti dalla Grande Casa filatelica italiana, editrice di «Filatelia» e di «Francobolli»), diciamo che finora sono stati prenotati ben 120 tavoli da parte di operatori italiani, austriaci, tedeschi, svizzeri, inglesi e americani. Anche sotto l'aspetto turistico «Trieste '66» assumerà notevole importanza per la presenza così numerosa di visitatori qualificati, per i quali sono già state prenotate 150 stanze d'albergo.

Il rilievo della manifestazione trova riscontro anche nel riconoscimento da parte del Ministero dell'Industria e Commercio, che l'ha equiparata alle fiere ed esposizioni d'importanza nazionale, per le quali sono previsti riduzioni ferroviarie (20 per cento), facilitazioni doganali per l'importazione temporanea e contributi vari.

«Trieste '66» costituirà una brillante apertura della primavera cittadina e delle manifestazioni previste nel corso dell'anno. Essa inoltre dimostrerà in maniera spettacolare l'importanza, l'interesse, la validità assunta oggi dalla filatelia anche sul piano economico e turistico.

## Gravemente ferito scooterista in via Carducci

Nella divisione neurochirurgica dell'Ospedale maggiore è stato accolto ieri pomeriggio, con la prognosi di un mese e mezzo, l'operaio Lubomir Papi, di 54 anni, abitante in via S. Maria 172, rimasto vittima di un incidente stradale in via Carducci.

Verso le 14 egli procedeva in

la via Carducci, diretto verso i Portici di Chiozza. Giunto all'altezza della via Milano, lo scooterista è entrato in collisione con la Lancia Apria, targata TS 3969, che proveniva dal senso opposto stava effettuando una conversione a sinistra per imboccare la via Milano. Il conducente della vettura, Giulio Schiavon di 51 anni, abitante in via Frasca 4, ha frenato, ma lo scontro è avvenuto ugualmente.

Il Papi è stato disarcionato ed è finito sull'asfalto. Il ferito è stato adagiato in un'autoletta della Croce Rossa e trasferito all'Ospedale maggiore. Nella caduta il Papi aveva riportato la sospetta frattura della base frontale sinistra e contusioni e lacerazioni alla regione fronto-parietale; è affetto da amnesia retrograda. I rilievi dell'incidente sono stati assunti dai carabinieri del Nucleo radiomobili di via dell'Istria.

Vespa (targa TS 34763) lungo la via Carducci, diretto verso i Portici di Chiozza. Giunto all'altezza della via Milano, lo scooterista è entrato in collisione con la Lancia Apria, targata TS 3969, che proveniva dal senso opposto stava effettuando una conversione a sinistra per imboccare la via Milano. Il conducente della vettura, Giulio Schiavon di 51 anni, abitante in via Frasca 4, ha frenato, ma lo scontro è avvenuto ugualmente.

Un'utility nuova di zecca (aveva percorso sino a quel momento soltanto 104 chilometri) si è sfasciata ieri mattina contro uno dei pilastri di cemento armato che sorreggono la pensilina dell'ex-posto di blocco sul fiume Lisert. Del tre occupanti solo uno, quello che aveva preso posto sul sedile posteriore, è rimasto illeso. Gli altri due, il conducente e il suo vicino, sono rimasti feriti.

Il drammatico incidente, che è stato rilevato dagli agenti della polizia stradale, è avvenuto pochi minuti dopo le sette sulla strada statale 14, al chilometro 131,00. La vettura, una Fiat 850, targata TS 82171, era guidata verso Monfalcone dallo impiegato Rodolfo Bozzer, di 29 anni, abitante in via Tonello 29. Accanto gli sedeva un collega di lavoro, Francesco Cassata, di 25 anni, abitante pure a Trieste, in via Settembrini 16, e dietro sedeva un comune amico. In base al racconto fornito dallo stesso guidatore, gli agen-

ti della polizia stradale hanno ricostruito le varie fasi dell'incidente. La macchina, dopo aver superato un carro agricolo colmo di fieno, era rientrata sulla corsia di marcia. Il Bozzer aveva scorto per terra una specie di cuneo e per evitarlo aveva sterzato bruscamente, perdendo così il controllo della macchina, che è andata a finire completamente a destra, schiantandosi poi, come abbiamo detto, contro il primo pilastro di cemento. Nell'urtro la parte anteriore della «850» si è sfasciata completamente.

Il conducente è rimasto ferito ed è stato medicato all'ospedale civile di Monfalcone. L'amico, che gli sedeva accanto, Francesco Cassata, è stato sbalzato nell'interno dell'abitacolo ed ha riportato ferite al capo e alla frattura dell'avambraccio sinistro; trasportato all'ospedale di Monfalcone è stato accolto con la prognosi di una ventina di giorni.

La ditta Stronzi nel nuovo locale ampliato di via XXV Ottobre n. 16 espone i suoi apprezzati articoli: tappeti orientali, nazionali, tendaggi, stoffe e tutto per arredare la casa.

Caesar è la confezione elegante che distingue chi la indossa. Da Ricky Via Battisti, 2.

Il riscaldamento moderno... richiede una caldaia a keroseo Airfium perché possiede tutti i requisiti per farla preferire: pulizia, silenziosità, economia, estetica e sicurezza. Non avete più alcun motivo per non cambiare finalmente la vostra vecchia caldaia a carbone. Richiedete la ditta Ing. A. Frassin, via XX Settembre, 13.

Installatori... accendete i vostri clienti e gli imprenditori installando una caldaia a keroseo Airfium: saranno tutti soddisfatti. Richiedete la ditta Ing. A. Frassin, via XX Settembre, 13.

Due orchestre al «Paradiso» (via Flavia, 10/12, tel. 812991) Oggi dalle 16 alle 24, otto ore di ballo continuo; al pomeriggio esibiscono due orchestre, gli «Efferescenti» e i «Bravi» Golden Kisses con i cantanti Anna Maria e Salvo. Entrate e biglietti per tutti oggi al «Paradiso». Ricordate: l'ora di ballo continuo al «Paradiso».

Antoine-Paris fino a sabato 2 aprile p.v. una specialista della Casa sarà a disposizione delle gentili Signore nella Profumeria Cosulich & Dinevi, via Carducci, 24, per consigli sul miglior uso dei suoi prodotti di maquillage.

Da Oscar Canarutto via Forzi 2, Oretoria - Argenzola, trovate i regali per tutti le circostanze più gradite dai vostri cari. Prezzi modici.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

LUNGO LA STATALE 14 NEI PRESSI DEL LISERT

# Di schianto con la «850» contro l'ex posto di blocco

All'ospedale di Monfalcone due passeggeri feriti

Un'utility nuova di zecca (aveva percorso sino a quel momento soltanto 104 chilometri) si è sfasciata ieri mattina contro uno dei pilastri di cemento armato che sorreggono la pensilina dell'ex-posto di blocco sul fiume Lisert. Del tre occupanti solo uno, quello che aveva preso posto sul sedile posteriore, è rimasto illeso. Gli altri due, il conducente e il suo vicino, sono rimasti feriti.

Il drammatico incidente, che è stato rilevato dagli agenti della polizia stradale, è avvenuto pochi minuti dopo le sette sulla strada statale 14, al chilometro 131,00. La vettura, una Fiat 850, targata TS 82171, era guidata verso Monfalcone dallo impiegato Rodolfo Bozzer, di 29 anni, abitante in via Tonello 29. Accanto gli sedeva un collega di lavoro, Francesco Cassata, di 25 anni, abitante pure a Trieste, in via Settembrini 16, e dietro sedeva un comune amico. In base al racconto fornito dallo stesso guidatore, gli agen-

ti della polizia stradale hanno ricostruito le varie fasi dell'incidente. La macchina, dopo aver superato un carro agricolo colmo di fieno, era rientrata sulla corsia di marcia. Il Bozzer aveva scorto per terra una specie di cuneo e per evitarlo aveva sterzato bruscamente, perdendo così il controllo della macchina, che è andata a finire completamente a destra, schiantandosi poi, come abbiamo detto, contro il primo pilastro di cemento. Nell'urtro la parte anteriore della «850» si è sfasciata completamente.

Il conducente è rimasto ferito ed è stato medicato all'ospedale civile di Monfalcone. L'amico, che gli sedeva accanto, Francesco Cassata, è stato sbalzato nell'interno dell'abitacolo ed ha riportato ferite al capo e alla frattura dell'avambraccio sinistro; trasportato all'ospedale di Monfalcone è stato accolto con la prognosi di una ventina di giorni.

La ditta Stronzi nel nuovo locale ampliato di via XXV Ottobre n. 16 espone i suoi apprezzati articoli: tappeti orientali, nazionali, tendaggi, stoffe e tutto per arredare la casa.

Caesar è la confezione elegante che distingue chi la indossa. Da Ricky Via Battisti, 2.

Il riscaldamento moderno... richiede una caldaia a keroseo Airfium perché possiede tutti i requisiti per farla preferire: pulizia, silenziosità, economia, estetica e sicurezza. Non avete più alcun motivo per non cambiare finalmente la vostra vecchia caldaia a carbone. Richiedete la ditta Ing. A. Frassin, via XX Settembre, 13.

Installatori... accendete i vostri clienti e gli imprenditori installando una caldaia a keroseo Airfium: saranno tutti soddisfatti. Richiedete la ditta Ing. A. Frassin, via XX Settembre, 13.

Due orchestre al «Paradiso» (via Flavia, 10/12, tel. 812991) Oggi dalle 16 alle 24, otto ore di ballo continuo; al pomeriggio esibiscono due orchestre, gli «Efferescenti» e i «Bravi» Golden Kisses con i cantanti Anna Maria e Salvo. Entrate e biglietti per tutti oggi al «Paradiso». Ricordate: l'ora di ballo continuo al «Paradiso».

Antoine-Paris fino a sabato 2 aprile p.v. una specialista della Casa sarà a disposizione delle gentili Signore nella Profumeria Cosulich & Dinevi, via Carducci, 24, per consigli sul miglior uso dei suoi prodotti di maquillage.

Da Oscar Canarutto via Forzi 2, Oretoria - Argenzola, trovate i regali per tutti le circostanze più gradite dai vostri cari. Prezzi modici.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa». Tanto, sanno che le sorprese che l'UTAT può riservare nel corso dei viaggi, non possono essere che sorprese molto piacevoli. In particolare sono andate a ruba le prenotazioni per i viaggi a Vienna, a Budapest, e a Rimini e San Marino; mentre l'UTAT ha anche all'«eccezione» dei comfort offerti dalla bellissima e moderna motonave. A questo punto non sembra inopportuno formulare un consiglio: quello di affrettarsi a dare la propria adesione alle crociere — che si svolgeranno nel periodo 22-25 aprile e 28 aprile-1.0 maggio — che, grazie anche alla modicità delle quote di partecipazione (da lire 29.000) fanno prevedere un considerevole afflusso di richieste.

Le iniziative turistiche annunciate dall'UTAT per il periodo pasquale hanno riscosso un grande successo... ancora prima di essere attuate. Le prenotazioni hanno praticamente coperto i posti disponibili, per cui l'UTAT ha già programmato un'altra serie di manifestazioni che si svolgeranno dopo le feste pasquali. Un segno in più della simpatia e della fiducia di cui gode l'UTAT: i suoi amici — che ormai conoscono l'«modo» impeccabile in cui essa organizza ogni sua iniziativa — hanno sottoscritto la loro adesione, per così dire, a «scatola chiusa



PANORAMICA ALLA VIGILIA DELL'ASSEMBLEA DEI SOCI

# Una linea diretta con Roma inaugurerà l'aeroporto di Ronchi

Con la partecipazione della Regione prossima a entrare nel Consorzio sarà possibile concorrere al prolungamento della pista fino a 3 km.

Giovedì prossimo, 31 marzo, i soci del Consorzio dell'aeroporto di Ronchi si riuniranno in assemblea che intende virtualmente segnare la conclusione del mandato dell'ing. Gianni Bartoli che, in veste di presidente del Consorzio, si è per lunghi anni tanto prodigato per la realizzazione dell'aeroporto.

Come è noto, l'ing. Bartoli, chiamato alla presidenza del Liovi Triestino, lascia quella dell'aeroporto.

L'operato di Gianni Bartoli ha trovato positivo coronamento nel più recente sviluppo che hanno avuto i rapporti col Ministero, rapporti che hanno fatto superare le difficoltà di collaudo e di agibilità della pista. Quale sia l'attuale situazione dell'aeroporto, la si può vedere da una panoramica tracciata dallo stesso ing. Bartoli.

Il 20 dicembre dello scorso anno, nel corso del convegno svoltosi all'aeroporto di Ronchi con alti funzionari del Ministero dei Trasporti, Aviazione civile e della Difesa, sono stati affrontati tutti i problemi relativi all'assistenza al volo e a terra, e alle necessità logistiche dell'aeroporto stesso.

Si tratta di tutta la parte di organizzazione militare e civile per la piena efficienza dell'aeroporto, per il quale è prevista in un primo tempo la dotazione di un contingente di 61 militari, fra specializzati ed avieri, e di 100 unità ad avvenuta costruzione del centro residenziale per tutto il personale militare.

Per spiegare la necessità di un così elevato numero di persone bisogna ricordare che il servizio dell'aeroporto ad avvenuta completamento entro l'autunno prossimo della pista fino a 2.200 metri, funzionerà con orario H24, cioè in forma permanente, tenendo conto anche del servizio in stato per il trasporto notturno della posta.

Il Ministero della Difesa aeronautica, attraverso il Demanio della 1.ª Regione aerea di Milano, ha già elaborato il progetto di un centro residenziale in corso di finanziamento, per alloggiare decorosamente le 100 unità di personale militare che verranno insediate sull'aeroporto; il complesso prevede la costruzione degli alloggi e dei servizi ausiliari per ufficiali, sottufficiali ed avieri. E' prevista all'uopo una spesa di circa 270 milioni di lire a carico dello Stato.

Il complesso residenziale sorgerà in prossimità dell'attuale torre di controllo destinata a raccogliere tutti i servizi meteorologici e delle telecomunicazioni. A piano regolatore generale realizzato, verrà costruita una nuova torre di controllo, la quale sorgerà a circa metà della pista prevista dallo stesso piano in 3.043 metri. L'Aviazione civile sta dando l'ultimo colpo al progetto per la caserma dei vigili del fuoco.

In merito alle attrezzature per l'assistenza al volo l'ing. Bartoli ha precisato che ad avvenuta costruzione della pista del primo lotto lavori, cioè fino a metri lineari 2.200, l'ispettorato generale delle telecomunicazioni si è impegnato di installare le nuove attrezzature comprese l'impianto T.S.V. a quale consente l'accompagnamento del velivolo sulla pista anche con visibilità ridotta. I complessi impianti sono già acquisiti, ma occorrerà un certo tempo per il collocamento dei Markers e del ILS, in quanto la loro utilizzazione è connessa al completamento di opere murarie.

L'Ente Regione verrà prossimamente a far parte del Consorzio e un'apposta legge regionale verrà sanzionato il contributo in suo favore; tale legge prevederà tanto detta partecipazione, il contributo ventennale nonché una sovvenzione annua per le spese, insieme ad altri Enti pubblici contribuenti, al deficit della gestione parziale dell'aeroporto. Il Consorzio, con l'aiuto della Regione, potrà quindi concorrere al prolungamento della pista fino a 3.043 metri.

Il Consorzio, forte delle infrastrutture costruite con i propri mezzi finanziari e quelle che i Ministeri stanno ponendo a disposizione dell'aeroporto, ha chiesto all'Alitalia di applicare all'aeroporto di Ronchi il decreto ministeriale 4 giugno 1963, n. 2398, il quale prevede per il nostro aeroporto la linea diretta Trieste-Roma una linea Trieste-Milano e una Trieste-Venezia. L'amministratore unico dell'Alitalia, ing. Vellani, ha recentemente assicurato che non appena l'attuale pista di 1.640 metri sarà collaudata per l'intero tratto, verrà dato inizio ad una linea aerea diretta Trieste-Roma. Il Consorzio si propone di insistere anche per una linea diretta Trieste-Milano con prolungamento fino a Genova.

Sul piano dei traffici aerei internazionali è noto l'interesse della Società di navigazione aerea austriaca, cecoslovacca e jugoslava per poter far scalo a Ronchi con le linee provenienti da Vienna, Praga, Belgrado (Zagabria).

Quanto all'epoca prevista per

l'ultimazione dei lavori, se per lavori in senso generale intendiamo lo sviluppo dell'aeroporto proiettato nel futuro con la costruzione della pista per grossi jets e i relativi servizi, occorreranno alcuni anni, perché l'aeroporto si andrà sviluppando in rapporto ai traffici che verranno ad esso richiesti. Se il miliardo invece è previsto alla realizzazione completa del primo lotto dell'aeroporto, questa si concluderà entro il corrente anno ed entro il 1967 verrà realizzata la costruzione del quartiere residenziale. Entro il 1967 potrebbe anche venir realizzato il prolungamento della pista fino a 3.043 metri onde poter accogliere sull'aeroporto, oltre al «Caravelle», anche velivoli di maggiore capacità. Per ora, l'aspirazione è di far funzionare entro l'anno l'aeroporto con la pista di metri 2.200; a tale proposito l'ing. Bartoli ha assicurato che il progetto per la costruzione del terzo tronco della pista (metri lineari 600) è stato già approvato dal Consiglio superiore del L.P.P. ora passerà all'esame del Consiglio di Stato e quindi alla gara di appalto.

Il finanziamento per il terzo lotto dei lavori è già assicurato. Il Consorzio, che si era impegnato di compiere lavori aeroportuali per circa 550 milioni di lire, pari al 45 per cento della spesa complessiva corrente, ne ha invece compiuta finora per 700 milioni, assumendosi la costruzione della palazzina TVR, l'allargamento e sistemazione dei piazzali, l'arredamento dell'aerostazione, ecc. Con il contributo della Regione, il concorso del Consorzio salterà circa a 1 miliardo di lire: ciò significa che lo Stato viene impegnato a compiere opere sull'aeroporto per almeno 1 miliardo e mezzo di lire. Per ora ha speso 300 milioni per il secondo tronco di pista o ne spenderà circa altrettanti per il terzo tronco, in corso di appalto. Altri 550 milioni verranno impiegati per i servizi logistici e la residua somma verrà impiegata per la costruzione della pista di rullaggio e per altri impianti.

In merito alla gestione dell'aeroporto, l'ing. Bartoli ha affermato che si è proprio alla conclusione di una lunga pratica col Ministero: la sua pratica, avviata il 12 gennaio, presso la Direzione generale dell'Aviazione civile, è stato fatto il punto della situazione. Il Ministero è disposto ad accordare al Consorzio la gestione parziale dell'aeroporto, comprensiva dell'aerostazione e dei servizi ad essa attinenti; di ciò sarà data ampia notizia nell'imminente assemblea dei soci. Gli Enti contribuenti: i quattro comuni che decidono circa la ripartizione degli oneri conseguenti alla gestione nel primo quarto anni, gestione che per esperienza di quanto avviene in altri aeroporti simili del Nord si presenta deficitaria ma compensata da evidenti interessi pubblici.

Concludendo il presidente del Consorzio ha assicurato che un comitato ristretto del Consiglio sta attualmente studiando l'aggiornamento del piano regolatore dell'aeroporto, prendendo in esame tutti gli aspetti del suo sviluppo in ordine all'aspetto turistico interessante la zona in cui opera e l'intera area regionale.

IL VENTENNALE DELL'ESODO  
Nostalgia di ricordi oggi a Montalcone

In un clima meditato e pacato si celebra oggi a Montalcone il «Ventennale dell'esodo», sotto gli auspicci di un comitato d'onore, composto dal dott. Alberto Berzanti, Presidente della Regione Friuli-Venezia Giulia, dal Prefetto di Gorizia e Udine, Principale, dal Presidente dell'Amministrazione provinciale di Gorizia dott. Bruno Chentari, dal Sindaco di Montalcone, Nazario Romani e dal Presidente dell'OAPGD prof. Ernesto Manuelli.

La ricorrenza di un evento tanto grave e doloroso per migliaia e migliaia di fratelli, che vent'anni fa cominciarono ad abbandonare la terra natale e tanti profondi ricordi della loro vita e di quella dei loro avi, da l'occasione a un folto stuolo di esuli, stretti intorno al presidente nazionale della Associazione, di raccogliersi in una commossa meditazione sul significato umano e collettivo dell'esodo, che testimonia allora come l'amore per la Patria non fosse minimamente spento o sopito dall'epilogo infuocato della prima guerra. Anzi, il grave prelievo pagato con l'abbandono dei propri focolari e della propria terra, esalta anche più luminosamente questo amore, che oggi si rinnova in una serena accettazione del duro destino imposto agli esuli dalla storia. La celebrazione può essere considerata motivo di orgoglio e di insegnamento per tutti, in quanto ognuno di noi, ritornando con la memoria, ai giorni così densi di eventi di vent'anni fa, di certo intende con orgoglio come una Nazione, an-

che materialmente e spiritualmente prostrata da una catastrofe, può sempre risollevarsi quando i suoi figli abbiano in loro la tempra morale e civile che permetta di credere in certi intramontabili valori e di ricostruire faticosamente quanto una guerra persa abbia momentaneamente distrutto.

Assegnati di studio regionali. Si avverte che i premi di studio assegnati dalla Regione agli alunni di istituti professionali e delle scuole medie di II grado sono incassabili in Tesoreria comunale (via Nordio n. 11) dagli aventi la patria potestà sugli alunni beneficiari.

QUASI DIMENTICATO IL PIU' IMPORTANTE MODELLISTA ITALIANO

## Ha tanto sognato il mare e ora vive con due gatti

Nato a Zara 83 anni fa Vincenzo Valles che ha «costruito» migliaia di navi ignora qualsiasi risentimento o rimpianto nella sua dignitosa solitudine



(«Giornale») foto

Vive in modesto sottoscala, in via Bissolatto 12, il più importante modellista navale italiano. Si chiama Vincenzo Valles, e molti forse nemmeno conoscono il suo nome perché, anche se ha «costruito» migliaia di navi, non ha mai raggiunto una notorietà al di là di un certo mondo di esperti e di appassionati, e il suo lavoro si è svolto silenziosamente, quasi nell'anonimato. Quante volte, visitando una fiera o sostando nelle stazioni ferroviarie, abbiamo ammirato protetta da una teca di vetro modellistica di piccole navi perfette in ogni più minuto particolare, piene di uno slancio vitale. Pareva quasi di veder scivolare il mare attorno a quegli scafi puliti e lucenti, mentre le bandierine si animavano al vento della velocità. I ponti, le passerelle, le piscine lucicanti, la teoria dei mille oblò eccitavano la nostra fantasia, suscitando l'idea di un viaggio incantato che durava pochi istanti prima che un avviso pubblicitario o un segnale di partenza ci riportasse bruscamente alla realtà. Quelle stupende creazioni nascono da mani di pochi, esperti, e i modelli sono di pochi, e i modelli sono di pochi, e i modelli sono di pochi.

Al limite di una vita intensa, di lavoro e di soddisfazioni, Vincenzo Valles trascorre le sue giornate nel piccolo laboratorio pieno di mille utensili, di ricordi e libri, con le pareti ricoperte dai più importanti dei 47 diplomi ricevuti; gli fanno compagnia due gatti siamesi, unici silenziosi amici in questo suo ultimo rifugio. Minuto nella corporatura, per niente appariscente dagli anni, il Valles rappresenta una delle ultime figure di un mondo fatto solo di abilità personale, dove l'automazione e le macchine erano considerate volgarie mistificazioni delle attività umane. Ammirabile nella sua tarda età, vivace e sorridente, di lui parlo della sua vita, ricordando con una memoria eccezionalmente nitida gli avvenimenti che conserva più profondamente nel cuore.

Nato a Zara ottantatré anni fa, aveva seguito gli studi nelle scuole tecniche — le realtà di allora — decidendo poi di imbarcarsi, a diciassette anni, sulle navi dell'Austro-Americana come allievo ufficiale di macchina. Coronava in tal modo il desiderio di solcare il mare su quei bastimenti che aveva tanto ammirato e studiato. Durante i lunghi giorni di navigazione trascorrendo il tempo libero costruendo i primi modelli, che poi regalava generosamente agli amici.

Nel 1908 lasciò definitivamente la città natale stabilendosi a Trieste, dove si sposò pochi an-

Convegno del consorzio regionale cooperativo

Questa mattina presso la Camera di commercio di Udine si svolgono i lavori della assemblea ordinaria del Consorzio regionale delle cooperative di consumo per l'esame e l'approvazione del bilancio riguardante l'esercizio 1965.

E' prevista oltre alla relazione del consiglio di amministrazione, una seconda relazione sul tema: «Attività, impegni e prospettive del Consorzio regionale cooperativo» che sarà svolta dal presidente del CORECO, Nereo Stopper. Seguiranno il giudizio del collegio sindacale sul consuntivo 1965, la discussione e l'approvazione del bilancio.

All'assemblea saranno presenti i rappresentanti di una quarantina di cooperative di consumo che dispongono di una rete complessiva di ben duecento centri di vendita operanti nella nostra Regione.

Preparazione al parto naturale. La Direzione della Scuola di ostetricia comunica che sono riaperte le iscrizioni ai corsi del Centro di preparazione psicofisica al parto naturale. Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi all'Ospedale maggiore, entrata principale, nei giorni di martedì 29 e mercoledì 30 marzo dalle ore 10.30 alle 11.30.

## Fedeltà alla Legge



(«Giornale») foto

Dalle dieci di ieri mattina la Pubblica sicurezza ha quattrocento guardie in più. Sono i giovani allievi della Scuola ospitata nella caserma «Duca d'Aosta» di San Giovanni, i quali hanno giurato di essere fedeli alla Repubblica italiana e al suo Capo, di osservare lealmente le leggi, e di adempiere a tutti i doveri al solo scopo del bene della Patria. Il rombo del «Lo giuro» uscito all'unisono dalle quattrocento bocche ha trasformato i giovani da allievi in guardie.

La cerimonia militare è avvenuta alla presenza delle maggiori autorità della regione e di tutti i funzionari della Questura. Il comandante della Scuola di polizia, col. Brighenti ha tenuto un patetico discorso ai giovani inquadri in quattro battaglioni.

La manifestazione si è conclusa con lo sfilamento in parata delle neo-guardie e con un saggio ginnico imperniato su temi di difesa individuale.

### Colonie estive del Lloyd per i figli dei dipendenti

Anche quest'anno, secondo un'ormai consolidata tradizione, il Lloyd Triestino organizza per i figli dei propri addetti di mare e di terra le colonie estive, per le quali si aprono ora le iscrizioni. I posti disponibili sono duecento e verrà data naturalmente la precedenza ai bambini appartenenti a famiglie bisognose. Come negli anni precedenti, tutte le spese di viaggio e di soggiorno saranno sostenute dalla Società, che fornirà ai piccoli ospiti anche un corredo di indumenti. Le domande di ammissione alle colonie, corredate dei documenti prescritti, dovranno essere inoltrate alla Direzione del personale della sede centrale di Udine entro il 30 aprile prossimo.

### Martedì assemblea della XXX Ottobre

Martedì 29 corrente, nella sala dei convegni della Camera di commercio di via San Nicolò 5, si terrà l'assemblea annuale dell'Associazione XXX Ottobre, sezione del CAI. L'ordine del giorno dei lavori prevede l'elezione del presidente dell'assemblea, la lettura e l'approvazione delle relazioni morali e finanziarie, la nomina dei delegati all'assemblea del CAI, l'elezione del direttivo; saranno ratificati inoltre i nuovi canoni sociali. L'assemblea avrà inizio alle 21.

Concerti che allora acclamavano i pianisti formidabili come Sauer e Busoni.

Quando nel 1923 si rese necessario il finanziamento per la ricostruzione della stessa Società, Hilde Hosak — come informava la signora Amelia Arich musicista coltissima e amica devota della scomparsa pianista — volle contribuire tra i primi, con la sua abituale generosità, e si preoccupò con molto successo alla raccolta di vaste adesioni al sodalizio che portò la Società dei Concerti di Fiume al livello altissimo per numero di soci e importanza di manifestazioni; sappiamo che i soci furono più di mille.

Della grande generosità, palese o nascosta, di Hilde Hosak, è ricca la sua vita. Eccone un esempio: al giovane Natale Kuch, diplomato alla scuola di musica di Fiume, Hilde Hosak col marito volle acquistare un violino d'autore e dargli così la possibilità di perfezionarsi alla celebre scuola del maestro Zatureczky, di Budapest, provvedendo per vari anni a tutte le spese di studio e di mantenimento. Alla commovente fraternità per i musicisti poveri, la defunta signora univa quella per gli animali domestici. Le molte devote amiche la ricorderanno sempre, con profondo rimpianto e nostalgia per i pomeriggi musicali trascorsi nella sua casa ospitale risonante di musiche e di cose belle amorosamente raccolte.

Al marito Guglielmo, ai congiunti tutti, rivolgiamo espressioni di profondo cordoglio.

Hilde Hosak in una foto dello Studio Bettini-Bechtlinger

attività di animatrice insostituibile delle istituzioni musicali e d'interprete al pianoforte, col terzo concerto di Rubinstein, con le composizioni di Chopin, di Wagner e di Schütz. Del successo entusiastico ne parlò il Popolo di Fiume nel 1907. Proprio a Fiume, e in tutta la riva del Carnaro allora frequentata da celebri musicisti d'Europa, si svolse per quasi un quarantennio l'opera di Hilde Hosak. Italianissima di sentimenti e di educazione, la signora seguì con vivo interesse culturale i corsi danteschi tenuti dal prof. Arturo Marpicoli. Prima dello scoppio della guerra 1914-1918, ella sostenne in qualità di solista le serate musicali della Società dei

ALLA PROSSIMA FIERA DI TRIESTE

## Dedicato alla sedia il Concorso del mobile

Presentazione degli elaborati entro il 15 giugno

Le tradizionali manifestazioni mobili della Fiera di Trieste troveranno concretamente quest'anno in una ricca rassegna espositiva comprendente una selezionata gamma di produzioni italiane ed estere, nonché in un binomio di iniziative promozionali di riconosciuta efficacia: il VI Concorso nazionale del mobile e il IX Convegno internazionale fissato per il 3 luglio 1966 ed avente per tema «La sedia, aspetti di un problema industriale». Data l'importanza della produzione sediliaria, specie ai fini dell'esportazione mobiliare, i lavori del Convegno si preannunciano particolarmente interessanti; vi parteciperanno studiosi, produttori e tecnici di valore, per un esame approfondito ed esteso

delle più attuali questioni tecniche, mercantili e del disegno, con l'intento di giungere a conclusioni indicative di una più razionale impostazione della produzione, con la realizzazione di un prodotto semplice e difficile al tempo stesso, come la sedia.

Il Concorso, giunto ormai alla sua sesta edizione, ha per oggetto la «sedia per collettività», con struttura in legno (una sedia per l'industria che abbia, per il suo carattere, la più ampia possibilità d'impiego) ed il suo fine è di proporre una soluzione che risponda alle esigenze tecniche dell'attuale produzione industriale e che, di conseguenza, possa essere realizzata secondo criteri di serie.

I premi, che ammontano ad oltre due milioni di lire, saranno assegnati con giudizio inappellabile da una giuria presieduta dall'on. Mario Dosi e composta da: prof. Romano Biondi, direttore dell'Istituto statale d'arte di Trieste; dal prof. arch. Romano Boico, incaricato della cattedra di architettura all'Università di Trieste; dal prof. arch. Carlo De Carli, titolare della cattedra di architettura degli interni al Politecnico di Milano; dal dott. Silvano Montina, consigliere del Consorzio della sedia Friuli di San Giovanni al Natisone; dal prof. arch. Alberto Rosselli di Milano; dal prof. arch. Marco Zanuso di Milano; segretario, Gianfranco Guerrini di Milano.

I concorrenti dovranno inviare, entro il 30 aprile, alla Fiera di Trieste la scheda di adesione debitamente compilata e firmata. Gli autori che questo anno il Concorso deve presentare un prototipo, il più possibile precisato nelle soluzioni tecniche e nell'impiego dei materiali, nonché disegni ed eventuali disegni di una relazione scritta, seppure sintetica, che illustri le ragioni che hanno determinato la scelta delle soluzioni, dei materiali e della tecnica di produzione.

Un particolare di notevole importanza nel Concorso di quest'anno è costituito dall'impegno assunto dal Consorzio sedia Friuli di Manzano (Udine) di prendere in esame tutti gli elaborati presentati dai concorrenti per accettare la possibilità di realizzazione di quei modelli che abbiano le caratteristiche richieste dall'industria della zona.

La scadenza del Concorso è fissata per il 15 giugno 1966, per cui gli elaborati dovranno giungere entro le ore 24 del 15 giugno, franco di porto, all'Ente Fiera di Trieste campionaria internazionale - VI Concorso nazionale del mobile - Trieste, piazzale A. De Gasperi, 1. Il risultato del Concorso verrà comunicato subito dopo la riunione della giuria, che avverrà entro la fine di giugno, e la consegna dei premi sarà effettuata a Trieste il 3 luglio 1966 in occasione del IX Convegno internazionale del mobile. Tutti gli interessati possono rivolgersi per chiarimenti e informazioni, nonché per l'invio del testo del regolamento e della scheda di adesione, all'Ente Fiera di Trieste, piazzale A. De Gasperi, 1, Trieste.

### Rosignano alla Comunale

Domenica, alle ore 18, sarà inaugurata nella Sala comunale d'arte la mostra personale di Livio Rosignano. Il valoroso artista triestino, che appartiene alla generazione di mezzo, si è conquistata in questi ultimi anni una serie di fortunate mostre, allestite in alcune delle principali gallerie d'Italia, che sono state coronate da vivo successo di pubblico e di critica. Rosignano espone ritratti e paesaggi dipinti durante l'ultimo anno di assiduo lavoro. La personale rimarrà aperta fino al 5 aprile prossimo.

### Cineamatori udinesi al Cine Club Trieste

Il ciclo di proiezioni pubbliche del Cine Club Trieste (P.d.c.) che tanto interesse ha già suscitato con il film del veneziano Froilo e di Sanremo, proseguirà martedì con una serata dedicata ai migliori film di Udine. Illustrati dal presidente del Cine Club di Udine, avv. Adriano Cassio, saranno presentati documenti in bianco e nero e colori, tra cui «Gente di mare» di Peilis e Cassio; «Attilia di Carneghi» e il film a soggetto «Le due ceri» di Scolaro, tutti premiati in concorsi nazionali. La proiezione, in collaborazione con il Circolo aziendale del CRDA avrà luogo martedì prossimo alle 21 nel teatro dei Cantieri in via San Francesco 2. L'ingresso è libero.



Nella giornata di ieri la Soc. AMPLIFON ha concretizzato il sogno della Signora che, nata dalla minuziosa ed indispensabile protezione, grazie alla quale l'interessata potrà riacquistare nuova fiducia e tranquillità.

Grandi della Filiale AMPLIFON, via del Toro 4, che illustra alla beneficiaria il funzionamento della minuziosa ed indispensabile protezione, grazie alla quale l'interessata potrà riacquistare nuova fiducia e tranquillità.

## LE CONFERENZE

### Al CCA inizia martedì il ciclo sulle nazionalità

Con l'annunciata conferenza, del prof. Salvatore Francesco Romano, si inaugurerà martedì prossimo al Circolo della cultura e delle arti l'importante ciclo di manifestazioni intese ad illustrare il tema generale dell'idea di nazione e dei problemi delle nazionalità, con particolare riferimento all'impero austro-ungarico.

Il prof. Romano, incaricato di storia del Risorgimento e dei trattati presso l'Università di Trieste, ha al suo attivo autorevoli opere di trattazione storica, tra cui vanno soprattutto ricordati i saggi «Storia del fascio siciliano», «Storia della mafia» e «Antonio Gramsci»; egli è inoltre uno studioso specificamente indicato a svolgere la lezione introduttiva e preparatoria sull'argomento che è stato proposto: «L'idea di nazione e il principio di nazionalità».

La conferenza è fissata alle ore 18.45 nella sala maggiore del CCA (via S. Carlo 2); il pubblico potrà liberamente intervenire.

Seguiranno nei giorni successivi le altre due lezioni che costituiranno la prima parte del ciclo: giovedì 31 marzo quello del prof. Ernesto Sestan, e sabato 2 aprile quello del sagista e scrittore Leo Valiani.

### La genesi dei tumori

Un tema del più alto interesse scientifico e di sempre drammatica attualità sarà svolto mercoledì prossimo al Circolo della cultura e delle arti: la genesi dei tumori.

Parlerà uno studioso della specifica materia: il prof. Luigi Majori, docente d'igiene presso la nostra Università e aiuto al l'Istituto d'igiene della Università di Padova. L'oratore tratterà in particolare delle più moderne conoscenze sulla infezione delle cellule da parte dei virus e sulla capacità che alcuni virus hanno di provocare tumori sperimentali negli animali; inoltre metterà in rapporto le ultime conoscenze di questi fatti sperimentali con quanto può avvenire nella genesi dei tumori umani.

L'interessante conferenza, inclusa nel programma della sezione Scienze del C.C.A., è fissata per le ore 18.45 nella sala di piazza Verdi 1; il pubblico potrà liberamente intervenire.

### MOSTRE D'ARTE

#### Linee-luce di Alviani

E' aperta da alcuni giorni al Centro Arte Viva Feltrinelli (Corso Italia 3), una mostra personale di Giulio Alviani, che presenta alcuni dei suoi ultimi oggetti, grafiche, foldouts ed un interessante progetto per pareti mobili. Il pubblico triestino, che già conosce l'Alviani, fin da quando nel '61 le sue «linee-luce» furono esposte alla Galleria «La Cavan» avrà così modo di documentarsi sull'ultimo sviluppo dell'artista, che nel corso di questi cinque anni ha avuto molte brillanti affermazioni: dalla Biennale di Venezia al Museum of Modern Art di New York.

Nella foto vedete la Signa

## Gioielleria MARCUZZI

VIALE XX SETTEMBRE, 7  
CONCESSIONARIA DELLE MARCHE:  
ZENITH - INTERNATIONAL WATCH - LONGINES - WYLER VETTA

La gioielleria Marcuzzi, sicura della stima e fiducia che la clientela ha sempre dimostrato, soprattutto per la precisione delle rateazioni e del suo tecnico e per l'attrezzatura elettronica per la revisione e il controllo degli orologi di cui è dotata il suo laboratorio, si fa ora interprete dei desideri del pubblico con una vendita veramente eccezionale in considerazione della prossima festività pasquale:

SERVIZIO DI POSATE D'ARGENTO IN ELEGANTE ASTUCCIO  
COMPOSTO DI 36 PEZZI PER 6 PERSONE A LIRE 60.000.

SERVIZIO DI POSATE D'ARGENTO SEMPRE IN ELEGANTE ASTUCCIO  
CIO DI 77 PEZZI PER 12 PERSONE A LIRE 140.000.

Si fa presente che, per favorire il cliente che desidera il servizio di posateria, la consegna, soprattutto per la comodità delle rateazioni che vanno dal 6 mesi per i servizi di 36 pezzi, ai 9 mesi per i servizi di 77 pezzi senza aumenti sui prezzi, chi stili della posata sono due: uno dallo svedese al S. Marco, poi il barocco, il settecento, l'impero, e il Luigi XIV. Continua poi con successo la vendita del mobile in stile per riporre le posate d'argento e a tale scopo si raccomanda di visitare la mostra nell'esposizione domenicale anche all'interno. L'assortimento sarà completissimo: dai 12 ai 20 servizi di posateria, e da altri innumerevoli oggetti artistici fatti a mano dai migliori maestri artigiani.



## TEATRI E CINEMATOGRAFI

**AZZURRO.** «Il Cardinale» con Tom Tryon, Carol Linley e R. Schneider.

**TURRIACO**

**ITALIA.** «I tre sergenti del Bengal», con Richard Harrison. Technicolor.

**GRADO**

**CRISTALLO.** 15: «Ippress», con Michael Caine, Nigel Green, Guy Doleman e Sue Lloyd. Cinemascope, technicolor. Utime 21.30.

colonna  
PIÙ DANIMER GARRILE PERZETT-ADOLFO DELL  
D'ANTAMORFF  
GERARDINE CHAPLIN  
REGIA DI JACQUES DERAY  
DOLBY FILM  
L'OPERA LOCALE (DOLBY FILM) - SUB PACIFICHE (MAGLIFICI  
SIA CONSERVARE PERLA FILM) (MAGLIFICI) (MAGLIFICI) (MAGLIFICI)

colonna  
PIÙ DANIMER GARRILE PERZETT-ADOLFO DELL  
D'ANTAMORFF  
GERARDINE CHAPLIN  
REGIA DI JACQUES DERAY  
DOLBY FILM  
L'OPERA LOCALE (DOLBY FILM) - SUB PACIFICHE (MAGLIFICI  
SIA CONSERVARE PERLA FILM) (MAGLIFICI) (MAGLIFICI) (MAGLIFICI)

colonna  
PIÙ DANIMER GARRILE PERZETT-ADOLFO DELL  
D'ANTAMORFF  
GERARDINE CHAPLIN  
REGIA DI JACQUES DERAY  
DOLBY FILM  
L'OPERA LOCALE (DOLBY FILM) - SUB PACIFICHE (MAGLIFICI  
SIA CONSERVARE PERLA FILM) (MAGLIFICI) (MAGLIFICI) (MAGLIFICI)

# Moda

*Dalle più importanti collezioni sono stati scelti i modelli di primavera più nuovi, più riusciti, più eleganti*

# Moda

*Dalle più importanti collezioni sono stati scelti i modelli di primavera più nuovi, più riusciti, più eleganti*

**penletterie ARGIA**  
VIA G. GALLINA, 1



DEPOSITATA LA SENTENZA DEL TRIBUNALE MILITARE CONTRO L'AVIERE FABBRINI

## I motivi dell'obiettore non hanno valore morale

Secondo i giudici l'imputato ha cercato di attirare su di sé e sulla sua causa l'attenzione della pubblica opinione

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Roma, 26

I giudici che compongono il Tribunale militare territoriale hanno speso perché il 22 febbraio scorso inflissero un anno e otto mesi di reclusione militare al giovane aviere Fabrizio Fabbrini, proclamatosi obiettore di coscienza a dieci giorni dal congedo: l'imputato fu ritenuto colpevole di disobbedienza aggravata, istigazione a commettere reati militari e insubordinazione con ingiuria verso superiore ufficiale.

La sentenza è stata depositata in cancelleria e in essa si spiega che nella sua lettera inviata ai comandanti, Fabbrini propugnava le sue idee per un'obiezione sistematica e assoluta non solo contro le istituzioni militari, strumento di violenza di guerra, ma sostanzialmente contro l'ordine statale nel suo complesso, in favore di una mitica società universale fondata sui principi dell'amore fraterno e della non violenza.

La sentenza è redatta dal colonnello Giuseppe Perazzoli, consta di ventidue pagine fittamente dattiloscritte. «Premesso che si sente debitrice verso i suoi comandanti di alcune spiegazioni relative al suo gesto che per la tardività potrebbe far sorgere perplessità e obiezioni — è scritto nel documento — Fabbrini afferma che il suo gesto non deve meravigliare i suoi superiori che non ignorano la sua dichiarata opposizione di principio al servizio militare. Per questo motivo, non ha giurato all'inizio del servizio militare, fedele al precetto evangelico di non giurare mai per nessun motivo. Per lo stesso motivo rifiutò al CAR la divisa militare e poi fu costretto a indossarla per sopraggiunto e diverso problema di coscienza: per salvare cioè una non meglio precisata persona (non suo congiunto) da altrettante imprecise rappresaglie».

Secondo l'estensore della sentenza, Fabbrini continuò a considerarsi obiettore e a protestare contro l'esercito e lo spirito di violenza, partecipando nel marzo 1965 a un convegno all'Eliseo e scrivendo nell'aprile 1965 una lettera aperta al Papa (pubblicata da un solo giornale).

Prattanto, prosegue la sentenza, due speranze si erano accese per gli obiettori di coscienza: i tre progetti di legge presentati in Parlamento e la contemporanea discussione dello stesso problema nell'aula conciliare. Speranze deluse, perché il Concilio non ha condannato il fenomeno guerra; ha anzi approvato la guerra in sé e non ha espressamente affermato il diritto-dovere di ogni uomo all'obiezione di coscienza: mentre al Parlamento i tre progetti non sono stati ancora ammessi in discussione parlamentare e forse saranno rinviati (almeno per essere sostituiti da un progetto Pedullà, che risolverebbe solo parzialmente il problema).

A questo punto, la sentenza esamina il contenuto della lettera aperta, ravvisandovi gli elementi oggettivi e soggettivi dei reati contestati di istigazione a commettere reati militari e di insubordinazione, ed escludendo invece l'accusa di atti di violenza.

Em' scattato allora un piano di emergenza per rendere più ve-

lità sediziosa, anche contestata all'imputato, avendo ritenuto per tale reato il difetto del dolo specifico previsto dalla legge.

Secondo il documento, Fabbrini scrisse la lettera non per fornire spiegazioni non richieste ai superiori, ma per attirare su di sé e sulla sua causa l'attenzione e il favore della pubblica opinione.

Il Tribunale, nel giudicare Fabrizio Fabbrini, ha aderito — rileva la sentenza — al costante e consolidato insegnamento della giurisprudenza del Tribunale supremo militare, che ha sempre negato la possibilità di concedere l'attenuante dei motivi di particolare valore morale e sociale ai reati determinati da obiezione di coscienza per motivi religiosi, nella considerazione che il motivo religioso addotto dagli obiettori non è attualmente sentito e apprezzato dalla coscienza collettiva come dotato di particolare valore morale o sociale, essendo anche l'obiezione di coscienza in funzione di una morale individualistica, che contrasta con la coscienza etica e sociale media della collettività.

Contro la sentenza emessa il 22 febbraio scorso, hanno pro-

posto ricorso al Tribunale supremo militare sia il difensore dell'imputato, avv. Giorgio Angelozzi Gariboldi, sia il Pubblico Ministero. Entro dieci giorni, l'avv. Angelozzi Gariboldi presenterà i motivi contro la sentenza, ritenuta dal legale violata da motivazione apparente e contraddittoria.

Fabrizio Fabbrini è stato informato in carcere dal difensore del deposito della sentenza, che il Tribunale supremo — ha dichiarato il giovane aviere — che dovrà riconoscermi estraneo a tutte le accuse, tranne quella di disobbedienza. Con il mio comportamento, ho inteso obbedire al comandamento che impone di non uccidere».

G. P.

Si costituisce un implicato nel caso Tandoy

Aggrigato, 26. Un agricoltore di Raffadali, Girolamo Latuca di 68 anni, si è costituito oggi ai carabinieri di Agrigento. Egli era ricercato dal 5 marzo scorso perché colpito da mandato di cattura emesso dal consigliere istruttore della Corte d'Appello di Palermo.

## I cinque dell'Eiger



(Telefono Ansa al Piccolo) Kleine Scheidegg — La cordata anglo-tedesca che ha superato la «drittesima» della parte Nord dell'Eiger dopo oltre un mese di sforzi estenuanti: da sinistra, Joerg Lehne, Douglas Haston, Gunther Stroebel, Siegfried Hupfauer e Roland Votteler

VIENE A GALLA UN ALTRO SCANDALO NEL MONDO DELLA «BOXE» NEGLI STATI UNITI

## Se Terrell avesse vinto gli avrebbero fatto la pelle

Il pugile ha dovuto rinunciare all'incontro con Cassius Clay per le minacce degli «zar della malavita» Anche Chuvale ha rifiutato di battersi a New York o a Chicago - Un'inchiesta promossa dal Governo

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

New York, 26

Il mondo del pugilato è un'altra volta sotto accusa e il suo sottomondo, quello misterioso e spietato dei gangsters che «lavorano» nei corridoi della nobilitate, è stato messo sotto controllo dallo stesso Governo americano. Il motivo dell'inchiesta è dato dal rinvio dell'incontro per il titolo di campione del mondo dei massimi fra Cassius Clay (Ali Mohammed, secondo il suo nome di negro islamita) ed Ernie Terrell, incontro che doveva svolgersi a New York il 29 gennaio scorso. Il rinvio di quella riunione di «boxe» fu dovuto a due motivi, uno aperto e uno oscuro e che soltanto ora è stato rivelato.

Il primo motivo: lo Stato di New York ha negato il permesso agli organizzatori perché avevano saputo che gruppi di gente della malavita erano interessati a quell'avvenimento. I motivi segreti: rappresentanti degli «zar della malavita» di Chicago e di New York avevano affrontato Ernie Terrell e avevano minacciato di ucciderlo se egli non avesse accettato di combattere a New York al Madison Square Garden.

Perché Ernie Terrell non voleva New York come sede del suo confronto con Clay? «Perché — egli disse a qualcuno — a New York, se dovessi vincere, mi farebbero la pelle». Come, la malavita? «Sì, la malavita», ha risposto la malavita, «e la malavita ha bloccato la decisione del Governatore Rockefeller».

Fu Gluckman a proporre che l'incontro fra Clay e Terrell non avvenisse a New York, ma un'altra volta, nonostante la protezione della polizia, due sconosciuti lo assaltarono di notte e telefonate e lettere di minaccia di morte lo bombardarono per lungo tempo.

I «gangsters» volevano l'incontro a New York, perché qui si poteva fare un monte di soldi più che altrove negli Stati Uniti e perché a New York essi controllano quasi totalmente il mondo pugilistico. Ad ogni modo, fu deciso che Terrell avrebbe incontrato Clay a Chicago. A questo punto, Terrell, spaventato dalle minacce e dal pericolo di attentati, rinunciò al combattimento. Il suo posto venne preso da Chuvale, che pose come condizione che l'incontro si svolgesse in Canada: e i «gangsters», non vedendo più la «risorsa» per far quadrare i conti, dovettero accettare le condizioni poste da Chuvale. E martedì a Toronto, se le cose andranno per il verso voluto, Clay metterà in palio il titolo contro un pugile che non era nella lista sua o degli uomini che dominano segretamente il mondo pugilistico degli Stati Uniti.

Bernard Gluckman, intanto, sottoposto a pressioni e a sanzioni che gli rendevano la vita difficile, denunciò ciò che accadeva al «Ministero della Giustizia». Fu ordinata un'inchiesta e ora è stato formato un «Grand Jury», che dovrà giudicare se in effetti la malavita americana ha tentato non soltanto di impedire le sue leggi agli organizzatori e ha cercato di «preparare» il risultato finale dell'incontro, ma ha raggiunto la spudoratezza di minacciare di morte Ernie Terrell e Bernard Gluckman, che osavano opporsi tanto alla scelta dei modi, del luogo e del tempo dell'incontro mondiale, quanto alla distribuzione del danaro secondo un criterio che avrebbe sottratto allo Stato una forte percentuale dovuta per i diritti di tasse.

Quale parte, ci si domanda, ha avuto Cassius Clay in questa vicenda maledica, che si direbbe inventata per un rac-

conto fantapolitico? Per il momento, è una parte ignota quella del campione del mondo. Fra la gente chiamata a deporre davanti al «Grand Jury» (ci sono nomi dei più famosi organizzatori di riunioni pugilistiche dell'America), non c'è Cassius Clay. Può darsi che egli non sapesse nulla di quanto si stava tramando dietro le sue spalle e che perciò la sua testimonianza sia stata considerata non necessaria; ma può anche darsi che il suo nome venga fuori più tardi, quando l'inchiesta giudiziaria avrà compiuto certi progressi e la responsabilità del campione del mondo nella vicenda sarà stata inquadrata nel vasto panorama dell'attività illecita e segreta che si svolge nel mondo del pugilato negli Stati Uniti.

Resta comunque il fatto che un'altra volta (non è infatti questo il primo episodio di inchieste governative sulla corruzione sportiva; e tutti quelli che l'hanno preceduto hanno avuto risultati poco concreti, anche se moralmente hanno bollato tutta una sessione dell'attività pugilistica americana), il Governo affronta con vigore il pugilato e cerca di pulire gli angoli nascosti del ring. Si tratta di vedere se la potenza sportiva, ma non per questo meno potente, è in grado di resistere a una volta il sopravvento sulla legge dello Stato (persino un'indagine fatta dal Senato è fallita) oppure se finalmente fuori la verità e il più grosso processo contro il pugilato, inteso come industria della malavita, potrà essere sciolto.

Quando questo organizzatore di incontri di pugilato decise di sottrarsi alla «protezione» della malavita, ebbe la sua discesa più feroce: una notte fu attaccato da due sconosciuti venuti da Minnesota (pare) e picchiato in modo terribile, tanto che dovette restare qualche tempo all'ospedale. Uscito, si rifugiò nella polizia e da allora egli è seguito da agenti in borghese, che hanno il compito di proteggergli la vita.

Fu Gluckman a proporre che l'incontro fra Clay e Terrell non avvenisse a New York, ma un'altra volta, nonostante la protezione della polizia, due sconosciuti lo assaltarono di notte e telefonate e lettere di minaccia di morte lo bombardarono per lungo tempo.

I «gangsters» volevano l'incontro a New York, perché qui si poteva fare un monte di soldi più che altrove negli Stati Uniti e perché a New York essi controllano quasi totalmente il mondo pugilistico. Ad ogni modo, fu deciso che Terrell avrebbe incontrato Clay a Chicago. A questo punto, Terrell, spaventato dalle minacce e dal pericolo di attentati, rinunciò al combattimento. Il suo posto venne preso da Chuvale, che pose come condizione che l'incontro si svolgesse in Canada: e i «gangsters», non vedendo più la «risorsa» per far quadrare i conti, dovettero accettare le condizioni poste da Chuvale. E martedì a Toronto, se le cose andranno per il verso voluto, Clay metterà in palio il titolo contro un pugile che non era nella lista sua o degli uomini che dominano segretamente il mondo pugilistico degli Stati Uniti.

Bernard Gluckman, intanto, sottoposto a pressioni e a sanzioni che gli rendevano la vita difficile, denunciò ciò che accadeva al «Ministero della Giustizia». Fu ordinata un'inchiesta e ora è stato formato un «Grand Jury», che dovrà giudicare se in effetti la malavita americana ha tentato non soltanto di impedire le sue leggi agli organizzatori e ha cercato di «preparare» il risultato finale dell'incontro, ma ha raggiunto la spudoratezza di minacciare di morte Ernie Terrell e Bernard Gluckman, che osavano opporsi tanto alla scelta dei modi, del luogo e del tempo dell'incontro mondiale, quanto alla distribuzione del danaro secondo un criterio che avrebbe sottratto allo Stato una forte percentuale dovuta per i diritti di tasse.

Quale parte, ci si domanda, ha avuto Cassius Clay in questa vicenda maledica, che si direbbe inventata per un rac-

conto fantapolitico? Per il momento, è una parte ignota quella del campione del mondo. Fra la gente chiamata a deporre davanti al «Grand Jury» (ci sono nomi dei più famosi organizzatori di riunioni pugilistiche dell'America), non c'è Cassius Clay. Può darsi che egli non sapesse nulla di quanto si stava tramando dietro le sue spalle e che perciò la sua testimonianza sia stata considerata non necessaria; ma può anche darsi che il suo nome venga fuori più tardi, quando l'inchiesta giudiziaria avrà compiuto certi progressi e la responsabilità del campione del mondo nella vicenda sarà stata inquadrata nel vasto panorama dell'attività illecita e segreta che si svolge nel mondo del pugilato negli Stati Uniti.

Resta comunque il fatto che un'altra volta (non è infatti questo il primo episodio di inchieste governative sulla corruzione sportiva; e tutti quelli che l'hanno preceduto hanno avuto risultati poco concreti, anche se moralmente hanno bollato tutta una sessione dell'attività pugilistica americana), il Governo affronta con vigore il pugilato e cerca di pulire gli angoli nascosti del ring. Si tratta di vedere se la potenza sportiva, ma non per questo meno potente, è in grado di resistere a una volta il sopravvento sulla legge dello Stato (persino un'indagine fatta dal Senato è fallita) oppure se finalmente fuori la verità e il più grosso processo contro il pugilato, inteso come industria della malavita, potrà essere sciolto.

Quando questo organizzatore di incontri di pugilato decise di sottrarsi alla «protezione» della malavita, ebbe la sua discesa più feroce: una notte fu attaccato da due sconosciuti venuti da Minnesota (pare) e picchiato in modo terribile, tanto che dovette restare qualche tempo all'ospedale. Uscito, si rifugiò nella polizia e da allora egli è seguito da agenti in borghese, che hanno il compito di proteggergli la vita.

Fu Gluckman a proporre che l'incontro fra Clay e Terrell non avvenisse a New York, ma un'altra volta, nonostante la protezione della polizia, due sconosciuti lo assaltarono di notte e telefonate e lettere di minaccia di morte lo bombardarono per lungo tempo.

I «gangsters» volevano l'incontro a New York, perché qui si poteva fare un monte di soldi più che altrove negli Stati Uniti e perché a New York essi controllano quasi totalmente il mondo pugilistico. Ad ogni modo, fu deciso che Terrell avrebbe incontrato Clay a Chicago. A questo punto, Terrell, spaventato dalle minacce e dal pericolo di attentati, rinunciò al combattimento. Il suo posto venne preso da Chuvale, che pose come condizione che l'incontro si svolgesse in Canada: e i «gangsters», non vedendo più la «risorsa» per far quadrare i conti, dovettero accettare le condizioni poste da Chuvale. E martedì a Toronto, se le cose andranno per il verso voluto, Clay metterà in palio il titolo contro un pugile che non era nella lista sua o degli uomini che dominano segretamente il mondo pugilistico degli Stati Uniti.

Bernard Gluckman, intanto, sottoposto a pressioni e a sanzioni che gli rendevano la vita difficile, denunciò ciò che accadeva al «Ministero della Giustizia». Fu ordinata un'inchiesta e ora è stato formato un «Grand Jury», che dovrà giudicare se in effetti la malavita americana ha tentato non soltanto di impedire le sue leggi agli organizzatori e ha cercato di «preparare» il risultato finale dell'incontro, ma ha raggiunto la spudoratezza di minacciare di morte Ernie Terrell e Bernard Gluckman, che osavano opporsi tanto alla scelta dei modi, del luogo e del tempo dell'incontro mondiale, quanto alla distribuzione del danaro secondo un criterio che avrebbe sottratto allo Stato una forte percentuale dovuta per i diritti di tasse.

Quale parte, ci si domanda, ha avuto Cassius Clay in questa vicenda maledica, che si direbbe inventata per un rac-

conto fantapolitico? Per il momento, è una parte ignota quella del campione del mondo. Fra la gente chiamata a deporre davanti al «Grand Jury» (ci sono nomi dei più famosi organizzatori di riunioni pugilistiche dell'America), non c'è Cassius Clay. Può darsi che egli non sapesse nulla di quanto si stava tramando dietro le sue spalle e che perciò la sua testimonianza sia stata considerata non necessaria; ma può anche darsi che il suo nome venga fuori più tardi, quando l'inchiesta giudiziaria avrà compiuto certi progressi e la responsabilità del campione del mondo nella vicenda sarà stata inquadrata nel vasto panorama dell'attività illecita e segreta che si svolge nel mondo del pugilato negli Stati Uniti.

Resta comunque il fatto che un'altra volta (non è infatti questo il primo episodio di inchieste governative sulla corruzione sportiva; e tutti quelli che l'hanno preceduto hanno avuto risultati poco concreti, anche se moralmente hanno bollato tutta una sessione dell'attività pugilistica americana), il Governo affronta con vigore il pugilato e cerca di pulire gli angoli nascosti del ring. Si tratta di vedere se la potenza sportiva, ma non per questo meno potente, è in grado di resistere a una volta il sopravvento sulla legge dello Stato (persino un'indagine fatta dal Senato è fallita) oppure se finalmente fuori la verità e il più grosso processo contro il pugilato, inteso come industria della malavita, potrà essere sciolto.

Quando questo organizzatore di incontri di pugilato decise di sottrarsi alla «protezione» della malavita, ebbe la sua discesa più feroce: una notte fu attaccato da due sconosciuti venuti da Minnesota (pare) e picchiato in modo terribile, tanto che dovette restare qualche tempo all'ospedale. Uscito, si rifugiò nella polizia e da allora egli è seguito da agenti in borghese, che hanno il compito di proteggergli la vita.

Fu Gluckman a proporre che l'incontro fra Clay e Terrell non avvenisse a New York, ma un'altra volta, nonostante la protezione della polizia, due sconosciuti lo assaltarono di notte e telefonate e lettere di minaccia di morte lo bombardarono per lungo tempo.

I «gangsters» volevano l'incontro a New York, perché qui si poteva fare un monte di soldi più che altrove negli Stati Uniti e perché a New York essi controllano quasi totalmente il mondo pugilistico. Ad ogni modo, fu deciso che Terrell avrebbe incontrato Clay a Chicago. A questo punto, Terrell, spaventato dalle minacce e dal pericolo di attentati, rinunciò al combattimento. Il suo posto venne preso da Chuvale, che pose come condizione che l'incontro si svolgesse in Canada: e i «gangsters», non vedendo più la «risorsa» per far quadrare i conti, dovettero accettare le condizioni poste da Chuvale. E martedì a Toronto, se le cose andranno per il verso voluto, Clay metterà in palio il titolo contro un pugile che non era nella lista sua o degli uomini che dominano segretamente il mondo pugilistico degli Stati Uniti.

Bernard Gluckman, intanto, sottoposto a pressioni e a sanzioni che gli rendevano la vita difficile, denunciò ciò che accadeva al «Ministero della Giustizia». Fu ordinata un'inchiesta e ora è stato formato un «Grand Jury», che dovrà giudicare se in effetti la malavita americana ha tentato non soltanto di impedire le sue leggi agli organizzatori e ha cercato di «preparare» il risultato finale dell'incontro, ma ha raggiunto la spudoratezza di minacciare di morte Ernie Terrell e Bernard Gluckman, che osavano opporsi tanto alla scelta dei modi, del luogo e del tempo dell'incontro mondiale, quanto alla distribuzione del danaro secondo un criterio che avrebbe sottratto allo Stato una forte percentuale dovuta per i diritti di tasse.

Bernard Gluckman, intanto, sottoposto a pressioni e a sanzioni che gli rendevano la vita difficile, denunciò ciò che accadeva al «Ministero della Giustizia». Fu ordinata un'inchiesta e ora è stato formato un «Grand Jury», che dovrà giudicare se in effetti la malavita americana ha tentato non soltanto di impedire le sue leggi agli organizzatori e ha cercato di «preparare» il risultato finale dell'incontro, ma ha raggiunto la spudoratezza di minacciare di morte Ernie Terrell e Bernard Gluckman, che osavano opporsi tanto alla scelta dei modi, del luogo e del tempo dell'incontro mondiale, quanto alla distribuzione del danaro secondo un criterio che avrebbe sottratto allo Stato una forte percentuale dovuta per i diritti di tasse.

Quale parte, ci si domanda, ha avuto Cassius Clay in questa vicenda maledica, che si direbbe inventata per un rac-

## STATO CIVILE

26 marzo 1966

MORTI: De Monaco Benedetto a. 70; Spada ved. Spada Angela a. 74; Khol Francesco a. 61; Zorri in Grandi Luigi a. 78; Janetti ved. Mina Adele a. 85; Saul Stefano mesi 2; Steffe ved. Rossi Rosalinda a. 81; Mannino in Nangano Lucrezia a. 63. NATI: 14.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO:

Manuchina Vittorio, impiegato, con Zelato Marina, commessa; Renoldi Romeo, ingegnere, con Marini Lucilla, farmacista; Di Nola Sergio, agente postale, con Skirbeo Maria, casalinga; Marta Lucio, impiegato, con Medica Gina, impiegata; Rosin Gianfranco, impiegato, con Sanni Ester, impiegata; Manzi Pietro, agente postale, con Iyavich Maria, casalinga; Vargiu Paolo, impiegato, con Visintini Annamaria, impiegata; Rochelli Livio, commerciante, con Zucca Salve, casalinga; Tomadini Fabio, perito industriale, con Rebecchi-Svaggi Maria Rosa, commessa; Casanelli Dario, uff. Marina mercant., con Della Santa Graziella, commessa; Urlich Cesare, carrozziere, con Vidali Maria, insegnante sc. elem.; Fornasaro Pietro, petroliere, con Petronio Maria Bruna, vetrinista; Crepaldi Luciano, medico, con Colla Adriana, puericultrice; Volpi Emilio, capitano di macchina, con Sferza Rosamaria, casalinga; Furlani Emilio, medico chirurgo, con Baldassari Giovanna, impiegata; Di Stefano Emilio, impiegato, con Di Stefano Anna, casalinga; D'Isanto Francesco, ufficiale G.F., con Ricci Rosanna, casalinga; Del Puppo Franco, impiegato bancario, con Favretto Teresa, casalinga; Casanelli Renato, medico, con Dattilo Vittoria, casalinga; Veldi Emilio, macchinista navale, con Lucchesi Nirvana, impiegata; Lazari Paolo, impiegato, con Bray Oretta, parrucchiere; De Rosa-Castelletto Virgilio, impiegato, con Pamparini Marina, impiegata; Catagna Agostino, picchetti-

no, con Sagulin Maria, casalinga; Cocchi Giorgio, tornitore meccanico, con Biagi Luciana, commessa; Parolotti Gino, meccanico, con Della Gatta Violetta, casalinga; Butti Giusto, carrozziere, con Cherbava Silvana, commessa; Tomadini Gian Carlo, birraio, con Paul Luciana, operaia; Oketich Giorgio, parafittista, con Cavrechi Liliana, infermiera; Brizzatti Giorgio, tipografo maritt., con Foddugovac Alvea, operaia; Barca Antonio, geom., con Figliola Adriana, geometra; Di Benedetto Feliciano, barbiere, con Zuoca Anila, impiegata; Guercini Sergio, impiegato tecnico, con Padonai Laura, commessa; Medici Vito, impiegato, con Bontempo Nerina, insegnante; Martorelli Renzo, radiotecnico, con Maron Valeria, impiegata; Sella Sergio, meccanico, con Svara Grazia, casalinga; Cantiello Bruno, ufficiale Esercito, con Ciotta Lina, casalinga; Stefanelli Giovanni, sottuff. G.F., con Belmonte Angela, casalinga; Manca Mario, sottuff. G.F., con Medda Adella, casalinga; Moretti Livio, rappresentante di comm., con Magnino Maria Luisa, impiegata; Mescia Giuseppe, ispettore di dogana, con Colitti Maria Pia, casalinga; D'Amico Carlo, finanziere, con Tedesco Assunta, casalinga; Bergoli Edvino, elettricista, con Regente Marinka, casalinga; Manfredi Claudio, meccanico motorista, con Delise Liliana, commessa; Salata Ser-

gio, tagliatore vetro, con Matvevich Bruna, casalinga; Dimich Rino, capitano maritt., con Bassan Nadia, impiegata; Pookaj Bruno, commerciante, con Stritar Maria, impiegata; Lorenzini Sergio, autista, con Morati Teresa, casalinga; Turich Ruggero, operaio, con Roberti Giuseppina, casalinga; Perino Vito, autista, con Capizzi Apollonia, casalinga; Posa Antonio, impiegato, con Rocco Maria, impiegata; Sclavia Mario, capo reparto, con Zanon Giana, impiegata; Bernardi Gianfranco, meccanico, con Bosso Franca, casalinga; Veglia Livio, infermiere, con Bralio Miranda, operaia; Brovia Arie, carpentiere, con Dolese Irma, commessa; Monico Sergio, disegnatore meccanico, con Tomhacco Mariadisa, casalinga; Dragovich Radomir, impiegato, con Genzone Natalia, impiegata; Nigli Luciana, commessa di banca, con Schrott Adriana, casalinga; Cernelli Mario, elettrotecnico, con Bakker Yolanda; Bertoni Fabio, impiegato, con Scholz Aurora, studentessa; Rachelli Enrico, ferroviere, con Gigante Iolanda, operaia tessile; Gemin Mario, geometra, con Sabelli Rina, impiegata; Lucatello Gianfranco, perito industriale, con Favento Maria Grazia, impiegata; Di Giacomo Francesco, carabinieri, con Simioli Maria, casalinga; Carini Mario, impiegato, con Vetrovanti Livia, sc. Sassi Edoardo, elettricista, con Skerlavaj Nives, impiegata; Grisan Giuseppe, cameriere, con Tedesco Maria, casalinga; Santamaria Francesco, brig. G.F., con Fanfano Anna, insegnante; Bordon Claudio, con Bettinelli Antonia; Covacich Pietro con Boccoli Ermalinda.

in ogni città

circonstanza

nozze battesimi compleanni

non manchi un fotografo:

telefonate a «giornalfoto»

61-515 61-516 38-790

per avere a casa vostra

un ottimo operatore

UNA TRADIZIONE CHE CONTINUA

LA SVEGLIA CHE VI SVEGLIA

È LA SVEGLIA

CAVALLAR

Via San Lazzaro 15

angolo via delle Torri

EVITATE

ABRASIONI

se usate superpoli-

re adesiva

ORASIV

FA L'ABITUDINE ALLA DENTIERA

**IL FERNET-BRANCA E COSÌ:**

**forte nel caffè!**

...e sempre il miglior digestivo. Fernet-Branca nella vostra tazza di caffè vi offre un gusto nuovo e forte che diventa sempre più gradevole, raffinato. Poi gli effetti benefici della buona digestione: leggerezza, salute e tanta energia che vi porteranno a ripetere ripetere... finché Fernet-Branca diventerà anche per voi la sana, generosa, quotidiana abitudine (saggezza) del buon caffè con il buon Fernet-Branca.

Per la casa: bottiglia da litro, tre quarti o mezzo.

**FERNET-BRANCA**

**forte di natura tradizionalmente sano**







## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

## A Domande di lavoro personale di serv. L. 20

PENSIONATA capace cucinare presta servizi ore combinarsi offresi. Cass. 22953 A SPI.

PER assistenza persona ammalata signora offresi. Tel. 813326. 44153 A

SIGNORA offresi per lavatura, stiratura biancheria. Ore combinarsi. Tel. 812689, dopo ore 15. 43983 A

SIGNORA offresi pomeriggio compagnia assistenza lavori leggeri presso signora distinta oppure sorveglianza bambini. Telefonare lunedì ore 15-16. 726182

SIGNORA giovane offresi per prestaservizi ore da combinarsi. Cassetta 23928 A SPI.

SIGNORA per assistenza a persona ammalata e lavori inerenti offresi mezza - intera giornata. Cassetta 23850 A SPI.

SIGNORINA offresi a mezza giornata per uno o due bambini. Tel. 26333, 10-13. 23812 A

## B Offerte di lavoro personale di serv. L. 40

A coppia cambio custodia stabilmente altipiano e altri piccoli lavori, offresi casetta gratuita. Cassetta 44101 B SPI.

CAMBIO assistenza offresi a coniugi alloggio. Telef. 36293. 44221 B

CAMERIERA stabile referenziata cerca per villa città due persone. Telefonare 24115 dalle ore 8-10 e 14-15. 23231 B

CERCASI domestica fissa, volenterosa. Presentarsi lunedì: Sergi, via Commerciale 29. 23201 B

CERCASI stabile referenziata famiglia tre adulti. Telefonare n. 68155 ore 13-16. 44203 B

CERCASI stabile referenziata ovvero orario da combinarsi paraggi Piazza Oberdan. Telefonare 31429. 23650 B

CERCASI domestica tuttora, stabile, referenziata, casa signorile. telefonare dalle 13 alle 14 al 23203. 44083 B

CERCASI referenziata media età casa signorile coniugi soli, dalle 8 alle 14. Telefonare 25752. 44285 B

CERCASI stabile referenziata, pratica lavori domestici, 3 adulti, con già cuoca fissa. Telefonare 31058, lunedì 9-11. 1283 B

CERCASI donna per custodia piccola bambina e piccoli lavori domestici dalle ore 8 alle 17.30. Telefonare al 91241. 44323 B

DOMESTICA referenziata casa signorile, elettrodomestici, persona sola, cercasi. Telef. 28234 B

DOMESTICA referenziata 817 cercasi. Malzan, via Rossetti 8. Tel. 95302. 23948 B

DOMESTICA stabile sappia cucinare 50 mila mensili coniugi soli, escluso lavori pesanti, avve- do, prestaservizi. Telef. 31645, pomeriggio. 45124 B

GIOVANE stabile referenziata tuttora, coniugi soli cercano. Telefonare 45404. 23932 B

PRESTASERVIZI per signora sola tre mattine settimana cercasi. Presentarsi via Rossetti 34 o telefonare 44150. 44123 B

PRESTASERVIZI tuttora dalle 8 alle 16 per due persone cercasi. Tel. 67783 escluso le 12-15. 44261 B

PRESTASERVIZI giovane e capace offresi 3-4 ore mattina. Telefonare 813656 dopo le 13. 44219 B

PRESTASERVIZI referenziata cerca piccola famiglia ore mattino. Telefonare 39782. 23876 B

PRESTASERVIZI giovane anche primo servizio ore 8-10-15. cercasi. Tel. 28838. 23738 B

PRESTASERVIZI referenziata, cercano coniugi per tre mattine settimanali. Presentarsi ore 9-13 oppure 16-20, via Rismondo 16. 23932 B

PRESTASERVIZI due ore pomeriggio 14-30-16.30, vicinanza Coronio cercasi. Telef. 69192, lunedì mattina dopo ore 10. 23902 B

PRESTASERVIZI tutto il giorno cercasi piccola famiglia. Telef. 23171, 9-12, 15-18. 23742 B

SIGNORINA o vedova, indipendente di media cultura fra 40-45 anni, cercasi per governo di casa, persona sola, stabile. Presentarsi Burdian, piazza Carlo Alberto 8, telefono 30126, dopo ore 19 lunedì 23585. 44150 B

STABILE sappia cucinare, piccola famiglia solo adulti, tutti elettrodomestici con aiuto, cercasi, ottimo trattamento. Telefonare 37615. 23119 B

STABILE referenziata cercano coniugi soli, posizione centrale, ottimo trattamento. Telefonare n. 26788. 23672 B

STABILE media età sappia cucinare escluso bucato e stiro cerca famiglia, referenze, referenze controllabili. Ottenibile Cass. 7, telefonare ore 12-14 n. 71100. 44237 B

STABILE amante bambini trattamento familiare cercasi. Telefonare 73346. 45490 B

60.000 offresi a domestica giovane referenziata amante bambini sabato e domenica liberi. Telefonare 64783. 23946 B

## C Richieste d'impiego L. 20

A.A. FORTIERE d'albergo interprete inglese tedesco francese 29enne con referenze offresi. Cassetta 44311 C SPI.

A. INSEGNANTE al patetico, paziente D. offresi ad Autista scuola per orario pieno o ridotto. Telefonare 95571. 43963 C

AUTISTA patente C vasta esperienza con passaporto offresi eventualmente vettura propria. Telefonare 94535. 45168 C

AUTISTA 36enne lunga esperienza disposto anche viaggi estero offresi qualsiasi lavoro. Tel. 72377 orario negozio. 23197 C

AUTISTA giovane, patente B, passaporto, pratico viaggi estero, offresi. Tel. 59939. 23197 C

CAMERIERE offresi solo per extra. Telef. 41271. 44009 C

CONTABILE esperto conoscenza tedesco anche mezza giornata offresi città. Cassetta 44453 C SPI.

CUOCO abile cucina intermediale libero subito offresi. Telefonare 814958. 44499 C

DATTILOGRAFA veloce, pratica lavori ufficio offresi. Tel. 49797. 45158 C

ELIOGRAFIA pratica e dattilografia offresi. Telefonare 28505. 23077 C

ESPERTO contabilità magazzino previdenziali regia organizzazione controllo offresi a serietà. Cassetta 44283 C SPI.

ESPERTO potatore viti piante offresi. Comunicare indirizzo. Telefonare 70667. 44561 C

FALEGNAME capace offresi. Rivolgarsi via Tarabocchia 8, porcineria. 44175 C

GIOVANE militente pratico lavori ufficio spedizioni pratiche doganali portuali con 6000 propria ottime referenze offresi. Cassetta 44287 C SPI.

INTERPRETE inglese tedesco francese referenziato cerca occupazione. Cassetta 44311 C SPI.

LAVORANTE fiorala referenziata offresi. Telefonare 730886. 44175 C

MOTORATURE, zappature giardini, orti, vigneti, offresi persona mestiere. Cassetta 44984 C SPI.

OFFRESI 16enne stenodattilografia veloce. Tel. 815795. Telefonare pomeriggio. 23674 C

OFFRESI giovane attivo per carichi o scarichi di qualsiasi genere anche con patente C. Telefonare 45434 dalle 13 alle 15. 23718 C

OFFRESI pensionato, custode, portineria, magazzino, cura orti, giardino. Tel. 225154. 44185 C

PENSIONATO statale esperto contabile offresi piccola media industria corrispondenza compilazione libri paghe operai previdenza sociali ecc. orario anche ridotto. Tel. 57959. 44453 C

PERITO liquidatore esperto accertamenti planimetrie giovane bella presenza regge attualmente ispettorato lombardo cerca sistemazione a Trieste per motivi familiari. Cass. 43999 C SPI.

PORTIERE albergo referenziato inglese, francese, tedesco, jugoslavo, greco, offresi. Tel. 81372. 45156 C

RAGIONIERA 20enne, pratica contributi, stipendi, fatturazioni e contabilità cerca serio impiego. Cassetta 44577 C SPI.

SIGNORA tedesca diplomata corrispondente tedesco inglese francese italiano cerca impiego mezza giornata con serietà di trilettina. Offerta Cassetta 23838 C SPI.

SIGNORA lunga esperienza pubblico discreta cultura occupere qualsiasi posto fiducia. Offerta Cassetta 44359 C SPI.

SIGNORINA 22enne cassiera o banconiera per torrefazione referenziata alla perfezione, offresi. Tel. 814902. 45126 C

SIGNORINA dattilografa conoscenza lingua tedesca referenze offresi. Cass. 23241 C SPI.

SIGNORINA offresi vigilanza bambini o bambinaia istitutrice oppure qualsiasi lavoro purché decoroso. Tel. 42448 lunedì.

Adriatico Pubblicità - Studio Mark

## soltanto domattina al LLOYD ADRIATICO non si faranno polizze Quattroruote

Domani 28 marzo, in occasione del trentennale della sua fondazione, il Lloyd Adriatico festeggerà la fausta ricorrenza con una riunione dei propri collaboratori di tutta Italia, convenuti a Trieste per rinnovare l'impegno comune di prestare agli assicurati un servizio sempre più adeguato e completo. Nella mattinata di domani pertanto gli uffici del Lloyd Adriatico rimarranno chiusi.

## LLOYD ADRIATICO S.p.A.

Fondi di garanzia oltre 5 miliardi 247 agenzie 3 delegazioni 35 ispettori  
Direzione Generale: TRIESTE via Lazzaretto Vecchio 6-8 telefono 68-701



## ELIOGRAFIA pratica e dattilografia offresi. Telefonare 28505. 23077 C

ESPERTO contabilità magazzino previdenziali regia organizzazione controllo offresi a serietà. Cassetta 44283 C SPI.

ESPERTO potatore viti piante offresi. Comunicare indirizzo. Telefonare 70667. 44561 C

FALEGNAME capace offresi. Rivolgarsi via Tarabocchia 8, porcineria. 44175 C

GIOVANE militente pratico lavori ufficio spedizioni pratiche doganali portuali con 6000 propria ottime referenze offresi. Cassetta 44287 C SPI.

INTERPRETE inglese tedesco francese referenziato cerca occupazione. Cassetta 44311 C SPI.

LAVORANTE fiorala referenziata offresi. Telefonare 730886. 44175 C

MOTORATURE, zappature giardini, orti, vigneti, offresi persona mestiere. Cassetta 44984 C SPI.

OFFRESI 16enne stenodattilografia veloce. Tel. 815795. Telefonare pomeriggio. 23674 C

OFFRESI giovane attivo per carichi o scarichi di qualsiasi genere anche con patente C. Telefonare 45434 dalle 13 alle 15. 23718 C

OFFRESI pensionato, custode, portineria, magazzino, cura orti, giardino. Tel. 225154. 44185 C

PENSIONATO statale esperto contabile offresi piccola media industria corrispondenza compilazione libri paghe operai previdenza sociali ecc. orario anche ridotto. Tel. 57959. 44453 C

PERITO liquidatore esperto accertamenti planimetrie giovane bella presenza regge attualmente ispettorato lombardo cerca sistemazione a Trieste per motivi familiari. Cass. 43999 C SPI.

PORTIERE albergo referenziato inglese, francese, tedesco, jugoslavo, greco, offresi. Tel. 81372. 45156 C

RAGIONIERA 20enne, pratica contributi, stipendi, fatturazioni e contabilità cerca serio impiego. Cassetta 44577 C SPI.

SIGNORA tedesca diplomata corrispondente tedesco inglese francese italiano cerca impiego mezza giornata con serietà di trilettina. Offerta Cassetta 23838 C SPI.

SIGNORA lunga esperienza pubblico discreta cultura occupere qualsiasi posto fiducia. Offerta Cassetta 44359 C SPI.

SIGNORINA 22enne cassiera o banconiera per torrefazione referenziata alla perfezione, offresi. Tel. 814902. 45126 C

SIGNORINA dattilografa conoscenza lingua tedesca referenze offresi. Cass. 23241 C SPI.

SIGNORINA offresi vigilanza bambini o bambinaia istitutrice oppure qualsiasi lavoro purché decoroso. Tel. 42448 lunedì.

STABILE sappia cucinare, piccola famiglia solo adulti, tutti elettrodomestici con aiuto, cercasi, ottimo trattamento. Telefonare 37615. 23119 B

STABILE referenziata cercano coniugi soli, posizione centrale, ottimo trattamento. Telefonare n. 26788. 23672 B

STABILE media età sappia cucinare escluso bucato e stiro cerca famiglia, referenze, referenze controllabili. Ottenibile Cass. 7, telefonare ore 12-14 n. 71100. 44237 B

STABILE amante bambini trattamento familiare cercasi. Telefonare 73346. 45490 B

60.000 offresi a domestica giovane referenziata amante bambini sabato e domenica liberi. Telefonare 64783. 23946 B

ELIOGRAFIA pratica e dattilografia offresi. Telefonare 28505. 23077 C

ESPERTO contabilità magazzino previdenziali regia organizzazione controllo offresi a serietà. Cassetta 44283 C SPI.

ESPERTO potatore viti piante offresi. Comunicare indirizzo. Telefonare 70667. 44561 C

FALEGNAME capace offresi. Rivolgarsi via Tarabocchia 8, porcineria. 44175 C

## CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 40

A.A.A.A. PITTORE offresi prontamente. Telefonare 723823. 23244 CC

A.A.A.A. RIPARIAMO trasistor radio televisori autoradio registratori giradischi rasoi elettrici. Universalradio, via Settefontane 1, 41317. 42040 CC

A.A.A.A. AVVOLGIBILI (role le- go) qualsiasi riparazione verniciatura e nuovi esegue prontamente specializzato. Tel. 725507. 23752 CC

A.A.A. PITTORE capace offresi subito. Tel. 723054. 23977 CC

A.A.A. SGOMBERO soffitte, cantine, abitazioni, asporto materiali inutilizzabili. Tel. 44081. 44081 CC

A.A. RADIORIPARAZIONI nuovi trasistori, fonovaligie, Radio Stefani, Corridori 2, telefono 90044. 27406 CC

A. PARCHETTISTI riparazioni raschiatura verniciatura preventivi gratuiti. Abbatangelo Caspari. Tel. 90487. 43558 CC

A. RESTAURI rivestimenti pitture, tinture, restauri edilizi. Telefonare 93616. 23832 CC

ANTIOPEL renna camosio pulsoni. Pulitura Catruzza. Padua 2. 44288 CC

ARTIGIANO pittore capace offresi subito. Tel. 25422. 44457 CC

CALLISTA diplomato riceve v. Mazzini 53 angolo piazza Goldoni. Tel. 77035. 23610 CC

CAMOSCIO antilope, cinghiale, tinge, pulisce Tintoria La Triestina. Via Zovenzoni 4, Madonna 38, Roma 18. 45270 CC

CORREDDI, monogrammi macchina mano ricambio colli polsi eseguiti. Telef. 723215. 23642 CC

PIRELLA offresi per lavori con garanzia. Tel. 92062. 45232 CC

RESTAURI in genere abitazioni negozi ville impresa specializzata esegue prontamente opere murarie, pavimenti gomma, il- noleum, plastica e ceramica. prezzi di assoluta concorrenza compreso posa in opera con personale specializzato, massime condizioni di pagamento, preventivi gratis. Tel. 96329. 44599 CC

RIPARAZIONI televisori, radio transistor, fonovaligie, impianti antenne. Udine 19, Tel. 68431. 44107 CC

RIPARAZIONI radio TV fonovaligie e transistor in giornata con garanzia; installazione antenne TV. Radio Fioretto. Telef. 730310, 733295. 23508 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

## RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia di lavoro. Pirelli. S. Zenone 6. Tel. 50895. 44421 CC

RIPARAZIONI raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità garanzia



# GRANDI SPORTIVE

BOLIDI DI DUE CATEGORIE IN FOLLE GARA SUL CIRCUITO DI SEBRING

## Trionfano le Alfa Romeo 4 Ore lotta con le Ford la Ferrari e la Ferrari «12»

Prima, terza, quarta e quinta tutte «Giulia» - A metà della corsa Parkes regge in seconda posizione  
Prodigiosa prova della «Dino» di Bandini e Scarfotti - Esplode una Ford 40 e il pilota muore sul colpo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
Sebring, 25  
L'autostrada Jochen Rindt, al volante di una «Giulia» Sprint-Alfa Romeo di 1570 cc., ha vinto la Quattro Ore di Sebring, prova che ha preceduto la 12 Ore, la media di km. 840. Rindt ha compiuto anche il giro più veloce alla media oraria di km. 142,879, stabilendo il record assoluto della corsa e quello del giro alla gara partecipavano 44 vetture di serie, di cilindrata fino a 6000 cc., delle quali solo 23 si sono classificate. L'Alfa Romeo ha piazzato cinque vetture, nei primi sette posti della classifica generale assoluta, conquistando inoltre i primi cinque posti delle classi fino a 2000 cc.

Ecco la classifica assoluta della gara che lo scorso anno era stata vinta dal britannico Jim Clark su una Ford «Cortina» 1.1: Jochen Rindt (Austria) su «Giulia» Alfa Romeo; 2. Adamovics (Canada) su Dodge B; 3. un giro; 4. Adriano De Adamovich (Italia) su «Giulia» Alfa Romeo a un giro; 5. Richards (USA) su «Giulia» Alfa Romeo a un giro; 6. P. Kwech-Andrey (USA) su «Giulia» Alfa Romeo a un giro; 7. P. Harvey (USA) su Plymouth «Barracuda» a due giri.

Successivamente, sessantasei bolidi hanno preso il via per la quindicesima edizione della 12 Ore, seconda prova della stagione valevole per il Trofeo internazionale dei Prototipi e per il campionato del mondo dei costruttori. Dopo circa un'ora di corsa era Mike Parkes, al volante della Ferrari P3, guidava la gara, seguito da un'Alfa Romeo di seconda mano, con una ventina di secondi di vantaggio sugli inseguitori.

La partenza, data alle ore 10 (16 ore italiane) è stata, come sempre spettacolare: le sessantasei vetture sono scattate sollevando una nuvola di fumo in un frastuono assordante. Le condizioni atmosferiche sono incerte: è caldo, ma da un momento all'altro si scatenano temporali. Al via c'è stato il primo colpo di scena: Dan Gurney, a bordo del prototipo Ford «Mark IV», che ieri precedeva la gara, si è rotto il motore, stabilendo il primato del circuito con una media superiore alle 107 miglia orarie (173 km.). Non è partito. Intorno alla sua macchina c'è stato un frenetico inseguimento, ma è stato finalmente, dopo due minuti, anche Dan Gurney è riuscito a partire. Il californiano si è lanciato in uno spettacolare inseguimento e dopo dodici minuti circa è rientrato nel gruppo dei primi dieci.

Una volta eccezionale ha assistito alla partenza della corsa, oltre 65 mila persone erano presenti sul circuito quando le vetture sono scattate. Al termine del primo giro è passato al comando il messicano Pedro Rodriguez, su Ferrari P2. Davanti a Parkes, è Grant, in coppia con John Stewart. Con particolare curiosità è attesa alla prova la Ferrari di Parkes, l'unica vettura ufficiale della Casa (contro il Ford) alla quale la casa di Maranello ha dato il permesso di battere le vetture americane.

Nella prima ora di corsa Parkes ha confermato le attese dei tecnici: è infatti passato alla testa realizzando il giro più veloce della gara. Lo seguivano Rodriguez e Graham Hill. Nella seconda ora gli americani hanno però scatenato la prevista offensiva. In questa fase Dan Gurney è stato proprio in coppia con Jerry Grant, il grande protagonista, dopo la sfortunata partenza, Gurney ha conquistato posizioni su posizioni, ha costretto in coda al primo giro un paio di giri e poi è ripartito all'offensiva riuscendo a prendere il comando della corsa prima della conclusione della seconda ora di corsa.

Dopo due ore Gurney è passato in testa seguito da un'altra Ford, quella di Ken Miles e Lloyd Ruby, e dalla nuova Ferrari di Mike Parkes, la cui partenza è stata molto migliorata. Nella terza ora, è passata la Ford GT 40 di Stewart-Hill, seguita da una volta dalla Ferrari di Pedro Rodriguez. La «Dino» Ferrari 260 ha tagliato il traguardo della due ore in settima posizione, sono al volante della «Dino», che ha appena 2 litri di cilindrata, Lorenzo Bandini e Ludovico Scarfotti.

Intanto, ai ritiri seguono i ritiri. La gara alla quale la casa di Maranello sottopone gli organi delle vetture, riduce ad ogni giro il numero dei partecipanti. Durante la terza ora si ritirano le due Chaparral con motore Chrysler (Bonnet-Hill e Hill Sharp), entrambe per noie alla pressione dell'olio della trasmissione automatica. Una Chaparral pilotata dal costruttore, il miliardario texano Bill Sharp, è esplosa, aveva vinto la Dodge. Ora dello scorso anno, il ritiro di queste due vetture è particolarmente deludente.

Al campo dei partiti sono inizialmente mancanti per diffusi problemi meccanici la Lancia di Anatoly Arumov e Bryan Crow e la Jaguar di David Hill e Bob Kingham. La sicurezza del circuito ha fatto il resto: l'Alfa Romeo di Giacomo Russo e Teodoro Zoccollo ritirata per rottura del circuito del Polo, la Yenko Binger di Rupert Male Mims e John Luke ritirata per rottura d'un pistone, la Ford GT-40 di Augie Pabst, e

Masten Gregory, ritirata per motore fermo. La Lotus Elan di John Todd e Colombini ritirata per surriscaldamento, la Abarth-Simca di Smith e Shantz ritirata per noie alla trasmissione, la Morgan di Ben Hall e Al Costner e la Porsche di Charles Kolb e Byuck Pulp ritirata per altri guasti.

«L'abbandono delle due Chaparral abbiamo detto. La Chaparral di Bonner e Hill aveva avuto perdite d'olio anche nelle prove. Oggi, nei primi 25 giri, era fermata al box per le perdite d'olio parecchie volte nel vano tentativo di bloccare la perdita e ristabilire il livello.

Difficoltà ai freni, derivanti dalla trasmissione automatica sperimentale ha invece lamentato Foyt che dopo aver contribuito l'anno scorso alla vittoria della Chaparral corre quest'anno con una Ford MK 38. In questa gara il motore e la trasmissione automatica, come è noto, i freni lavorano moltissimo, ma poiché prima delle curve non è possibile sfruttare per il necessario rallentamento la potenza frenante del motore, la corsa sostanzialmente immutata; solo la Ford di Stewart-Graham Hill aveva perso giri. Situazione alla terza ora: 1. Jochen Rindt (Austria) su «Giulia» Alfa Romeo; 2. Adamovics (Canada) su Dodge B; 3. un giro; 4. Adriano De Adamovich (Italia) su «Giulia» Alfa Romeo a un giro; 5. Richards (USA) su «Giulia» Alfa Romeo a un giro; 6. P. Kwech-Andrey (USA) su «Giulia» Alfa Romeo a un giro; 7. P. Harvey (USA) su Plymouth «Barracuda» a due giri.

La partenza, data alle ore 10 (16 ore italiane) è stata, come sempre spettacolare: le sessantasei vetture sono scattate sollevando una nuvola di fumo in un frastuono assordante. Le condizioni atmosferiche sono incerte: è caldo, ma da un momento all'altro si scatenano temporali. Al via c'è stato il primo colpo di scena: Dan Gurney, a bordo del prototipo Ford «Mark IV», che ieri precedeva la gara, si è rotto il motore, stabilendo il primato del circuito con una media superiore alle 107 miglia orarie (173 km.). Non è partito. Intorno alla sua macchina c'è stato un frenetico inseguimento, ma è stato finalmente, dopo due minuti, anche Dan Gurney è riuscito a partire. Il californiano si è lanciato in uno spettacolare inseguimento e dopo dodici minuti circa è rientrato nel gruppo dei primi dieci.

Una volta eccezionale ha assistito alla partenza della corsa, oltre 65 mila persone erano presenti sul circuito quando le vetture sono scattate. Al termine del primo giro è passato al comando il messicano Pedro Rodriguez, su Ferrari P2. Davanti a Parkes, è Grant, in coppia con John Stewart. Con particolare curiosità è attesa alla prova la Ferrari di Parkes, l'unica vettura ufficiale della Casa (contro il Ford) alla quale la casa di Maranello ha dato il permesso di battere le vetture americane.

Nella prima ora di corsa Parkes ha confermato le attese dei tecnici: è infatti passato alla testa realizzando il giro più veloce della gara. Lo seguivano Rodriguez e Graham Hill. Nella seconda ora gli americani hanno però scatenato la prevista offensiva. In questa fase Dan Gurney è stato proprio in coppia con Jerry Grant, il grande protagonista, dopo la sfortunata partenza, Gurney ha conquistato posizioni su posizioni, ha costretto in coda al primo giro un paio di giri e poi è ripartito all'offensiva riuscendo a prendere il comando della corsa prima della conclusione della seconda ora di corsa.

Dopo due ore Gurney è passato in testa seguito da un'altra Ford, quella di Ken Miles e Lloyd Ruby, e dalla nuova Ferrari di Mike Parkes, la cui partenza è stata molto migliorata. Nella terza ora, è passata la Ford GT 40 di Stewart-Hill, seguita da una volta dalla Ferrari di Pedro Rodriguez. La «Dino» Ferrari 260 ha tagliato il traguardo della due ore in settima posizione, sono al volante della «Dino», che ha appena 2 litri di cilindrata, Lorenzo Bandini e Ludovico Scarfotti.

Intanto, ai ritiri seguono i ritiri. La gara alla quale la casa di Maranello sottopone gli organi delle vetture, riduce ad ogni giro il numero dei partecipanti. Durante la terza ora si ritirano le due Chaparral con motore Chrysler (Bonnet-Hill e Hill Sharp), entrambe per noie alla pressione dell'olio della trasmissione automatica. Una Chaparral pilotata dal costruttore, il miliardario texano Bill Sharp, è esplosa, aveva vinto la Dodge. Ora dello scorso anno, il ritiro di queste due vetture è particolarmente deludente.

Al campo dei partiti sono inizialmente mancanti per diffusi problemi meccanici la Lancia di Anatoly Arumov e Bryan Crow e la Jaguar di David Hill e Bob Kingham. La sicurezza del circuito ha fatto il resto: l'Alfa Romeo di Giacomo Russo e Teodoro Zoccollo ritirata per rottura del circuito del Polo, la Yenko Binger di Rupert Male Mims e John Luke ritirata per rottura d'un pistone, la Ford GT-40 di Augie Pabst, e

sicano Rodriguez e dell'italiano americano Andreoli. La Ford degli americani Miles e Ruby era a un giro dai primi in quarta posizione, seguita da due Porsche «Carrera», che avevano fatto una bella rimonta: quella degli statunitensi Patrick e Wester, e quella dei tedeschi Mitter e Klass. La «Dino» Ferrari di Bandini e Scarfotti era settima, seguita dalla Ford di Whitmore e Gardner e dalla Porsche del tedesco Hermann. Ecco le posizioni dopo sei ore, a metà gara: 1. Ford MK II (Gurney-Grant) giri 116; 2. Ferrari P3 (Parkes-Bondurant) 116; 3. Ford Roadster XI (Miles-Ruby) 115; 4. Ferrari P2 (Rodriguez-Andrey) 112; 5. Porsche (Mitter-Klass) 109; 7. Ferrari «Dino» (Bandini-Scarfotti) 109; 8. Ford GT 40 (Whitmore-Gardner) 108; 9. Porsche (Hermann-Buzzetta) 107; 10. Porsche (Hugus Underwood) 106. Media dell'auto di testa: km. orari 162,7.

U. P. I.

SERIE «A» DI PALLAVOLO  
Trieste - Modena 3-0

Grazie ad una chiara affermazione colta dopo tre set soli sulla Ciam di Modena i Vigili del Fuoco di Trieste si sono

concedati degnamente dal loro paladini.

Vinto in modo convincente il primo set, i triestini sono scaturiti un po' di tempo nella parte mediana del secondo. In quella frazione, dopo essersi mantenuti costantemente in vantaggio si facevano aggirare dal modenese al 9. Da quel momento la Ciam iniziava a marciare e aveva vantaggio; i locali ribattevano e per due volte pareggiavano le sorti della frazione ma poi la formazione ospite si portava al 14 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il secondo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il terzo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il quarto set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il quinto set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il sesto set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il settimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ottavo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il nono set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il decimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il undicesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il dodicesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il tredicesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il quattordicesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il quindicesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il sedicesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il diciassettesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il diciottesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il diciannovesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventunesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventiduesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventitreesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventiquattresimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il venticinquesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventiseiesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventisettesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventitreesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventiquattresimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il venticinquesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventiseiesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventisettesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventitreesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventiquattresimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il venticinquesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventiseiesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventisettesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventitreesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventiquattresimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il venticinquesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventiseiesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventisettesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

concedati degnamente dal loro paladini.

Vinto in modo convincente il primo set, i triestini sono scaturiti un po' di tempo nella parte mediana del secondo. In quella frazione, dopo essersi mantenuti costantemente in vantaggio si facevano aggirare dal modenese al 9. Da quel momento la Ciam iniziava a marciare e aveva vantaggio; i locali ribattevano e per due volte pareggiavano le sorti della frazione ma poi la formazione ospite si portava al 14 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il secondo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il terzo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il quarto set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il quinto set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il sesto set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il settimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ottavo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il nono set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il decimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il undicesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il dodicesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il tredicesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il quattordicesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il quindicesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il sedicesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il diciassettesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il diciottesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il diciannovesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventunesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di una schiacciata indovinata di Dragan e quindi di un lungo ingenuo commesso da Rezzonico, riuscivano a portare a 15 a 12.

Il ventiduesimo set, dopo aver accusato uno svantaggio di 4 a 1, rimontavano e vincevano 15 a 12. Momento critico per i Vigili che però, approfittando di





**ARRIVA Supershell A**

*una ventata di accelerazione*

**—il nuovo Supershell A vi rivela quanta potenza in più è nascosta nel vostro motore**

**Nel nuovo Supershell c'è A:**  
una purissima, equilibrata formulazione di componenti a base di alchilato. L'alchilato, usato fino a ieri soltanto nelle benzine per aviazione, è oggi presente nel nuovo Supershell-A. Per questo Supershell-A dà al vostro motore una potenza di accelerazione che non avete ancora provato.

**Fate subito la prova dei due pieni:**  
al secondo pieno di Supershell-A gli ultimi residui della benzina che usavate prima saranno scomparsi. Provate a premere l'acceleratore... sentirete che frustata di ripresa... una vitalità nuova nel vostro motore, un nuovo brio nella vostra guida con Supershell-A.



**TAPPEZZIERI** specializzati qualificati mezzi lavoranti occupazione stabile ceransi, Perizzi, viale D'Annunzio 27. 23652 D

**TECNICI** giovani con patente di guida, esperti ramo radio-TV per assistenza tecnica domicilio assumersi da importante azienda locale. Cassetta 23219 D SPI.

**E Rich. cam. e pens. L. 40**  
**ARTIGIANO** cerca cameretta per dormire. Telef. 40211.

**CERCASI** camerino anche vuoto solo dormire uomo serio anziano. Tel. 90126. 44523 E

**PENSIONATO** statale cerca stanza con vitto centrale piani bassi. Cassetta 44329 E SPI.

**F Off. cam. e pens. L. 40**  
**A.A. ELEGANTE** indipendente mobilizzata acqua corrente termofone, affittasi. Tel. 31898.

**A. CAMERA** mobilizzata centrale spaziosa, due arredi. Altra acqua corrente per solo, affittasi. Telefonare 30327.

**A. DISTINTO** affittasi bella stanza soleggiata tutti i confort. XX Settembre 38, III, destra. 44325 F

**AFFITTASI** stanza mobilizzata riscaldamento ascensore bagno casa nuova paraggi S. Salvo capolinea 19. Telefonare 39483.

**AFFITTASI** stanza soleggiata per ufficio ingresso libero Barriera. Telefonare 78542.

**AFFITTASI** camera con bagno per signora o signorina. Telefonare 95613.

**AFFITTASI** persona distinta ingresso libero, centro. Tel. 27041.

**AFFITTASI** stanza matrimoniale volendo comodo cucina. Galati 16, III, destra. 44141 F

**AFFITTASI** stanzetta via Mirti 8, mezzanino.

**AFFITTASI** stanze ammobiliate grandi piccole riscaldamento bagno. Telefono 38178. 44415 F

**AFFITTASI** bella stanza mobilizzata centralissima. Tel. 63325.

**AFFITTASI** camera 1-2 letti escluso donne, Rossetti 12, De Luca. 23710 F

**AFFITTASI** stanza centralissima tutti i comfort persona distinta massima serietà, ore 15 in pol. Scrivere Cass. 23670 F SPI.

**AFFITTO** camera mobilizzata signora signorina poco comodo cucina. Uccetta, Gatterio 10. 44201 F

**CAMERA** centrale adatto ufficio o laboratorio affittasi 14.000. Amministrazione Crispi 9. 44497 F

**CAMERA** grande chiara ingresso libero, affittasi. Via S. Marco, solo artigiani. Tel. 97179.

**MATRIMONIALE** comodo cucina affittasi piazza Goldoni 10. I.o. Viggiano. Visitare dopo 11. 44351 F

**MATRIMONIALE** mobilizzata 1-2 persone affittasi. San Francesco 39, II piano, I porta. 44495 F

**MATRIMONIALE** ammobiliata uso cucina bagno affittasi distinti coniugi paraggi Giannicola-Rossetti. Telefonare 92375.

**MOBILIATA** centrale cura vestuario, eventualmente vitto affitta persona sola a dispetto. Cassetta 44603 F SPI.

**MOBILIATA** 1-2 persone affittasi. Tel. 39657. 44349 F

**STANZA** vuota, bella, affittasi. Madonna del Mare 7, porta 14. 44148 F

**STANZA** soleggiata affittarsi signorina occupata oppure matrimoniale. Telefonare lunedì al 46025. 44397 F

**STANZA** elegant. centralissima, presso signora sola affittasi a unico distinto. Tel. 731817.

**STANZA** ammobiliata 2 persone affittasi tutti comfort. Telefono 90307. 44411 F

**STANZA** vuota affittasi signorina presso sola. Telefonare al 46025. 44397 F

**STANZA** affittasi Coroneo 9, IV destra. 23860 F

**STANZA** grande 2-3 letti modico affitto per studenti. Telefonare 33533. 44395 F

**VUOTA** bellissima, molto grande, centrale affittasi distinto. Telefonare pomeriggio 91215.

**LEZIONI** inglese impartisce di pianola lunga permanenza Inghilterra. Telefonare 24281.

**MAESTRA** offre lezioni domicilio qualsiasi materia scuola elementari e medie. Tel. 40673.

**MATEMATICA** fisica impartisce universitario ingegneria pratico, serietà, competenza. Tel. 48331.

**ACCURATE** ripetizioni inglese francese italiano, 650 ore. Telefono 50177.

**BALLI** moderni ultima novità lezioni individuali e collettive. Scuola della professoressa Maria Jessipova, S. Lazzaro 3. Tel. 38719.

**BERLITZ SCHOOL** accetta iscrizioni per nuovi corsi di inglese, francese, tedesco, ecc. piazza Ponterosso 2, tel. 23212.

**CERCASI** istitutrice in lingua slovena non troppo giovane per insegnare 3-5 anni paga 60.000 al mese. Scrivere: Levstik via S. Croce in Gerusalemme 40 Roma. 1280 G

**DIPLOMATO** scuola lingue Università impartisce lezioni francesi. Tel. 89202. 44181 G

**DOPOSCUOLA** per alunni scuole medie, italiano, matematica, inglese. Ripetizioni, assistenza allo studio. Scuole ENCIP, XXX Ottobre 6. Tel. 35798. 500 G

**FRANCESE** preparazione esami, lezioni, conversazione impartisce signora. Tel. 30061, pomeriggio. 12346 G

**INGLESE** tedesco pronuncia ottima insegna signorina prezzi moderati. Tel. 66375. 43953 G

**INSEGNANTE** impartisce accurate lezioni stenografia, computisteria, ragioneria. Tel. 50763.

**INSEGNANTE** impartisce lezioni materie scientifiche letterarie elementari medie. Telef. 25190. 44231 G

**INSEGNANTE** elementare impartisce ripetizioni elementari medie. Telefonare 810985, preferibilmente ore 20-21. 44512 G

**ISTITUTO** «C. Battisti» viale XX Settembre 4, telefono 96333. Corsi diurni, serali licenza matematica, idoneità istituti tecnici lingue straniere, stenografia, traduzioni. 43043 G

**LAUREANDO** impartisce filosofia pedagogia italiano latino francese. Telefonare 48331.

**LEZIONI** inglese impartisce di pianola lunga permanenza Inghilterra. Telefonare 24281.

**MAESTRA** offre lezioni domicilio qualsiasi materia scuola elementari e medie. Tel. 40673.

**MATEMATICA** fisica impartisce universitario ingegneria pratico, serietà, competenza. Tel. 48331.

**MATEMATICA** fisica chimica inferiori superiori maturità impartisce universitario anche domicilio. Telefonare 50411.

**SIGNORA** educata Inghilterra dà lezioni inglese. Miti pretese. Telefonare 29492.

**STUDENTE** universitario ingegneria impartirebbe lezioni fisica matematica per scuole medie. Telefono 43050. 23842 G

**TEDESCO**, inglese impartisce esperta diplomata lingue, soggiorni estero. Telefonare 97273. 44213 G

**UNIVERSITARIO** lunga esperienza impartirebbe lezioni matematica geometria medie inferiori 1000 ore. Telef. 813543. 23718 G

**CANE** lupo chiaro collarina ferro smarrito. Ricompensa 10.000 rinvenitore telefonare 46318 oggi, domani 93340 ore negozio. 45236 H

**GATTO** ancora grigio talpa rinvenuto in via del Bosco. Indirizzo SPI 23708 H.

**GENEROSA** mancina riportando custodia con libretto circolazione ed abbonamento radio autovettura smarriti zona Opicina. Telef. 221500. 44193 H

**OROLOGIO** cronometro marca Omega Seamaster smarrito domenica nel pressi di Banne; mancina competente al rinvenitore. Telef. 95577. 45304 H

**I Off. appart. e bott. L. 40**  
**A.A.A.A.A. AFFITTANSI** PRONTO INGRESSO, APRILE, GIUGNO, 1-3 stanze, ogni comfort, OSPEDALE MILITARE, GOLDONI, BALAMONTI, BROLETTO. Organizzazione IMMOBILIARE ITALIA 38102, PIRELLA TEROSSO 3. 176 I

**A.A.A.A.A. AFFITTANSI DOMUS** casa nuova libero 15 luglio 1966, bellissimo 2 stanze, cucina, bagno gabinetto, ripostiglio, poggiorio, ascensore, termofonia, 35 mila mensili, AFFITTANSI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. 53 I

**A.A.A.A.A. AFFITTANSI DOMUS** casa nuova MOBILIATA 3 stanze, cucina, bagno, WC, poggiorio, ascensore, termofonia, telefono, frigorifero, televisione, lavastoviglie, 35 mila mensili, AFFITTANSI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. 53 I

**A.A.A.A.A. AFFITTANSI DOMUS** in palazzina signorile, VISTA MARE 3 stanze, cucina, bagno, gabinetto, armadio muro, balcone, ascensore, termofonia, garage, 55.000 mensili, AFFITTANSI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. 53 I

**A.A.A.A.A. AFFITTANSI** quartieri ottima posizione paraggi San Giusto tre quattro stanze accessori. Rivolgarsi orario ufficio Amm.ne Stabili Trevisan, 26016. 23199 I

**A.A.A. AFFITTANSI** uso OFFICIO due stanze centralissime AMMINISTRAZIONE ECCARDI, piazza S. Giovanni 6, tel. 55885, orario 16-19. 2748 I

**A.A.A. AFFITTANSI** appartamento zona Perugia, 2 camere cucina servizi. Aurora, Giannicola 1, orario 9-13. 44373 I

**A.A.A.A. ROMAGNA** appartamento in villa panoramica 3 stanze, bagno, cucina, bagno, WC, balcone, ascensore, termofonia, garage, 55.000 mensili, AFFITTANSI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. 53 I

**REVOLTELLA** soleggiato due stanze cucina bagno ascensore riscaldamento autonomo. SALVI appartamento stanza soggiorno cucinetta bagno ascensore centralista. ROIANO appartamento nuovi congegni aprile. 2 stanze cucina bagno ripostiglio grande poggiorio tutti comfort. Affitta IMMOBILIARE GIULIANA, piazza Daberna 2, tel. 28300. 44265 I

**A.A. AFFITTANSI** appartamenti moderni 2-3 stanze servizi centralista ascensore in diverse zone della città. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, piazza S. Giovanni 6, tel. 55885, orario 16-19. 2748 I

**A.A. AFFITTANSI** uso OFFICIO due stanze centralissime AMMINISTRAZIONE ECCARDI, piazza S. Giovanni 6, tel. 55885, orario 16-19. 2748 I

**A.A. AFFITTANSI** uso OFFICIO due stanze centralissime AMMINISTRAZIONE ECCARDI, piazza S. Giovanni 6, tel. 55885, orario 16-19. 2748 I

**A.A. AFFITTANSI** uso OFFICIO due stanze centralissime AMMINISTRAZIONE ECCARDI, piazza S. Giovanni 6, tel. 55885, orario 16-19. 2748 I

**A.A. AFFITTANSI** uso OFFICIO due stanze centralissime AMMINISTRAZIONE ECCARDI, piazza S. Giovanni 6, tel. 55885, orario 16-19. 2748 I

**A.A. AFFITTANSI** uso OFFICIO due stanze centralissime AMMINISTRAZIONE ECCARDI, piazza S. Giovanni 6, tel. 55885, orario 16-19. 2748 I

**A.A. AFFITTANSI** uso OFFICIO due stanze centralissime AMMINISTRAZIONE ECCARDI, piazza S. Giovanni 6, tel. 55885, orario 16-19. 2748 I

**A.A. AFFITTANSI** uso OFFICIO due stanze centralissime AMMINISTRAZIONE ECCARDI, piazza S. Giovanni 6, tel. 55885, orario 16-19. 2748 I

**A.A. AFFITTANSI** pronto ingresso uso ufficio quattro stanze spogliatoio, w.c., autonofa, primo piano ascensore casa signorile posizione centrale totalmente rimessa a nuovo. Rivolgarsi orario ufficio Amministrazione Stabili Trevisan, 24816. 23199 I

**A.B. AFFITTANSI** soleggiatissimi appartamenti ogni comfort, 1-4 stanze, zona Stadio, Udine, Matteotti, S. Francesco. AGEPI Crispi 14. 44945 I

**A. APPARTAMENTI** 1-2 stanze cucina bagno centralista affittasi. ESPERIA, Imbriani 8. 23808 I

**A. D'ANNUNZIO** nuovo, 2 stanze saloncino doppi servizi centralista ascensore, adatto professionista affittasi prontamente. ESPERIA, Imbriani 8. 23808 I

**A. MOBILIATO** con vista panoramica, 4 stanze cucina bagno centralista terrazza giardino, affittasi. ESPERIA, Imbriani 8. 23808 I

**AFFITTANSI** soleggiatissimo camera cameretta soggiorno cucinino bagno. Strada Longera 69. 45032 I

**AFFITTANSI** appartamento soleggiato, seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamenti Fabio Severo 2-3 stanze cucina o soggiorno cucinino bagno ripostiglio cantina ascensore centralista poggiorio entrata maggio. Acit, via S. Lazzaro 3 tel. 68810. 44407 I

**AFFITTANSI** appartamento pronta entrata Molino Vento finiture accurate 2 stanze cucina bagno ripostiglio poggiorio ascensore centralista, 15.000 mensili, pagando spese lavori, affittasi. Agenzia Licciardello, S. Lazzaro 3, tel. 68810. 44407 I

**AFFITTANSI** appartamento centralissimo due ingressi I.o piano termofonia ascensore termofonia adatto grande ufficio o studio professionale con abitazione. Rivolgarsi Amministrazione stabil, via Machiavelli 5, I.o piano. 44423 I

**AFFITTANSI** esclusivamente uso ufficio 1-2 stanze zona Carducci, Battisti piano I. Telefonare 61655. 41 I

**AFFITTANSI** appartamento camera cucina gabinetto compensando spese. Via Bartoletti 10, Viola. 44519 I

**AFFITTANSI** appartamento soleggiato, seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**AFFITTANSI** appartamento seminuovo, due stanze stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi, riscaldamento, nuova rimessa tram Margherita. Telefonare 96301 orario negozio. 23233 I

**APPARTAMENTINO** camera cucina 10.000 poche spese affittasi mattinata. Amministrazione, Crispi 9. 44497 I

**APPARTAMENTINO** mobilizzato casa nuova affittasi a coniugi soli. Telefonare 51800, pomeriggio. 44279 I

**APPARTAMENTINO** zona Madalena, camera, soggiorno, cucinetta, tutti accessori, piano terra, soleggiato, 15.000 mensili, pagando spese lavori, affittasi. Agenzia Licciardello, S. Lazzaro 3, tel. 68810. 44407 I

**APPARTAMENTINO** camera cameretta cucina bagno centro. Altro camera cucina modesto persona sola. Altri due, tre stanze, casa nuova accessori moderni, affittasi. «Italo», corso Italia n. 28. 44479 I

**APPARTAMENTINO** S. Giacomo stanza, cucina, 10.000 affittasi a donna sola. Piazza Benco 2, Amsterdam. 44601 I

**APPARTAMENTO** via MAZZINI 3 stanze cucina gabinetto affitta 23.000. Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 3, tel. 61712. 23732 I

**APPARTAMENTO** via Donatello stanza cucina bagno-wc centralista ascensore affittasi prontamente. Tel. 44516. 23780 I

**APPARTAMENTO** vuoto panoramico grandioso salone, 3 stanze, piano ubicato in zona di forte passaggio, affittasi. Rivolgarsi Amministrazione Petelli via Uboldo. 44131 I

**CASA** campagna, affittasi, zona Campanelle. Cass. 44493 I SPI. CAMERA con focolaio 8.000; camera, cucina, 11.000; bicameriere, cameretta, bagno, cucina 38.000. affittiamo. Agenzia, Foscolo 4, I piano. 44563 I

**CAMERA** focolaio affitto 7000, piccole spese. Visitare 11-12. Piccola Fornace 3. 23876 I

**LOCALE** magazzino 16 mq, via S. Zenone affittasi prontamente. Tel. 44516. 23780 I

**LOCALE** centralissimo nuovo affittasi adatto negozio. Tel. 37579. 23635 I

**LOCALI** centralissimi adatti qualunque uso tutto pianoterra 11 porte (due vetrine) casa signorile affittasi. Piccolomini 3, suonare dott. Ragusin. 44277 I

**APPARTAMENTO**, piazza Garibaldi, 2 stanze, due camerini, cucina, affittasi. Piazza Benco 2, Amsterdam. 44601 I

**APPARTAMENTO** piazza Garibaldi, stanza, cucina, affittasi lunedì, Piazza Benco 2, Amsterdam. 44601 I

**APPARTAMENTO** MOLINO A VENTO 3 stanze, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio, poggiorio, centralista, ascensore affitta IMMOBILIARE VESTA, Gallina 4, 730344. 44493 I

**APPARTAMENTO** paraggi giardino camera cameretta cucina centralista riscaldamento 30.000 affittasi mattinata. Amministrazione, Crispi 9. 44497 I

**APPARTAMENTO** centralissimo 3 stanze cucina bagno separato riscaldamento 35.000 affittasi lunedì compensando spese. Amministrazione Largo Barriera Vecchia 11, angolo Ponderares, esolite telefonate. 44353 I

**APPARTAMENTO** XX Settembre primo o secondo piano adatto per dentista medico avvocato, 5 stanze stanzino cucina bagno terrazza cantina soffitta affittasi oppure scambiarsi con villa con giardino. Dettagliatamente Peripostata Trieste, carta identità 2323814. 23886 I

**APPARTAMENTO** mobilizzato matrimoniale salotto cucina bagno centrale affittasi. Telefonare 38638. 4459 I



# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

## SALTO RECORD COL BRIVIDO



Parigi — Esercizio mozzafiato delle guardie repubblicane: un motociclista salta in lungo per ventitré metri con il suo veicolo passando sopra a una fila di commilitoni distesi a terra. Agli ultimi della fila non resta che sperare nella riuscita del salto nel migliore dei modi

«PIUTTOSTO PESANTI» PRESSIONI DEGLI S.U. PER BLOCCARE LA FORNITURA SIDERURGICA

## A BONN ORMAI NON SI ESCLUDE LA RINUNCIA ALL'AFFARE CON MAO

Washington ha sollecitato in sede diplomatica precisazioni sulla transazione e ha fatto illustrare le riserve avanzate da Rusk - La posizione della CDU-CSU

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bonn, 26

Il Ministro consigliere della Ambasciata degli Stati Uniti a Bonn, Moline, ha sollecitato, durante un suo colloquio alla Auswärtiges Amt, precisazioni sulla fornitura da parte della Repubblica federale di un complesso siderurgico alla Cina comunista. Secondo circoli bene informati, Moline ha colto l'occasione per illustrare le riserve avanzate dal Ministro degli Esteri Dean Rusk su questa grossa operazione commerciale che potrebbe andare in porto solo grazie ad una garanzia di credito accordata dal Governo federale. Per escludendo che il passo del diplomatico americano abbia rivestito la forma di una protesta, a Bonn si ammette che le pressioni americane per evitare la fornitura di questo ingente complesso siderurgico alla Cina di Mao sono piuttosto pesanti.

Come si ricorderà, nei giorni scorsi era stato annunciato che il Governo federale aveva approvato la concessione di un credito di garanzia per l'importo di 350 milioni di marchi al fine di consentire la grossa transazione con la Repubblica popolare cinese. Lo stesso partito di maggioranza CDU-CSU ha però attraverso il direttivo del gruppo parlamentare fatto conoscere ad Erhard la sua disapprovazione per un tale passo, in considerazione soprattutto del fatto che il Governo federale si sarebbe deciso a favorire la fornitura di un'importante complesso siderurgico alla Cina proprio mentre perfino gli aiuti di carattere unitario decisi per il Vietnam del Sud incontrano nella fase di realizzazione tante difficoltà. Si dà per certo che subito dopo le vacanze di Pasqua il Parlamento federale, in seno al gruppo parlamentare CDU-CSU, il progetto sarà nuovamente posto al centro delle discussioni.

Come si vede dunque, l'affare non è ancora concluso. La grande società della Ruhr, la DEMAG, che si è specializzata nella costruzione di impianti siderurgici e che si è messa alla testa di un consorzio, non ha fino a tutt'oggi firmato il contratto relativo alla Cina, anche se le trattative sono così avanzate da poter essere conclusi da un momento all'altro. Malgrado l'amarezza suscitata dalle critiche piuttosto inattese provenienti dagli Stati Uniti, si finisce per riconoscere abbastanza fondate le critiche fatte in America a questo progetto e non si esclude una rinuncia al grosso affare, così come in passato, sempre dietro le insistenze di Washington, la Repubblica federale si astenne dal fornire tubi d'acciaio per un importo di molti miliardi di marchi all'Unione Sovietica.

Bonn, 26

Il Ministro consigliere della Ambasciata degli Stati Uniti a Bonn, Moline, ha sollecitato, durante un suo colloquio alla Auswärtiges Amt, precisazioni sulla fornitura da parte della Repubblica federale di un complesso siderurgico alla Cina comunista. Secondo circoli bene informati, Moline ha colto l'occasione per illustrare le riserve avanzate dal Ministro degli Esteri Dean Rusk su questa grossa operazione commerciale che potrebbe andare in porto solo grazie ad una garanzia di credito accordata dal Governo federale. Per escludendo che il passo del diplomatico americano abbia rivestito la forma di una protesta, a Bonn si ammette che le pressioni americane per evitare la fornitura di questo ingente complesso siderurgico alla Cina di Mao sono piuttosto pesanti.

Come si ricorderà, nei giorni scorsi era stato annunciato che il Governo federale aveva approvato la concessione di un credito di garanzia per l'importo di 350 milioni di marchi al fine di consentire la grossa transazione con la Repubblica popolare cinese. Lo stesso partito di maggioranza CDU-CSU ha però attraverso il direttivo del gruppo parlamentare fatto conoscere ad Erhard la sua disapprovazione per un tale passo, in considerazione soprattutto del fatto che il Governo federale si sarebbe deciso a favorire la fornitura di un'importante complesso siderurgico alla Cina proprio mentre perfino gli aiuti di carattere unitario decisi per il Vietnam del Sud incontrano nella fase di realizzazione tante difficoltà. Si dà per certo che subito dopo le vacanze di Pasqua il Parlamento federale, in seno al gruppo parlamentare CDU-CSU, il progetto sarà nuovamente posto al centro delle discussioni.

Bonn, 26

Il Ministro consigliere della Ambasciata degli Stati Uniti a Bonn, Moline, ha sollecitato, durante un suo colloquio alla Auswärtiges Amt, precisazioni sulla fornitura da parte della Repubblica federale di un complesso siderurgico alla Cina comunista. Secondo circoli bene informati, Moline ha colto l'occasione per illustrare le riserve avanzate dal Ministro degli Esteri Dean Rusk su questa grossa operazione commerciale che potrebbe andare in porto solo grazie ad una garanzia di credito accordata dal Governo federale. Per escludendo che il passo del diplomatico americano abbia rivestito la forma di una protesta, a Bonn si ammette che le pressioni americane per evitare la fornitura di questo ingente complesso siderurgico alla Cina di Mao sono piuttosto pesanti.

Come si ricorderà, nei giorni scorsi era stato annunciato che il Governo federale aveva approvato la concessione di un credito di garanzia per l'importo di 350 milioni di marchi al fine di consentire la grossa transazione con la Repubblica popolare cinese. Lo stesso partito di maggioranza CDU-CSU ha però attraverso il direttivo del gruppo parlamentare fatto conoscere ad Erhard la sua disapprovazione per un tale passo, in considerazione soprattutto del fatto che il Governo federale si sarebbe deciso a favorire la fornitura di un'importante complesso siderurgico alla Cina proprio mentre perfino gli aiuti di carattere unitario decisi per il Vietnam del Sud incontrano nella fase di realizzazione tante difficoltà. Si dà per certo che subito dopo le vacanze di Pasqua il Parlamento federale, in seno al gruppo parlamentare CDU-CSU, il progetto sarà nuovamente posto al centro delle discussioni.

Come si vede dunque, l'affare non è ancora concluso. La grande società della Ruhr, la DEMAG, che si è specializzata nella costruzione di impianti siderurgici e che si è messa alla testa di un consorzio, non ha fino a tutt'oggi firmato il contratto relativo alla Cina, anche se le trattative sono così avanzate da poter essere conclusi da un momento all'altro. Malgrado l'amarezza suscitata dalle critiche piuttosto inattese provenienti dagli Stati Uniti, si finisce per riconoscere abbastanza fondate le critiche fatte in America a questo progetto e non si esclude una rinuncia al grosso affare, così come in passato, sempre dietro le insistenze di Washington, la Repubblica federale si astenne dal fornire tubi d'acciaio per un importo di molti miliardi di marchi all'Unione Sovietica.

Bonn, 26

Il Ministro consigliere della Ambasciata degli Stati Uniti a Bonn, Moline, ha sollecitato, durante un suo colloquio alla Auswärtiges Amt, precisazioni sulla fornitura da parte della Repubblica federale di un complesso siderurgico alla Cina comunista. Secondo circoli bene informati, Moline ha colto l'occasione per illustrare le riserve avanzate dal Ministro degli Esteri Dean Rusk su questa grossa operazione commerciale che potrebbe andare in porto solo grazie ad una garanzia di credito accordata dal Governo federale. Per escludendo che il passo del diplomatico americano abbia rivestito la forma di una protesta, a Bonn si ammette che le pressioni americane per evitare la fornitura di questo ingente complesso siderurgico alla Cina di Mao sono piuttosto pesanti.

Come si ricorderà, nei giorni scorsi era stato annunciato che il Governo federale aveva approvato la concessione di un credito di garanzia per l'importo di 350 milioni di marchi al fine di consentire la grossa transazione con la Repubblica popolare cinese. Lo stesso partito di maggioranza CDU-CSU ha però attraverso il direttivo del gruppo parlamentare fatto conoscere ad Erhard la sua disapprovazione per un tale passo, in considerazione soprattutto del fatto che il Governo federale si sarebbe deciso a favorire la fornitura di un'importante complesso siderurgico alla Cina proprio mentre perfino gli aiuti di carattere unitario decisi per il Vietnam del Sud incontrano nella fase di realizzazione tante difficoltà. Si dà per certo che subito dopo le vacanze di Pasqua il Parlamento federale, in seno al gruppo parlamentare CDU-CSU, il progetto sarà nuovamente posto al centro delle discussioni.

Bonn, 26

Il Ministro consigliere della Ambasciata degli Stati Uniti a Bonn, Moline, ha sollecitato, durante un suo colloquio alla Auswärtiges Amt, precisazioni sulla fornitura da parte della Repubblica federale di un complesso siderurgico alla Cina comunista. Secondo circoli bene informati, Moline ha colto l'occasione per illustrare le riserve avanzate dal Ministro degli Esteri Dean Rusk su questa grossa operazione commerciale che potrebbe andare in porto solo grazie ad una garanzia di credito accordata dal Governo federale. Per escludendo che il passo del diplomatico americano abbia rivestito la forma di una protesta, a Bonn si ammette che le pressioni americane per evitare la fornitura di questo ingente complesso siderurgico alla Cina di Mao sono piuttosto pesanti.

Come si ricorderà, nei giorni scorsi era stato annunciato che il Governo federale aveva approvato la concessione di un credito di garanzia per l'importo di 350 milioni di marchi al fine di consentire la grossa transazione con la Repubblica popolare cinese. Lo stesso partito di maggioranza CDU-CSU ha però attraverso il direttivo del gruppo parlamentare fatto conoscere ad Erhard la sua disapprovazione per un tale passo, in considerazione soprattutto del fatto che il Governo federale si sarebbe deciso a favorire la fornitura di un'importante complesso siderurgico alla Cina proprio mentre perfino gli aiuti di carattere unitario decisi per il Vietnam del Sud incontrano nella fase di realizzazione tante difficoltà. Si dà per certo che subito dopo le vacanze di Pasqua il Parlamento federale, in seno al gruppo parlamentare CDU-CSU, il progetto sarà nuovamente posto al centro delle discussioni.

MALGRADO LE MINACCE DI UN IMMINENTE «GIRO DI VITE» GOVERNATIVO

## DANNO SCACCO A ULBRICHT GLI INTELLETTUALI DI PANKOW

L'Accademia delle scienze tedesco-orientale si è rifiutata di espellere un membro «deviazionista» - Il provvedimento era stato sollecitato dal partito

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bonn, 26

Gli intellettuali, che nell'undicesima assemblea plenaria del comitato centrale del Partito operaio unificato della Germania orientale erano stati vivamente attaccati e minacciati di un nuovo giro di vite, hanno inflitto una prima sconfitta al regime di Pankow. L'Accademia tedesca delle scienze di Berlino Est ha infatti rifiutato l'allontanamento, chiesto dai dirigenti di Pankow, del prof. Havemann, accusato soprattutto di aver diffuso in pubblicazioni occidentali idee contrarie alla linea del partito. Solo il 40 per cento degli accademici che hanno partecipato alla votazione decise di espellere Havemann. Il secondo voto sarebbe infatti, secondo fonti bene informate, per Berlino Ovest, pronunciato per l'esclusione di Havemann. A tale risultato avrebbero largamente contribuito i voti dei membri stranieri dell'Accademia.

I dirigenti della SED erano stati infatti sufficientemente messi in guardia da un simile rischio dalle gelide reazioni che aveva provocato presso gli artisti e gli intellettuali l'annuncio di un «irrigidimento» della politica culturale fatto nel dicembre scorso. Da allora numerosi scrittori hanno manifestato il loro scontento protestando personalmente presso Ulbricht o uscendo dall'associazione degli autori. Quest'ultima d'altronde si è ridotta ormai ad uno sparuto gruppetto di scrittori di partito senza talento, tanto che le sue risoluzioni non recano più in sé, come un tempo, i nomi delle glorie nazionali, da Anna Seghers a Hermann Kant, man mano, poiché essi preferiscono astenersi.

Il partito comunista di Ulbricht era inoltre perfettamente conscio del malumore creato nei «vinti» dell'Europa orientale dagli attacchi rivolti dalla massima autorità in campo culturale, Kurella, contro le «massicce tendenze revisioniste» nei Paesi fratelli. Come stupirsi quindi che i rappresentanti di tali Paesi approfittassero di una buona occasione per dimostrare la propria simpatia per un altro intellettuale che come loro è il bersaglio delle critiche della RDT? A Pankow, per combattere la «anarchia» influenza di Have-

mann, non resta ora che ricorrere alla nuova legge sui diritti d'autore, in virtù della quale solo le opere di scrittori che hanno dato la prova di essere eccellenti cittadini possono essere pubblicate all'estero e chiudere la bocca a tutti gli altri con l'apparenza di restare nella legalità.

I dirigenti della SED erano stati infatti sufficientemente messi in guardia da un simile rischio dalle gelide reazioni che aveva provocato presso gli artisti e gli intellettuali l'annuncio di un «irrigidimento» della politica culturale fatto nel dicembre scorso. Da allora numerosi scrittori hanno manifestato il loro scontento protestando personalmente presso Ulbricht o uscendo dall'associazione degli autori. Quest'ultima d'altronde si è ridotta ormai ad uno sparuto gruppetto di scrittori di partito senza talento, tanto che le sue risoluzioni non recano più in sé, come un tempo, i nomi delle glorie nazionali, da Anna Seghers a Hermann Kant, man mano, poiché essi preferiscono astenersi.

Il partito comunista di Ulbricht era inoltre perfettamente conscio del malumore creato nei «vinti» dell'Europa orientale dagli attacchi rivolti dalla massima autorità in campo culturale, Kurella, contro le «massicce tendenze revisioniste» nei Paesi fratelli. Come stupirsi quindi che i rappresentanti di tali Paesi approfittassero di una buona occasione per dimostrare la propria simpatia per un altro intellettuale che come loro è il bersaglio delle critiche della RDT? A Pankow, per combattere la «anarchia» influenza di Have-

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bonn, 26

Gli intellettuali, che nell'undicesima assemblea plenaria del comitato centrale del Partito operaio unificato della Germania orientale erano stati vivamente attaccati e minacciati di un nuovo giro di vite, hanno inflitto una prima sconfitta al regime di Pankow. L'Accademia tedesca delle scienze di Berlino Est ha infatti rifiutato l'allontanamento, chiesto dai dirigenti di Pankow, del prof. Havemann, accusato soprattutto di aver diffuso in pubblicazioni occidentali idee contrarie alla linea del partito. Solo il 40 per cento degli accademici che hanno partecipato alla votazione decise di espellere Havemann. Il secondo voto sarebbe infatti, secondo fonti bene informate, per Berlino Ovest, pronunciato per l'esclusione di Havemann. A tale risultato avrebbero largamente contribuito i voti dei membri stranieri dell'Accademia.

I dirigenti della SED erano stati infatti sufficientemente messi in guardia da un simile rischio dalle gelide reazioni che aveva provocato presso gli artisti e gli intellettuali l'annuncio di un «irrigidimento» della politica culturale fatto nel dicembre scorso. Da allora numerosi scrittori hanno manifestato il loro scontento protestando personalmente presso Ulbricht o uscendo dall'associazione degli autori. Quest'ultima d'altronde si è ridotta ormai ad uno sparuto gruppetto di scrittori di partito senza talento, tanto che le sue risoluzioni non recano più in sé, come un tempo, i nomi delle glorie nazionali, da Anna Seghers a Hermann Kant, man mano, poiché essi preferiscono astenersi.

Il partito comunista di Ulbricht era inoltre perfettamente conscio del malumore creato nei «vinti» dell'Europa orientale dagli attacchi rivolti dalla massima autorità in campo culturale, Kurella, contro le «massicce tendenze revisioniste» nei Paesi fratelli. Come stupirsi quindi che i rappresentanti di tali Paesi approfittassero di una buona occasione per dimostrare la propria simpatia per un altro intellettuale che come loro è il bersaglio delle critiche della RDT? A Pankow, per combattere la «anarchia» influenza di Have-

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bonn, 26

Gli intellettuali, che nell'undicesima assemblea plenaria del comitato centrale del Partito operaio unificato della Germania orientale erano stati vivamente attaccati e minacciati di un nuovo giro di vite, hanno inflitto una prima sconfitta al regime di Pankow. L'Accademia tedesca delle scienze di Berlino Est ha infatti rifiutato l'allontanamento, chiesto dai dirigenti di Pankow, del prof. Havemann, accusato soprattutto di aver diffuso in pubblicazioni occidentali idee contrarie alla linea del partito. Solo il 40 per cento degli accademici che hanno partecipato alla votazione decise di espellere Havemann. Il secondo voto sarebbe infatti, secondo fonti bene informate, per Berlino Ovest, pronunciato per l'esclusione di Havemann. A tale risultato avrebbero largamente contribuito i voti dei membri stranieri dell'Accademia.

I dirigenti della SED erano stati infatti sufficientemente messi in guardia da un simile rischio dalle gelide reazioni che aveva provocato presso gli artisti e gli intellettuali l'annuncio di un «irrigidimento» della politica culturale fatto nel dicembre scorso. Da allora numerosi scrittori hanno manifestato il loro scontento protestando personalmente presso Ulbricht o uscendo dall'associazione degli autori. Quest'ultima d'altronde si è ridotta ormai ad uno sparuto gruppetto di scrittori di partito senza talento, tanto che le sue risoluzioni non recano più in sé, come un tempo, i nomi delle glorie nazionali, da Anna Seghers a Hermann Kant, man mano, poiché essi preferiscono astenersi.

Il partito comunista di Ulbricht era inoltre perfettamente conscio del malumore creato nei «vinti» dell'Europa orientale dagli attacchi rivolti dalla massima autorità in campo culturale, Kurella, contro le «massicce tendenze revisioniste» nei Paesi fratelli. Come stupirsi quindi che i rappresentanti di tali Paesi approfittassero di una buona occasione per dimostrare la propria simpatia per un altro intellettuale che come loro è il bersaglio delle critiche della RDT? A Pankow, per combattere la «anarchia» influenza di Have-

UNANIME VOTO DEGLI AZIONISTI DELLA «EDISON»

## «SÌ» ALLA FUSIONE CON LA «MONTECATINI»

Designati i dirigenti del nuovo gruppo industriale che diverrà realtà nel corso della prossima estate

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Milano, 26

L'assemblea della società Edison ha approvato la fusione con la società Montecatini, per la costituzione del nuovo gruppo «Montecatini-Edison». Contemporaneamente è stato approvato il bilancio della Edison per l'esercizio 1965 con l'assegnazione di un dividendo di 110 lire (pagabile dal 4 aprile prossimo) per ogni azione di 2000 lire nominali.

La fusione con la Montecatini e il bilancio Edison 1965 sono stati approvati all'unanimità, tranne un voto contrario. E' stata pure approvata la lista dei nominativi designati a costituire il futuro consiglio di amministrazione della nuova società Montecatini-Edison. Il presidente sarà l'ing. Giorgio Valentini, mentre il dott. Carlo

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Milano, 26

L'assemblea della società Edison ha approvato la fusione con la società Montecatini, per la costituzione del nuovo gruppo «Montecatini-Edison». Contemporaneamente è stato approvato il bilancio della Edison per l'esercizio 1965 con l'assegnazione di un dividendo di 110 lire (pagabile dal 4 aprile prossimo) per ogni azione di 2000 lire nominali.

La fusione con la Montecatini e il bilancio Edison 1965 sono stati approvati all'unanimità, tranne un voto contrario. E' stata pure approvata la lista dei nominativi designati a costituire il futuro consiglio di amministrazione della nuova società Montecatini-Edison. Il presidente sarà l'ing. Giorgio Valentini, mentre il dott. Carlo

La fusione con la Montecatini e il bilancio Edison 1965 sono stati approvati all'unanimità, tranne un voto contrario. E' stata pure approvata la lista dei nominativi designati a costituire il futuro consiglio di amministrazione della nuova società Montecatini-Edison. Il presidente sarà l'ing. Giorgio Valentini, mentre il dott. Carlo

La fusione con la Montecatini e il bilancio Edison 1965 sono stati approvati all'unanimità, tranne un voto contrario. E' stata pure approvata la lista dei nominativi designati a costituire il futuro consiglio di amministrazione della nuova società Montecatini-Edison. Il presidente sarà l'ing. Giorgio Valentini, mentre il dott. Carlo

+

Dopo una vita dedicata alla famiglia il 26 marzo è spirata

**Adele Minca n. Janett**

La dolente figlia RINA, in unione ai cugini e ai nipoti, ne dà il triste annuncio.

Un grazie particolare al medico curante dott. Livio Zecchin, al Primario, ai Medici e al personale tutto della II Div. Medica dell'Ospedale Maggiore.

I funerali muoveranno domani 28 marzo alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore e la benedizione della Salma avrà luogo nella Chiesa di S. Antonio Nuovo.

Partecipano al lutto: — LUCIA e LOREDANA BULGARELLI — le famiglie LOCATELLI - ARNERIS

Il 23 marzo è mancata all'affetto dei suoi cari

+

Il giorno 25 marzo è mancata all'immenso affetto dei suoi cari

**Linda ved. Rossi**

Ne danno il triste annuncio i figli dott. ALBERTO con la moglie JENNY SEILER, MARCELLO con la moglie PINETTA LUPI, dott. OSCAR con la moglie JOLE SALVADORI e le figlie GINA con il marito dott. NICOLO' CALUZZI, ELDA con il marito dott. ing. WILLY ULICIGRAI unitamente ai nipoti, ai pronipoti e ai parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 27 marzo alle ore 10.15 partendo dall'abitazione di via Fabio Severo 33.

Un particolare ringraziamento al dott. Adelchi Parin per le solerti e amorevoli cure prestate alla cara Estinta.

Si dispensa dalle visite di condoglianza

Si associano al lutto le famiglie MELANY VENZO GRISIELLI, — prof. CARLO D'AMBROSI, dott. ANDREA FUGANTI, dott. MARIO e ROSARIA MASOLI, dott. SERGIO STEFANINI, dott. FRANCO VAIA e dott. MARISA ZUCCHI

Prendono parte al lutto: — prof. GIULIO ANTONIO e FRANCESCA VENZO GRISIELLI, — prof. CARLO D'AMBROSI, dott. ANDREA FUGANTI, dott. MARIO e ROSARIA MASOLI, dott. SERGIO STEFANINI, dott. FRANCO VAIA e dott. MARISA ZUCCHI

Si associano al lutto le famiglie WADDELL e SCHWETZ.

Prende parte al lutto la famiglia MELANY ANDREOLI di Sovico.

Si associano al lutto OSCAR ED EMMA PARZINI - GIORGI.

+

Nella pace del Signore riposa

**Maria ved. Fragiaco**

I figli D. DINO, LUCIA con il marito ANTONIO SALLUSTO e figlio da Roma, GIANNI con la moglie EDDA FRANZIL e figlio da Sydney, la ricordano a quanti la ebbero cara.

Le esequie saranno celebrate nella Chiesa della B. V. del Soccorso (S. Antonio Vecchio) domani lunedì alle ore 15.45. La salma muoverà alle ore 15 dalla Cappella del Cimitero di Aurisina.

Preghiere e opere di bene

Partecipano al lutto: — ADA ved. FRANZIL con ENRICO, ANGELICA D'AMBROSI, LUCIA e LUCIANO PELLEGRINI.

Profondamente commossi per le grandi attestazioni di affetto tributate al nostro caro

**Giovanni Cremascoli**

ringraziamo tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al nostro dolore.

Un particolare ringraziamento al Comando dei Vigili Urbani, Autieri in congedo, Associazione degli Industriali, stampa locale.

Un grazie al sigg. Medici e alle infermiere del Padiglione E.

La vedova JOLANDA e i familiari

RINGRAZIAMENTO La figlia e i parenti di

**Eugenia Ballarin**

ringraziano tutti coloro che presso parte al nostro dolore.

I familiari di

**Ferruccio Gioia**

ringraziano tutti coloro che in vario modo hanno preso parte al loro dolore.

Oggi 27 marzo ricorre il quinto anniversario della dipartita dell'amatissima

**Kiki Grandi**

La famiglia La ricorda con immutato dolore e infinito rimpianto a tutti coloro che La conobbero e Le vollero bene.

La S. Messa di suffragio verrà celebrata martedì 29 marzo nella Chiesa di S. Antonio Nuovo alle ore 10.

Trieste, 27 marzo 1966

Nel terzo anniversario della dolorosa dipartita di

**Teresa (Resi) Cohen**

con immutato affetto i figli la ricordano a quanti la conobbero e le vollero bene.

Trieste, 29 marzo 1966

Nel primo anniversario della scomparsa di

**Resy Pizzamus**

il marito, la figlia e i parenti la ricordano con immutato affetto.

+

Il 23 marzo è mancata all'affetto dei suoi cari

**Luciana Potocco**

A tumultuosa avvenuta ne danno il doloroso annuncio il marito GIORGIO, il padre ANTONIO, i figli GIANNI, ROBERTO e ROSSANA, il genero VINICIO, i cognati e i nipoti.

Un ringraziamento particolare al dott. Enzo De Rosa.

Si associano al lutto i cugini CHIAMA.

Partecipano al dolore le famiglie BENCI, SPADAVACCHIA e ZANARDI.

NORMA GERIN e fam. prendono viva parte al lutto per la perdita della cara

**Luciana**

IRVY e FRANCO GERIN si associano al lutto della famiglia.

La Sezione cittadina del PSDI partecipa con profondo dolore l'immatura scomparsa di

**Mario Busatto**

espanso dirigente ed assessore degli ideali del Partito.

Montalco, 27 marzo 1966

La Camera Sindacale della UIL partecipa con vivo dolore la perdita di

**Mario Busatto**

prezioso dirigente e animatore di ogni iniziativa a favore del lavoro.

Montalco, 27 marzo 1966

Il 25 marzo si è spento il nostro caro marito, padre e suocero

**Franc Kobal**

Ne danno il doloroso annuncio la moglie MARIA, la figlia MIMI, il figlio DARIO con la moglie MARTA e SERGIO con la fidanzata VERA.

I funerali seguiranno oggi 27 alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Profondamente commossi per le attestazioni di affetto e le onoranze tributate alla nostra adorata

**Eugenia Mattarelli**

ringraziamo la Direzione e il Personale della Banca Commerciale Italiana della Sezione di Trieste dell'AN. D. M. G. il Direttivo e la Segreteria del S.A.B.I.T. - F.A.B.I. e tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.

Ringraziamo inoltre, per le solerti e amorevoli cure prestate i sigg. Medici e il Personale tutto dell'Ospedale «Cronica».

Un grazie particolare alla cara Antonietta Marinelli che tanto amorevolmente la siata sempre vicina.

RITA ed EUGENIO MATTARELLI

Riconoscenti per le molte attestazioni d'affetto tributate alla nostra cara mamma

**Vita D'Orso**

ringraziamo tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.

La moglie, vivamente commossa da tutte le molteplici manifestazioni di stima e affetto tributate al suo caro

**Zeno Nascimben**

ringrazia di cuore tutti coloro, nonché gli amici cacciatori, che partecipano al suo dolore.

Ringrazia altresì i sigg. medici curanti, i medici e il personale della Div. IV Medica e la Chirurgia dell'Ospedale Maggiore, la Ditta Crumacoli e il personale dell'Officina Nascimben.

RINGRAZIAMENTO Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro indimenticabile

**Giacomo Siega**

e nell'impossibilità di farlo singolarmente ringraziamo tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.

Un grazie di cuore ai dirigenti e al personale della Ditta Francesco Parisi.

I FAMILIARI

Nel primo anniversario della morte del compianto

**Martino Bensi**

la famiglia lo ricorda con immutato affetto.

Oggi ricorre il primo triste anniversario della perdita di

**Aldo Magris**

Con immutato dolore lo ricordano la moglie e il figlio.

MOSCA NON SI FIDA PIU' DEL DITTATORE CUBANO

## UNA CONTROFIGURA DI CASTRO SAREBBE GIÀ PRONTA ALL'AVANA

La barba non è però ancora sufficiente - I sovietici procederebbero alla «sostituzione» alla prima occasione

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

New York, 26

Il giornale in lingua spagnola di New York «El Tiempo» afferma oggi che l'Unione Sovietica ha inviato all'Avana una controfigura del Primo Ministro cubano Fidel Castro nel caso che questi dovesse lasciare la strada giusta. Il giornale afferma di avere avuto tale informazione da membri del partito comunista cubano, irritati e malcontenti per essere stati estromessi dal loro posto direttivi da Castro. Secondo «El Tiempo», la controfigura del Primo Ministro cubano è Juan Ortega, uno spagnolo che ha combattuto assieme ai tedeschi contro i russi nella seconda guerra mondiale. Ortega, affer-

ma il giornale, fu catturato in combattimento dai russi e negli ultimi due anni è stato sottoposto ad un intenso addestramento per metterlo in grado di impersonare perfettamente Castro. Recentemente, secondo «El Tiempo», fu fatto entrare di nascosto all'Avana e attualmente si trova probabilmente all'Ambasciata sovietica.

«A questo si dice — scrive il quotidiano — i russi sono pronti a sostituire Castro, di cui non si fidano, appena se ne presenterà l'occasione. Negli ultimi 14 mesi, Castro ha tolto al partito comunista cubano il suo ruolo di organismo direttivo ed ha assunto personalmente il completo comando

del regime. E' probabile che Ortega sia nascosto nell'Ambasciata dell'URSS in attesa che la sua barba assomigli a quella di Castro. Quando ciò avverrà, i giorni del Primo Ministro cubano saranno contati.

Lo stesso giornale pubblica anche informazioni secondo le quali il Ministro degli Esteri cubano Raul Roa sarebbe in disgrazia. Egli sarebbe tra le vittime della recente epurazione

del regime. E' probabile che Ortega sia nascosto nell'Ambasciata dell'URSS in attesa che la sua barba assomigli a quella di Castro. Quando ciò avverrà, i giorni del Primo Ministro cubano saranno contati.

Lo stesso giornale pubblica anche informazioni secondo le quali il Ministro degli Esteri cubano Raul Roa sarebbe in disgrazia. Egli sarebbe tra le vittime della recente epurazione

del regime. E' probabile che Ortega sia nascosto nell'Ambasciata dell'URSS in attesa che la sua barba assomigli a quella di Castro. Quando ciò avverrà, i giorni del Primo Ministro cubano saranno contati.

Lo stesso giornale pubblica anche informazioni secondo le quali il Ministro degli Esteri cubano Raul Roa sarebbe in disgrazia. Egli sarebbe tra le vittime della recente epurazione

del regime. E' probabile che Ortega sia nascosto nell'Ambasciata dell'URSS in attesa che la sua barba assomigli a quella di Castro. Quando ciò avverrà, i giorni del Primo Ministro cubano saranno contati.



# marzo: MESE DEL CORREDO

biancheria  
per voi  
e per la casa

# Monti

Via San Nicolò 21

**A.A.A.A. APPARTAMENTO** lussuoso possibilmente villa, ogni confort, pagando il massimo cercasi in affittanza per distinguibile professionista, massime referenze. Amministrazione Stabili, Orologio 6. Tel. 68656.

**A.A. APPARTAMENTO** centrale quattro stanze accessori riscaldamento ascensore libero al massimo entro giugno cercano affitto due persone adulte. Cassetta 4431 L SPI.

**A.B. APPARTAMENTI** 1-2-3-4 stanze referenzialissimi cercano affittanza massima garanzia e serietà. Tel. 96466. 44331 L.

**AICA** - Cerco appartamento in affitto nuovo o seminuovo. Telefonare 37703 lunedì.

**APPARTAMENTO** 1-2 camere, cucina, cerco affitto, 12-18.000 anche con spese. Cassetta 23924 L SPI.

**APPARTAMENTO** posizione centrale 5 stanze o 4 stanze e stanzetta con riscaldamento nata cerca distinta famiglia. Cassetta 23938 L SPI.

**CAMERA** cucina bagno accessori cercasi in affitto massimo 28.000 zona Montebello. Rozzoli. Tel. 41876.

**CERCASI** affitto appartamento ultimo piano casetta entro giugno. Intermediari. Telefono 23640.

**CERCASI** affitto stanze soggiorno qualsiasi posizione. Telefonare 81459 lunedì 1411.

**CERCASI** in affitto appartamento soleggiato, 2-3 stanze, soggiorno, cucina, servizi, possibilmente zona Roiano - Grotta - Barcola. Offerta casetta 43280 L SPI.

**CONIUGI** statali cercano appartamento zona signorile quattro camere doppi servizi possibilmente garage. Cassetta 23163 L SPI.

**CERCO** affittanza 3 stanze accessori con giardino o casetta circa 25.000. Tel. 49916 dalle 8 alle 14.

**CERCO** affitto villetta o casetta o appartamento in villa 2 stanze accessori. Offerta Cassetta 23702 L SPI.

**FINE** giugno tri-quadrucamera giardino anche periferia cercasi affitto intermediari. 24920. 44233 L.

**GIOVANI** sposi cercano affitto due stanze cucinino servizi. Telefonare ore pranzo 72549.

**IL** Centro Internazionale di Fisica cerca per un suo professore un appartamento ammobiliato nella zona Barcola - Grignano per giugno e luglio. Tel. 69161.

**A. MANTELLI** tailleur giacche calzoncini donna 13.500 in poi vendita rateale 5. Niccolò 32. Levi. 44389 M.

**ABITO** cremina 15.000 e lettino cromato 10.000. Tel. 30539.

**AFFARONE** parchetti usati seminuovi. Parchettista Frittoli. Tel. 50865.

**AFRETTATrice** elettrica, buonissimo stato, vendesi 95.000. Telefono 90007.

**BANCHI** per falegnami combinate 250, 5 lavorazioni legno orbitale 6.000 giri occasionalissimi vendonsi condizioni. Via Telessa 12. 44449 M.

**CALDAIE** acciaio ghisa diverse misure radiatori acciaio scaldabagni elettrici ghisa vendesi occasione officina via Pietà 13. Telefono 41410.

**CANARINI** multicolori e femminili pronte cova, vendonsi. Res. 4. Tossut. Tel. 45555.

**CANDY** semiautomatica semi nuova vendo L. 30.000. Telefono 97392.

**CANE** cucciolo razza setter pedigree vendesi. Via Udine n. 591, sinistra. 44271 M.

**CARROZZELLA** seminuova doppio uso. Altra 2.500 vendo lunedì, Bosco 12, magazzino.

**CARROZZELLA** come nuova vera occasione vendesi. Telefono 97392.

**CARROZZELLA** completa, box, bagnetto vendonsi. Telefonare lunedì 23918.

**CARROZZELLA** "Baby car" vendesi. Navali 39, Gubertini.

**CARROZZINA** con passeggero seggiolino vendesi. Telefono 57818.

**CASSAFORTE** muro piccola nuova vendo occasione. Telefono 25379.

**CUCCIOLI** barboncini nani, basotti a pelo liscio, vendonsi. Casa, S. Francesco - Valdirio 24. 23958 M.

**MACCHINA** Singer 14.000, zigzag occasioni, assortimenti, mobili, riparazioni accurate. Settefontane 2. 44557 M.

**MACCHINA** Singer buonissima 9.000, bellissima 21.000. Zigzag automatica 49.000 conveniente. Mobili, riparazioni accurate. Settefontane 2. 44557 M.

**MACCHINA** Singer lussuosa 36.000 zigzag occasione; altre Necchi, Borletti. Ritirarsi usate rimodernature convenienti. Matolice 10, I.L.O. 44395 M.

**MACCHINA** maglieria 10/100 vendesi occasione. Tel. 812635.

**MACCHINARI** produzione pasta, ravioli, tortellini, oppure laboratorio completo attualmente in attività zona balneare, vendesi. Rivogersi Pastificio Gradim. Telefonare 8236, ore 8-30-12.

**MACCHINE** cucine Necchi. Chiedete dimostrazioni gratuite. Altre Necchi, Singer occasione. Tullio, Battisti 12, Trieste - Montefalcone, Corso del Popolo 23.

**MATERASSI** lana 2 nuovissimi occasione vendesi. Via Carducci 36, I.O. Pacor. 44401 M.

**PELLICCIE** Questo è il vero momento per confezionare su misura una bella elegantissima in persiano visione murel rat-mousque ocolati giaguari capretto cinese ecc., a prezzo ridottissimo di fine stagione! Garanzioni visione ecc. a prezzi eccezionali! Pellicceria Cervio, viale XX Settembre 16.

**PELLICCIA** persiana ottimo stato vendesi. Mattozzi 4, porta oggi 27-3-66 e lunedì dalle 17-20, via Machiavelli 13, I.L.O. Polak.

**TELEVISORI** ultimi modelli completi carrello stabilizzatore antenne da 125.000 in su. Radio Grezar, Settefontane 13.

**TELEVISORI** delle primarie marche, ultimi tipi automatici da 19-23-25 pollici, tutto compreso, telecomando, stabilizzatore, antenne, primo, secondo, lire 150.000, pagamento 30 mesi. Radio Stella, via Foscolo 5.

**VENEDESI** focolaio Zoppas con marmo e bollitore. Tel. 52177.

**VENDO** frigorifero Rex e lavatrice Rex. Telef. 33074. 44223 M.

**VENDO** cucina gas con forno e attaccapanni in pelle. Telefono 33074. 44223 M.

**VENDONS caloriferi ghisa seminuovi lire 50 kg. 1 frigo per negozio, 3 bilance Bizerba, 1 affettatrice. Tel. 81022. 44539 M.**

**VENDONS moneta vecchie e antiche in metallo; e più diverse puntate di giornale illustrato della prima guerra mondiale 1914. Via Crispi 31-V, Schubert, ore 12-14 e 19-20. 23712 M.**

**ZILLOTTO** Pellicceria, Milano 16, I.O. piano. La pellicceria elegante per la signora elegante. Tutte le qualità di pelli estere. Modelli proprie creazioni. 44477 M.

**ZILLOTTO**, via Milano 16. Visioni - visioni - visioni canadesi mantelle giacche stole pellicce pelli per guarnizioni sono regali graditi per le prossime feste pasquali. Zilotto: qualità eleganza prezzo. 44477 M.

**N Acquisti d'occasione L. 50**

**A.A.A.A.A.A.A. ACQUISTIAMO** quadri soprammobili cheserie orologi salotti cucine ereditarie camere letto cucine mobili singoli. Per Friuli telefonare tutti giorni 2851 oppure 63751.

**A. A. A. A. A. ACQUISTIAMO** quadri soprammobili orologi stanze cucine salotti antichi. Telefonare lunedì 30358, 23782 N.

**A.A. ACQUISTIAMO** cheserie quadri soprammobili orologi stanze cucine salotti antichi. Telefonare lunedì 30358, 23782 N.

**CERCASI** carrozzella doppio uso. Tel. 813676.

**FRANCORILLI** privato acquista Italia, Vaticano in fogli massima valutazione. Tel. 42804.

**LIBRI** intere biblioteche dischi microscopio 33 giri acquisto pagando bene. Tel. 50933. 44419 M.

**OROLOGI** antichi anche quasi soprammobili e quadri completo. Tel. 816103.

**PALA** meccanica piccola occasione acquisto. Cassetta 45234 SPI.

**PISTOLA** o rivoltella acquistate da privato. Offerta casetta 43997 N SPI.

**PORTA** cella frigorifera mc. 12 eventualmente compressore cerco. Tel. 29940.

**PRIVATO** acquisterebbe calcetti usati. Montefalcone, tel. 74784.

**QUADRI** Bison, Veruda, Fittke, Grünhut, esclusi ritratti familiari acquisto privato pagando bene. Offerte dettagliate Cassetta 23904 N SPI.

**REGISTRATORE** cassa priv. acquisto se occasione. Tel. 57386. 44117 N.

**A. ALABARDA** Zanchi, assortimento mobili, armadi, carrozzine, lettini, ecc. Convenientissimi. Rossetti 4. 22127 NN.

**ASSORTIMENTO** cucine, attaccapanni, pezzi singoli, tutto usato, vendonsi occasione. Via dell'Istria 27. 44543 NN.

**CAMERA** una persona vendesi 20.000. San Giusto 11, Gregori. 44491 NN.

**CAMERA** pranzo massiccia, armadio stile, vendo occasione. Marella, piazza Sansovino 2, ore 11-13. 44541 NN.

**CUCINE:** assortimento nuovi modelli americani, svedesi, danesi; elementi singoli per cucinini, angolo, soggiorno, varietà modelli, colori, combinazioni; prodotti perfezionati, prezzi concorrenziali, garanzia illimitata, facilitazioni, Polli, Petronio 32. 45036 NN.

**MATRIMONIALE** 5 porte; altra usata, vendo ottima occasione. Ponzianino 11, falegname. 44587 NN.

**MATRIMONIALI** 4 porte, molle 40.000 una persona 15.000. Mese 21.500, mensili 1.500. Per contanti omaggio un cuscino molleggiato. Vendonsi materassi 15.000 compreso trasporto. Visitateci, Stigli, Piccardi 10. 45132 O.

**MOBILI** cucina ottimo stato vendesi. Telefono 63638.

**PIANO** mezzacoda nuovo, meccanica inglese da concerto, celebri marca, scambiati, facilitazioni pagamento. Carducci 105. 44293 NN.

**PIANINO** buonissimo marca germanica noleggiati 2.500 mensili. Telef. 77205.

**PIANINO** corde incrociate vendesi occasione. Tel. 816292.

**PRODUTTORE** esperto 26enne, macchina propria, zona Montefalcone Gorizia offresi anche con mandato diretto. Offerta Cassetta 23514 P SPI.

**Q Auto, moto, cicl. L. 60**

**A.A.A.A.A.A.A. AUTOMOTONAUTICA** Piero Ostuni, via Machiavelli 28, concessionaria esclusiva automobili Triumph, motoristi Chris Craft, motori marinai Johnson, British Seagull, Volvo Penta, battelli pneumatici Garma, barche in plastica Fiat, barche a vela Alpa. Vasto assortimento ricambi e accessori per motonautica. 44387 Q.

**A.A.A.A. AUTOSALONE** Fiat, Lazzaretto Vecchio 11-B. Prenotazione vetture nuove, rateazioni, Sava, occasioni usate da privati. 500 N. 500 D. 600. 750. 1100 '56 '52. 600 Furgone, lunedì. 44139 Q.

**A.A.A.A. OPEL** Kadett nuovi modelli 2.4 porte normale e versione lusso, Coupé, Caravan, motor normale e spinto, Opel Rekord nuova produzione 1966, dimostrazioni e prove presso Concessionario Serri, Gimnastica 56. 44215 Q.

**A.A.A. AUTOAGENZIA** Nordio 9.1100 H. 1100 '58-'54. 600 '58-'56. 500 D. 1100 familiare '56. 600 furgone '59. Fiat 2100 '59. 160.000. Giulietta '59. Rateazioni. 44299 Q.

**A.A. CITROEN** mod. Ami 6 berlina e break 600 cc. con 2 frizioni, meccanica a centrifuga, tutte le marce sincronizzate, carrozzeria scomponibile, sedili rovesciabili, prove, permuta, rateazioni. Salone, via Giulietta 41. 44137 Q.

**A.A.A. PROVA** le NSU nelle versioni TYP 110 l'economica 1100, Prinz 1000 TT, velocità 160 kmh. Prinz 1000 e Prinz 4. 44205 Q.

**CONCESSIONARIO** zone TSUD GO, cerca produttrici bella presenza per lancio pubblicitario nuovo prodotto. Cassetta 22795 P SPI.

**ELEMENTO** capace dinamico attitudini vendite settore motoristico assumiamo. Offerte dettagliate casetta 45054 P, SPI.

**INDUSTRIA** importanza nazionale settore autolavaggi garages officine, cerca rappresentanti introdotti referenziali dotati dinamismo personalità zone: Friuli Venezia. Indirizzare Agenzia L.D.B., via Boldrin 16, Bologna. 5516 P.

**«FARMIGIANO»** nota Casa ricerca subito abile rappresentante per Trieste e provincia. Richiedesi esperienza ramo, introduzione buon dettaglio, primarie referenze commerciali. Dettagliare a Publilman Casella 742.

**PIAZZISTA** ramo alimentare, realmente capace, guadagno assicurato, cercasi. Cassetta 23225 P SPI.

**PIANOFORTE** Mignon, corde incrociate, piastra metallica, 140 mila trattabili, vendesi. Telefono 90679, 10-12, 15-18. 44011 NN.

**SALOTTO** 800 viennese vendesi occasione. Telefonare 55543, ore 13-15, esclusi rivenditori.

**SALOTTO** armadio nuovi vendonsi 90.000. Tel. 54850, ore 15-18.

**STANZA** pranzo stile moderno radio tipo lusso, vendonsi. Telefono 90007.

**TAVOLINO** stile 800, divano piccolo 150 cm., vendonsi. Telefono 33305.

**SEDIE** 2 stile viennese spalliera alta metà Ottocento cedesi amatore. Tel. 726649, 002370 NN.

**VENEDESI** armadio libreria a datto ragazzo-a e due materassi lana seminuovi. Telefonare 33853.

**VENEDESI** stanza letto stile antico. Indirizzio SPI 45038 NN.

## APPARTAMENTI

APPARTAMENTI DI LUSO in palazzine con parco e vista panoramica zona Passeggio Sant'Andrea e via Belvedere (Notre Dame de Sion). Prezzi e condizioni di pagamento favorevoli.

VIA GHIRLANDAIO - APPARTAMENTI ST-VERGERO appartamenti pronti ingresso 1, 2, pronto ingresso.

Informazioni: presso gli uffici dell'Impresa, via Diaz 7. Tel. 39083 - 35107

CIVIDIN & ROSENWASSER

CUCINE veri gioielli pronti ordinazioni Mobilificio Bruno, via Fonderia 3, vicino ospedale.

CUCINE soggiorni librerie bar sedie e tavoli in formica. Occasioni, viale R. Sanzio 22. Cisa. 44431 NN.

CUCINA ottimo stato vendesi esclusi intermediari. Telefono 728115.

LETTINI, carrozzine, seggiolini, recinti, cestine, materassi, guanciali; grandioso assortimento, prezzi bassissimi. Tutto per il bambino. Tarabochia 8. 44158 NN.

LETTINO una persona rete metallica nuovissimo sbaglio misura vendo occasione. Tel. 23236.

MATRIMONIALE 90.000, assortimento lussuoso, metà prezzo, massima garanzia. Piccardi 49. Domenica aperto 9-12. 45174 NN.

# ZERIAL 8

PIANI DI ESPOSIZIONE  
VIA MADONNINA N. 18



Continua con successo presso l'Universaltecnica la tradizionale

# VENDITA DI PRIMAVERA

riguardante tutte le novità degli elettrodomestici. Tutta la nuova produzione di elettrodomestici - e in particolare FRIGORIFERI, LAVATRICI, CUCINE - che verrà presentata alla Fiera di Milano per la stagione 1967, è già presente in «anteprima» nei negozi della Universaltecnica. Durante questa vendita l'Universaltecnica pratica sconti superiori a quelli concessi nel corso di qualsiasi

Le agevolazioni di pagamento sono quelle note: nessun acconto e pagamento dilazionato fino a 30 mesi: queste straordinarie condizioni vengono praticate anche sui televisori della nuova produzione 1967!

## FRIGORIFERI

AEG FIAT PHONOLA  
BOSCH IGNIS REX  
CGE INDESIT TELEFUNKEN

## LAVATRICI

AEG CGE REX  
BOSCH HOOVER TELEFUNKEN  
CANDY IGNIS TRIPLEX  
CASTOR INDESIT

## CUCINE

GASFIRE REX  
IGNIS TRIPLEX

# UNIVERSALTECNICA

CORSO GARIBOLDI 4

PIAZZA GOLDONI 1

DAUPHINE 850 1955 perfetta vende privato mattinata. Telef. 761710. 23692 Q

ESPOSIZIONE Fiat, piazza Oberdan 8: prenotazioni notizie P. 124 bellissimo, 600 1957, visibile anche mattinata. 44501 Q

FIAT 850 coupé nuova, consegna pronta, cede privato. Lazzaretto Vecchio 12. 44059 Q

FIAT 500 D ottime condizioni, unico proprietario, vendesi. Telefonare 34091, mattinata.

FIAT 1500 beige 1965 come nuova, vendesi 1 milione. Tel. 30285. 45146 Q

FIAT 1100 D '64, ottime condizioni, vendesi. Tel. 63811, ore 10-12. 45140 Q

FIAT 1100-103 fine '57, 1300 cc., 600 D '61, 600 '57, ottime condizioni, vendesi mattinata. Telef. 55988. 44521 Q

FIAT 850 1964, Abarth 1962, 600 1958, 103 Special 1962, 103 1958, 500 1963, Bosco 20. 44531 Q

FIAT 500 D 1961 perfettissima condizioni, vende privato. Telefono 50623. 23924 Q

FIAT 500, 600, 1100, 1500, Giulietta TI, Volkswagen 1200, Permuta, facilitazioni, prenotazioni, vendere nuove. Autoagenzia Vespi, via Crispi 32-A. 23938 Q

FIAT 500 B '48, Autosalone vende. Severo 24. 42 Q

FIAT 500 '60 '61 '62 '63 '64, Fiat 600 '56 '58 '59 '60, NSU Prinz '63, BMW 700 '64, Volkswagen '64, Fiat 1100 '55, Fiat 1300 '62, Autosalone, Severo 24. 42 Q

FIAT 500 N trasformabile ottime condizioni, vende, telefonare 732040. 44540 Q

FIAT 1100 '63 unico proprietario, pochissimi km., vende, Via Flavia 22, Bar. 23924 Q

FIAT 850, 7 mesi, 6.000 km., vende, Via Flavia 22, Bar. 23924 Q

FIAT 600 '58, bellissima, vende mattinata. Via Piccardi 1, Bar. 23924 Q

FIAT 103 D '64, 500 N '63 semi-nuove unico proprietario vende con garanzia via Genova 21, Bar. 23924 Q

FIAT 1500 '63, seminuova, vende. Tel. 812629, ore pasti. 23954 Q

FIAT 1500 vendesi, presso garage, via Slataper. 45144 Q

FIAT 600 ottimo stato vendesi Severo 95. Tel. 292141. 44361 Q

FIAT 500 '63 ottimo stato vendesi. Tel. 69181 mattinata dopo le 9. 44447 Q

FIAT 1500 ultima serie km. 12 mila vendesi esclusi intermediari. Telefonare 68239. 44443 Q

FIAT 600 D fine '61 ottimo stato vendesi. Telefonare 812381 dalle 13.30 alle 17. 44451 Q

FIAT 1200 fine '61, autoradio, km. 45.000 vendesi miglior offerta. Dima, via Pallini 1, un'attinuta. 23193 Q

FODERINE Fiat 500, 600, 850 propria produzione, vendesi. Via Belli 7/3, interno tangolo via Industria, tel. 55521. 23283 Q

FORD Anglia '64 occasione bellissima vendesi. Lazzaretto Vecchio 12. 44055 Q

FURGONE Fiat 600 vetrinato scopo pubblicitario, vendesi. Telefonare 51628, giorni feriali, dopo le ore 20. 23952 Q

GALETTI Guzzi, ultimo tipo, vende, scambio con scooter 50. Telefonare 48743. 44125 Q

GIARDINETTA 500 C motore revisionato vendesi. Tel. 64421. 23237 Q

GIULIETTA berlina, eccellenti condizioni meccaniche e carrozzeria, autoradio Voxson, foderine Novolan nuove, fendinebbie Bosch, vera occasione vendesi privato 320.000 Rivogersi lunedì mattina «Ormea», riva Ottaviano Augusto 2/b (in fondo a riva Grumula, dietro distributori benzina). 1234 Q

GIULIETTA sprint '61 56.000 km., perfetta gommata nuovo vendesi 530.000. Telef. 761229. 23209 Q

GIULIETTA ottimo stato 220 mila (trattabili, Montefascone n. 225 (Statale 88). 23720 Q

IM 3 1963 ottima vendesi. Telefonare lunedì 41984. 44413 Q

«IM» vende privato. Telefono n. 40589. 44225 Q

LANCIA Flavia, fine '61, perfettissima, vende occasione, vendesi Garage Muzzo, Gorizia, Rosini 8. 487 Q

LEONCINO vendesi D 600 mila. Telefono 52775. 44229 Q

MOTOCARRI 4 cilindri 125 150 175 cassoni normali e magliorati. Vespagenzia. Telefono 28940. 43870 Q

MOTOCROSS Benelli 125 revisionata e verniciata a nuovo, vendesi mostro. Telef. 7771, ore pasti. 23834 Q

MOTOFURGUNCINO Ape motore revisionato vendesi, prezzo conveniente. Tergeste, Machiavelli 19. 44587 Q

MOTOCARRO trasportabile su qualsiasi autovettura, bellissimo, Rivogersi Bar Aroma. 23842 Q

OCASIONISSIMA: causa partenza vende 600 D. Rivogersi Bar Alpino, S. Lazzaro 8. Tel. 38538. 44461 Q

OCASIONISSIMA, Simca 1150 da immatricolare, pagamento 30 rate senza cambiali, minimo anticipo. Autosalone Canullo, Fabio Severo 34. Tel. 38820. 42 Q

OPEL Rekord 1500 fine 1967 ottimo stato vende privato. Telefonare lunedì 95079. 23702 Q

OPEL Kadett vendesi. Telefono 56372. 23898 Q

PORSCHE 22-23000 km. fine 1961 in ottime condizioni. Tel. 73170 ore 8-13. 44535 Q

PRIMULA immatricolare congruo sconto listino, permutasi utilitaria. Occasioni Simca 1000 '64 600 '63 '58 '57, 1100 '58 '56, cambi rateali. Artisti 9. 23966 Q

PRINZ NSU '64 occasione vendesi. Lazzaretto Vecchio 12. 44055 Q

PRIVATO vende Familiare '63. Telefonare n. 72487. 23217 Q

PRIVATO vende Bianchina auto 1960 ottimo stato. Telefonare 45536. 23690 Q

RENAULT R 4 L '64 perfettissima cede privato. Lazzaretto Vecchio 12. 44057 Q

ROULOTTES Arca. Chi si contenta cerca una roulotte. Chi se ne intende vuole un'Arca perché chi dice Arca dice qualità. Autosovrana, Giustiniano n. 6. 23224 Q

ROULOTTES e rimorchiati El-nagh, freni elettromagnetici. Esposizione Garage Regina, via Raffineria. 22467 Q

ROULOTTES olandese, piccola, 3 posti, con pila, collaudata, adatta Volkswagen, vende con attacchi originali. Tel. 97295. 23922 Q

SIMCA Ariane 1300 62 comodissima 6 posti adatta per famiglia noleggio o taxi vendesi. Lazzaretto Vecchio 12. 44057 Q

VENDESI 600 presso stazione di servizio AGIP, viale Miramare 49, dalle 10 alle 14. 44417 Q

VENDESI Giulietta ottimo stato. Distributore ACI, via Coronico. 44431 Q

VENDESI Giulietta TI (cambio cloche) novembre '63. Tel. 53180. 23830 Q

VENDESI scambiasi 1100 TV Spider. Tel. 61308. 44195 Q

VENDO Giulia 1600. Telefonare lunedì 99197. 23980 Q

VENDO a rate e permuta 1100 '58, 600 '60, 600 '58, 14 '65, 500 '62, Giulietta '58, Giulietta Sprint, Bar Guglielmo, via San Marco 2. 44525 Q

VENDO Fiat 500 nuova anno 1960 ottime condizioni. Telefono 30219, salita Montanelli 1/A. 23832 Q

VENDO Belvedere lunedì. Tel. 811269. 23828 Q

VENDO 1100-103 fine '57 rimessa a nuovo. Rivogersi Lupieri, Buonarroti 46, dalle 12 alle 16. 23818 Q

VESPE modelli 1966, rateazioni 30 mesi senza acconti; Vespe vendute tutti i modelli. Vespagenzia telefono 28940. 43868 Q

VOLKSWAGEN Porsche: informazioni prove via Coronico 33, tel. 23671. 44467 Q

VOLKSWAGEN vende privato. Telefonare lunedì dalle 9 alle 19, telefono 61015. 23648 Q

«500» C ottimo stato vendesi. Garage via S. Rita (traversale via Franca). 44217 Q

«505» Abarth vendesi ottimo stato, trattabili. Telefono 41865. 23959 Q

500 '63 unico proprietario vendesi visibile via Coronico distributore ACI. 44553 Q

500 C spider gommata nuovo, parti meccaniche ottime, vendesi. Telef. 39432. 23954 Q

«500» D efficientissima unico proprietario accessori vendesi. Tel. 79547. 23768 Q

«600» '58 vendesi. Autocicli, v. Madonna del Mare 12. 44319 Q

600 '60 ottime condizioni vendo 300.000. Via Berchet 23, mattinata. 44013 Q

«600» perfetta vende occasione. Valdirivo 19, trattoria. 44369 Q

«600» ottimo stato vende privato a privato. Tel. 44139. 23824 Q

«600» perfetta '60 vendi a privato mattinata. Tel. 99354. 23786 Q

600 '55 vendo. Ananias 7. Auto-rimessa. 44155 Q

«750» Fiat 1961 piena efficienza vende. Tel. 34536 dalle ore 11. 23936 Q

1100-3 anno 1956 vende privato telefonare dalle 10 alle 12 al 59953. 23898 Q

1100 D '65 vendo con autoradio assicurata '66. Tel. 66079. 23884 Q

1100-TV 250.000 Pk-Bar via S. Michele n. 8. 44517 Q

1100 '61 Export bianca vendo contanti qualunque prova. Telefonare 42290. 44159 Q

«1100» lusso 300.000; Taunus 12 MTS occasione. Piazza Perugino 2 mattinata. 44473 Q

«1400» A unico proprietario perfetta gommatura nuova, qualunque prova, vendesi. Tel. 37932. 23886 Q

**R Cap. soc. cess. az. L. 70**

A. PRESTITI immediati a IMPIEGATI, assoluta riservatezza. Immobiliare 24566 Mazzini 19. ORARIO 16-19, sabato 9.30-12.30. 44978 R

ANTICIPI immediati cessione quinto stipendio triennali quinquennali decennali statali parastatali aziendali tasso 5,50%. 41515, Crispi 8. 44191 R

ASSOCEREBBESI persona piccolo capitale per ottima attività commerciale e turistica. Foro Ulpiano 6, ammezzato, studio ragioneria, ore 16-18. 44497 R

AVVIATO commercio ingrosso droghe e generi di drogheria cedesi causa ritiro attività cinque milioni trattabili compressa merce, Cassetta 44053 R SPI.

BAR analcolico, posizione centrale, darebbero gerenza preferibilmente famiglia esule referenziata, trattative verbali, escluso martedì, Trattoria via Scussa 3. 23892 R

CEDESI locale attrezzato auto-scuola. Indirizzare offerte Cassetta 44399 R SPI.

FINANZIAMENTI in genere, assoluta rapidità, discrezione, affidamenti immobiliari. «Julias», piazza Tommaso 2. 44321 R

FINANZIAMENTI aperture di credito tassi bancari, procuriamo rapidamente. Confal, Ponterosso 3. Tel. 61697. 176 R

FRUTTA verdure vendesi causa malattia ottimo investimento reddito sicuro forte lavoro. Tel. 813214 pome-ggi ore 16-20. 44978 R

GABINETTO dentistico mobili e ferri completo affittasi. Telefono 61773 ore 14-15. 44251 R

GESTORE con famiglia per conduzione giugno-settembre negoziazione alimentare e bar in centro turistico, cerca. Offerte dettagliate con esperienza, conoscenza lingue, cauzione. Cassetta 44109 R SPI.

LABORATORIO radio televisivo vendesi-affittasi bene avviato. Via Rigutti 11. Tel. 96995. 44463 R

LATTERIA trattoria caffè pulitura secco cedesi affare, ottimi con, corso Italia 29. 44479 R

LICENZA alcoolici da esule acquistasi. Telefonare 79877 mattinata. 23892 R

NEGOZIO vasta licenza abbigliamento confetioni avviato buonissima posizione vendi. Cassetta 23914 R SPI.

NEGOZIO barbiere affittasi causa malattia proprietario. Telefono 99320, lunedì ore 9-11. 44127 R

NEGOZIO manifatture vasta licenza cedesi causa età. Telefonare 95373 dalle 19.30 alle 21. 23777 R

NEGOZIO dischi bene avviato, ottima clientela, posizione centrale vendesi. Telefono 35595. 38122 R

NEGOZIO ferramenta casalinghi con licenza, Gorizia, via Duca d'Aosta 140, cedesi per cessazione attività. 318 R

SALONE parrucchiere nuovo bellissimo ottima posizione vendesi occasione. Telefonare 93937. 23698 R

SALONE parrucchiere affittasi. Telefono 43768. 44189 R

SOCIO finanziatore capitale minimo dieci milioni cerca avviatissima ditta per incremento attività commerciale. Cassetta n. 23952 R SPI.

TRATTORIA con rivendita tabacchi vende; appartamento vendi; salone parrucchiere vendi. Telef. 43768. 44189 R

TRATTORIA con superalcolici darebbero in gestione a persone competenti. Scrivere Cassetta 44227 R SPI.

VENDESI salone parrucchiere buona posizione. Visitare ore pranzo dalle 13 alle 14. Telefono 90307. 44411 R

VENDESI salone parrucchiere occasione centro avviato. Tel. 52070. 23758 R

VENDESI drogheria profumeria centrale. Scrivere Cassetta 44299 R SPI.

VENDESI pulitura in via S. Nicolo n. 23, tel. 61400. 23692 R

3.500.000 condizionando vendesi Bar Boscolo, via S. Michele n. 26, IV.o. 44517 R

3.500.000 urgentemente cercasi scopo rifiniture stabili; garanzia immobiliare e fidejussione bancaria. Corrispondesi ottimo interesse. Studio ragioneria Foro Ulpiano 6, ammezzato. 44497 R

AAAAAAX. VENDESI DOMUS, combinazione centralissimo CASA NUOVA, 3 stanze, cucina, bagno - gabinetto, balconata, ripostiglio, ascensore, termomaf, VENDESI DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 53 S

AAAAAAX. VENDESI DOMUS, combinazione CASA NUOVA, 2 stanze, cucina, bagno - gabinetto, balconata, ripostiglio, ascensore, termomaf, VENDESI DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 53 S

AAAAAAX. VENDESI DOMUS, casa nuova, PRIMO INGRESSO, 3 stanze, cucina, bagno - gabinetto, poggiosi, ascensore, termomaf, PAGAMENTO DILAZIONATO, SIMO, VENDESI DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 53 S

AAAAAAX. VENDONSI DOMUS, prossima consegna, posizione centrale, 12 stanze, cucina, bagno - gabinetto, poggiosi, ascensore, termomaf, PREZZI AGGIORNATI, accettansi mutui, SALDO PREZZO DILAZIONATO, VENDONSI DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 53 S

AAAAAAX. CONTINUANO le prenotazioni appartamenti IV edificio complesso «Nuova Trieste» via Cherubini. Grande convenienza di prezzo. Discuteremo con voi le condizioni di pagamento secondo le vostre possibilità. Impresa Fratelli Rumor, Donata 1. 96 S

AAAAAAX. PRONTA consegna modernissimo 2 stanze, soggiorno, servizi, vendesi prontamente. A richiesta pagamento rateale. Fratelli Rumor, Donata 1. 96 S

AAAAAAX. BELLISSIMO APPARTAMENTO CENTRALISSIMO casa nuova, 3 stanze, cucina, bagno - gabinetto, balconata, grande, vista panoramica, soleggiata, ripostiglio, ascensore, termomaf, rifinito accuratamente, VENDESI, CASSETTA 53 S SPI.

AAAAAAX. CONDOMINIO «TIBULLO» nella CENTRALE VIA CATULLO, zona verde, tranquilla, prenotazioni in piazzina appalti, servizi, centralnafa, ascensore, OTTIMI PREZZI, disponibili pure LOCALI prezzi convenienti. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, piazza S. Giovanni 6, tel. 55885. Orario 16-19. 23746 S

AAAAAAX. CONDOMINIO «PARCO» VIA FRANCA, zona residenziale, tranquilla, signorile, vendonsi appartamenti 23 o più stanze, servizi, centralnafa, ascensore, terrazze, GARAGE, Mutuo bancario ventennale nonchè ottime FACILITAZIONI pagamento. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, piazza S. Giovanni 6, tel. 55885. Orario 16-19. 23744 S

AAAAAAX. FACILITAZIONI pagamento nonchè MUTUO VENTENNALE vendonsi via FLAVIA (fermata Flavia) appartamenti soleggiati 1-3 stanze, soggiorno, cucina, bagno, centralnafa, ascensore, OTTIMI PREZZI, disponibili pure LOCALI prezzi convenienti. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, piazza S. Giovanni 6, tel. 55885. Orario 16-19. 23746 S

tutte le più belle  
NOVITÀ DI PRIMAVERA  
in fatto  
di abbigliamento  
per signora  
e per uomo da

# DRIOLI

CONFEZIONI

piazza S. Antonio 4



